



N „Navimow“ naudotojo vadovas

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.
Įsitikinkite, kad supratote visas instrukcijas ir saugos įspėjimus.

Turinys

1. Vejapjovės „Navimow“ apžvalga	3
1.1 Įvadas	3
1.2 Saugos įspėjimas	4
1.3 Kas yra dėžėje	6
1.4 Dalys ir funkcijos	7
1.5 Simboliai ir lipdukai	9
1.6 Kaip veikia EFLS	10
1.7 Kaip pasirinkti modelį	11
1.8 Techniniai duomenys	13
2. Sąranka ir žemėlapių kūrimas	15
2.1 Prieš pradėdami	15
2.2 Sumontuokite įkrovimo stotelę ir anteną	16
2.3 Įkraukite ir aktyvuokite vejapjovę	20
2.4 Nustatykite darbo sritį	23
2.5 Bandomasis važiavimas	27
3. Kasdienis naudojimas	28
3.1 Vejapjovės ekranas ir valdymas	28
3.2 Šviesos signalas	30
3.3 Įjovimas	32
3.4 Programėlė „Navimow“	34
3.5 Pranešimai	36
3.6 Nustatymai (vejapjovė)	37
3.7 Nustatymai (programėlė)	41
3.8 Daiktų internetas (IoT)	42
3.9 Kliūčių vengimas	43
3.10 Jutiklis „VisionFence“ (pasirinktinis)	43
3.11 Priedai (pasirinktiniai)	46
4. Techninė priežiūra	49
4.1 Valymas	49
4.2 Pakeiskite peilius	50
4.3 Transportavimas	51
4.4 Akumulatorius	51
4.5 Maitinimo šaltinis	53
4.6 Sandėliavimas	53
4.7 Perdirbimas ir šalinimas pasibaigus gyvavimo ciklui	53
4.8 Kita	54
5. DUK ir trikčių šalinimas	55
6. Svarbi informacija	59
6.1 Prekių ženklas ir teisinis pareiškimas	59
6.2 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA	60
6.3 UKCA ATITIKTIES DEKLARACIJA	61
6.4 Sertifikatai	62
6.5 Ribota garantija	64
6.6 Apie naudotojo vadovą	67
6.7 Susisiekite su mumis	67

Sveiki!

Dėkojame, kad pasirinkote „Navimow“!

Vejapjovė „Navimow“ su tikslaus kombinuoto vietos nustatymo sistema (EFLS) ir puikiomis važiavimo galimybėmis gali dirbti su visų tipų vejomis. Nereikia jokių perimetro laidų, o dėl išmaniosios programėlės ryšio ir intuityvaus valdymo skydelio ją itin paprasta naudoti.

Žolės rinkti nebūtina, nes smulki nupjauta žolė yra natūrali trąša.

Mėgaukitės nerūpestingu pjovimu ir puikiai prižiūrima veja.

1. Vejapjovės „Navimow“ apžvalga

1.1 Įvadas

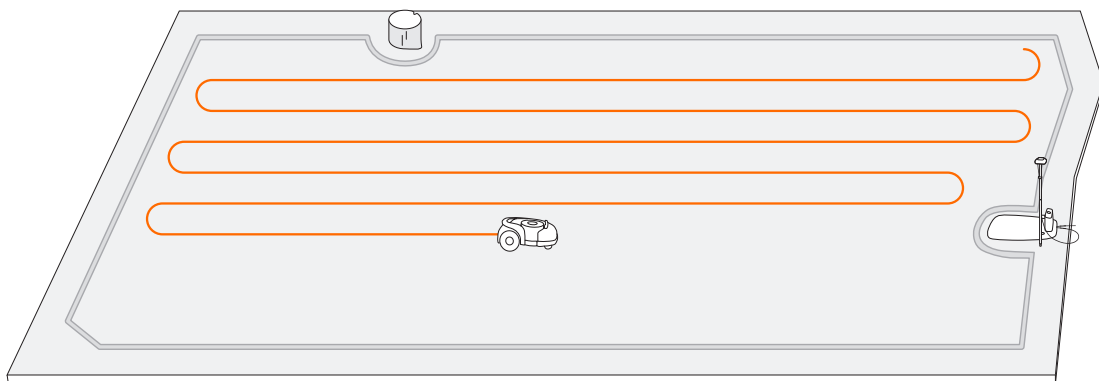
„Navimow“

„Segway Navimow“ yra pažangi robotinė vejų pjovimo sistema, kuri naudoja virtualią ribą, todėl nereikia sudėtingų perimetro vielų. Lengvai valdoma ir tvarkoma „Navimow“ suteikia daugiau laisvo laiko užsiimti savo mėgstamais dalykais ir kiekvieną kartą gaunate nepriekaištingą veją.

„Navimow“ sistemą sudaro vejapjovė robotas, įkrovimo stotelė ir GNSS (Pasaulinės navigacijos palydovų sistemos) antena. Vejapjovė robotas ir GNSS antena vienu metu priima padėties nustatymo signalus iš palydovų, kad nustatytų vejapjovės ir darbo srities buvimo vietą. Įkrovimo stotelė įkrauna vejapjovę ir perduoda GNSS antenos priimtą palydovo padėties nustatymo signalą į vejapjovę, kad pagerėtų vejapjovės padėties nustatymo tikslumas.

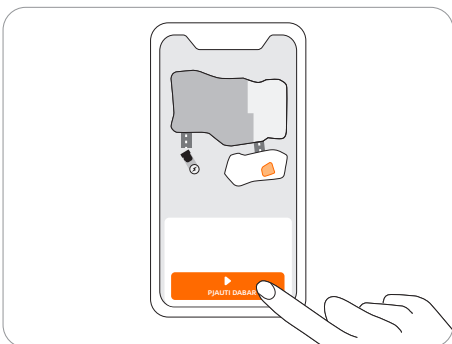
Vejapjovė

Vejapjovė robotas maitinamas ličio akumuliatoriumi ir gali automatiškai nupjauti žolę nustatytoje darbo srityje. Prireikus darbo sritį galima nustatyti nuotoliniu būdu valdant vejapjovę per programėlę „Navimow“. Pjaunant algoritmas automatiškai suplanuoja vejapjovės „Navimow“ važiavimo maršrutą pagal darbo srities formą, kad būtų pasiektas didžiausias pjovimo efektyvumas. Jei visos vejų negalima nupjauti vienu metu, vejapjovė automatiškai grįš į įkrovimo stotelę, kad įsikrautų. Kai įkrovos lygis pasiekia 85 %, pjovimas tęsiamas nuo tos vietos, kurioje buvo sustabdytas.



Programėlė „Navimow“

Programėlė „Navimow“ yra svarbi „Navimow“ sistemos dalis. Galite vadovautis interaktyviomis programėlėje pateikiamomis instrukcijomis, kad užbaigtumėte sistemos montavimą ir įrengtumėte darbo sritį. Programėlę taip pat galite naudoti vejapjovės nustatymams keisti, darbo sričiai tvarkyti, vejapjovės darbo būsenai peržiūrėti, valdyti vejapjovę nuotoliniu būdu ir t. t. Programėlėje taip pat galite rasti naujausią ir išsamiausią oficialų žinyno ir palaikymo turinį.



1.2 Saugos įspėjimai

SVARBU PRIEŠ NAUDODAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

- 1) Būtinai sumontuokite ir eksploatuokite veją pagal instrukcijas. Eikite į navimow.segway.com, kad gautumėte visą naudotojo vadovą ir naujausią naudotojo medžiagą.
- 2) Gaminys gali būti naudojamas tiek naudotojų, tiek profesionaliais tikslais. Naudodami veją kitu tikslu nei plovimas, galite rimtai susižaloti. Kad išvengtumėte sužalojimų pavojaus, perskaitykite ir supraskite visus įspėjimus. Supraskite, kad galite sumažinti riziką, vadovaudamiesi šiame vadove pateiktomis instrukcijomis ir įspėjimais, tačiau negalite pašalinti visų pavojų. Operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ar pavojus, kylančius kitiems jų teritorijoje esantiems žmonėms.
- 3) „Navimow“ turi daug įmontuotų saugos jutiklių, tačiau saugos rizika vis tiek egzistuoja. Nustatykite plovimo laiką, kai vejoje nėra žmonių ar gyvūnų. Informuokite kaimynus apie nelaimingų atsitikimų ar pavojų riziką. Kai naudojate žoliapjovę vietoje vejoje arba kai jūsų veja atvira jūsų kaimynui ar gatvei, apsaugokite arba aptverkite veją arba aplink darbo sritį pastatykite įspėjamąjį ženklą, kuriame būtų parašyta: ĮSPĖJIMAS! Automatinė veją! Laikykitės atokiau nuo įrenginio! Prižiūrėkite vaikus!
- 4) NEMODIFIKUOKITE veją patys. Modifikacijos gali trukdyti vejos darbui, rimtai susižaloti ir (arba) sugadinti arba panaikinti ribotą garantiją. Naudokite tik „Segway“ patvirtintas dalis ir priedus.
- 5) Gamintojas rekomenduoja naudotojui būti 18–70 metų amžiaus. Prieš pradėdami dirbti su įrenginiu, būtinai jį išstudijuokite.

ĮSPĖJIMAS

Niekada neleiskite vaikams, asmenims su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems patirties ir žinių, arba žmonėms, kurie nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis, naudotis įrenginiu. Vietos teisės aktais gali būti apribotas operatoriaus amžius.

Prieš plovimą:

- Reguliariai tikrinkite, ar visos vejos dalys gali veikti normaliai.
- Siekiant geriausių plovimo rezultatų, rekomenduojama pjauti esant sausam orui. Pjaunant lyjant, žolė gali prilipti prie gaminio ir veją gali paslysti. NEPJAUKITE vejos esant blogam orui, pvz., smarkiame lietuvi, perkūnijai ar snigiant.
- Periodiškai apžiūrėkite vietą, kurioje bus naudojamas įrenginys, ir pašalinkite visus akmenis, pagalius, laidus, kaulus ir kitus pašalinius daiktus. Ribota garantija netaikoma žalai, patirtai dėl ant vejos paliktų daiktų.
- Kad išvengtumėte galimos žalos, veikiančią veją laikykite bent 1 m (3 pėdų) atstumu nuo purkštuvų galvučių. Veją ir purkštuvą NETURI veikti vienu metu. Nustatykite vejos laiką taip, kad ji veiktų kitu laiku nei purkštuvai.
- NIEKADA neleiskite vaikams liesti maitinimo bloko, įkrovimo stotelės, peilių, akumulatoriaus skyriaus ar kitų dalių, kuriose yra tarpų, pavyzdžiui, ratų.

ĮSPĖJIMAS

Niekada neeksploatuokite įrenginio ir (arba) jo išorinių įrenginių su pažeistomis apsaugomis ar skydais arba jei laidas yra pažeistas ar nusidėvėjęs.

Pjaunant:

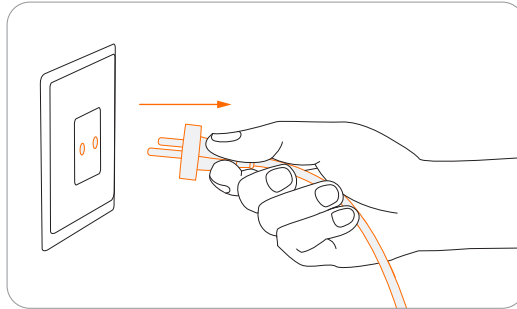
- Laikykitės atokiai nuo besisukančių asmenų! NEKIŠKITE rankų ar kojų po besisukančiais peiliais arba šalia jų.
- Saugokitės skrendančių objektų! Dirbdami laikykitės saugaus atstumo nuo vejos.
- NEPALIKITE mašinos veikti be priežiūros, jei žinote, kad netoliese yra naminių gyvūnų, vaikų ar žmonių.
- NESIEKITE per toli. Visada išlaikykite pusiausvyrą ir visada būkite tikri dėl pagrindo, kai stovėsite ant šlaitų. Eikite, niekada nebėkite, kol valdote įrenginį ar jo išorinius įrenginius.

ĮSPĖJIMAS

- NELEISKITE vaikams būti šalia arba žaisti su įrenginiu, kai jis veikia.
- NEKELKITE veikiančios vejos. NEVAŽIUOKITE užsilipę ant vejos.
- NEGALIMA pjauti vietose, kurių nuolydis yra didesnis nei maksimalus nuolydis darbo zonos viduje (45 %), taip pat pakraštyje (10 %).
- Jei veją skleidžia neįprastą garsą arba signalizuoja, nedelsdami paspauskite mygtuką STOP.
- Jei vibracija yra neįprasta, išjunkite veją, padėkite ją ant lygios žemės maždaug 30 sekundžių ir paleiskite iš naujo. Jei problema išlieka, kreipkitės į garantinio aptarnavimo tarnybą.
- Nelieskite judančių pavojingų dalių, kol jos visiškai nesustos.

Saugus naudojimas:

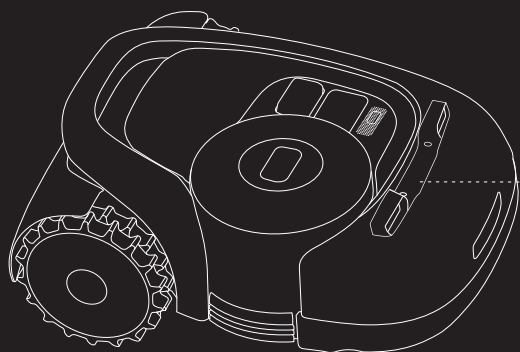
- NEDIRBKITE su vejapjove, kai temperatūra viršija nustatytas ribas: 0-50 °C (32-122 °F), nes per žema / aukšta temperatūra gali sumažinti vejapjovės darbo našumą ir dėl to įvykti nelaimingi atsitikimai.
- Nieko NEDĖKITE ant vejapjovės ar įkrovimo stotelės.
- Rekomenduojama reguliariai atlikti vejapjovės techninę priežiūrą (žr. 4. Priežiūra); ją turi atlikti suaugęs žmogus.
- Reguliariai tikrinkite įspėjamuosius įtaisus, kad įsitikintumėte, jog jie yra veikiantys. Šie įrenginiai apima garsinį signalą, įkrovimo stotelės LED lemputę ir vejapjovės aplinkos šviesą.
- Prieš įkraudami perskaitykite „Kaip įkrauti“ skyriuje 2.3. Dėl netinkamo naudojimo galimas elektros smūgis, perkaitimas arba išsiskiriančio skysčio nutekėjimas.
- Jei naudojimo metu maitinimo šaltinio arba prailginimo kabelio laidas pažeidžiamas arba įsipainioja, atjunkite maitinimo šaltinį nuo elektros tinklo lizdo ir išpainiokite. Kad išvengtumėte pavojaus, atjungdami maitinimo šaltinį nuo elektros tinklo lizdo, traukite už kištuko korpuso, o ne už laido. Susisieki su garantinio aptarnavimo tarnyba ir paprašykite profesionalaus techniko pataisyti arba pakeisti laidą.



1.3 Kas yra dėžėje?

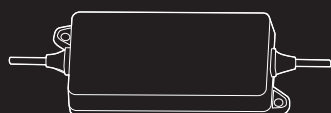
Jei trūksta arba yra brokuotų dalių, kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Rekomenduojame išsaugoti pakuotę, kad ateityje ją būtų galima panaudoti transportavimui ir siuntimui.

• „Navimow“



Ultragarsinis jutiklis

***Modeliui H3000E**



Maitinimo šaltinis

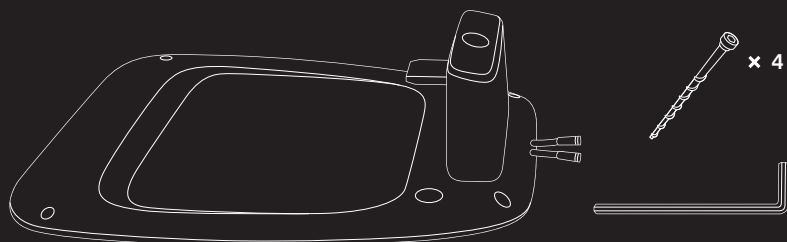


Prailginimo kabelis



× 10

Kaiščiai prailginimo kabeliui pritvirtinti



Įkrovimo stotelė ir montavimo rinkinys



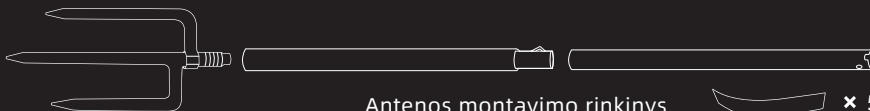
× 4



GNSS antenos rinkinys

⚠ ĮSPĖJIMAS

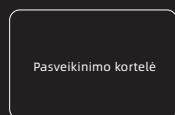
Aštrūs kraštai. Negalima nukreipti į žmones.



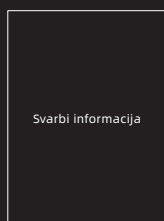
Antenos montavimo rinkinys

× 5

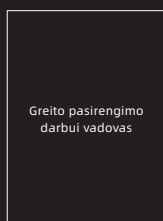
• Medžiaga naudotojams



Pasveikinimo kortelė



Svarbi informacija



Greito pasirengimo
darbui vadovas



× 12



× 12

Pasveikinimo kortelė

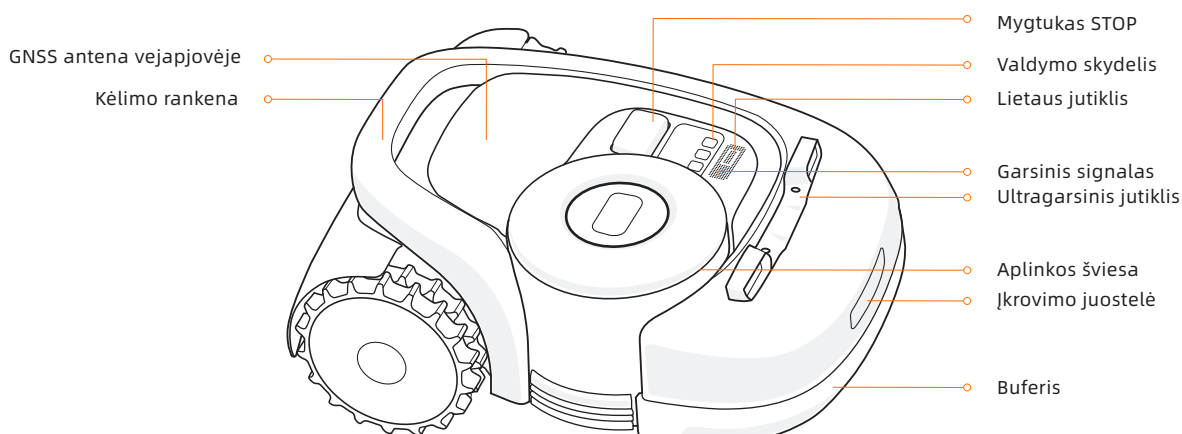
Svarbi informacija

Greito pasirengimo
darbui vadovas

Atsarginiai peiliai ir varžtai

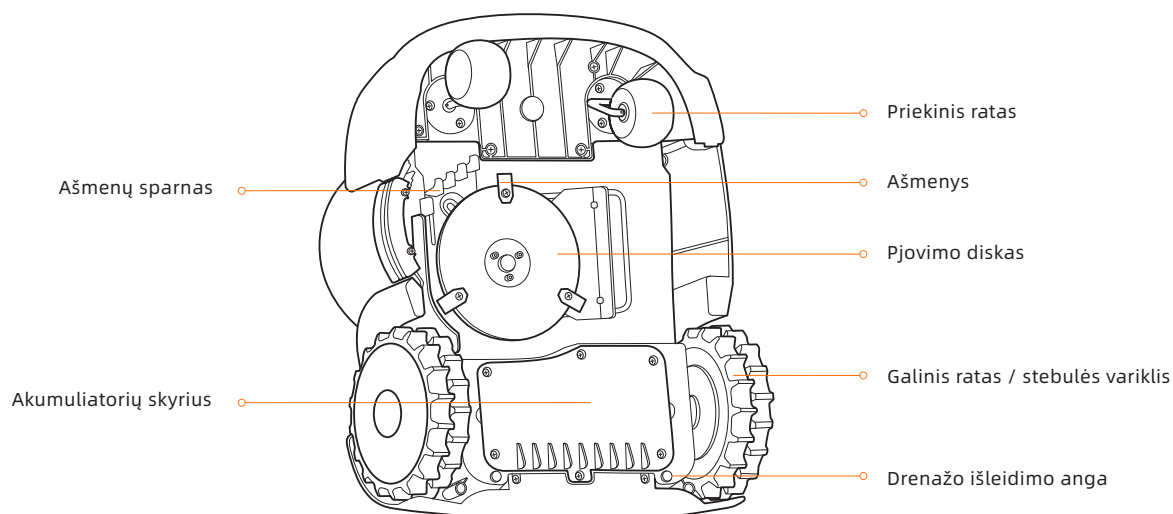
1.4 Dalys ir funkcijos

Vaizdas iš viršaus



- **Aplinkos šviesa.** Vejapjovė „Navimow“ turi specialius apšvietimo efektus, kurie primena, kad atkreiptumėte dėmesį į vejapjovės būseną. Žr. 3.2 *Šviesos signalas*.
- **Kėlimo rankena.** Prireikus padeda pakelti vejapjovę. Žr. 4.3 Transportavimas.
- **Mygtukas STOP.** Nedelsiant sustabdo vejapjovę ir peilį. Kai atsiranda vejapjovės gedimas ir vejapjovė parodo 4 skaitmenų klaidos kodą, paspauskite mygtuką STOP, kad panaikintumėte klaidos kodą ir pabandytumėte pašalinti gedimą. Žr. 5. DUK ir trikčių šalinimas, kad peržiūrėtumėte išsamias instrukcijas.
- **Valdymo skydelis:** Valdymo skydelyje esančiais mygtukais galima atlikti pagrindines vejapjovės operacijas: įjungti ir išjungti vejapjovę, pradėti pjauti, grąžinti į įkrovimo stotelę, įvesti PIN kodą vejapjovei atrakinti ir t. t. Žr. 3.1 Vejapjovės ekranas ir valdymas.
- **Lietaus jutiklis.** Skirtas lietaus lašams aptikti. Žr. „Lietaus jutiklis“ skyriuje 3.6 Nustatymai (vejapjovė).
- **Buferis:** Kai buferis atsitrenkia į kliūtį ir suveikia vidinis jutiklis, vejapjovė grįžta atgal ir išvengia kliūties. Žr. „Buferis“ skyriuje 3.9 Kliūčių vengimas.
- **GNSS antena vejapjovėje.** Be GNSS antenos, prijungtos prie įkrovimo stotelės, vejapjovės viduje taip pat yra GNSS antena, kuri pagerina padėties nustatymo tikslumą. Žr. 1.6 Kaip veikia EFLS.
- **Ultragarsinis jutiklis.** Kai kuriuose modeliuose yra įmontuotas ultragarsinis jutiklis, kuris gali aptikti kliūtis ir išvengti susidūrimo. Jutiklis taip pat parduodamas atskirai ir gali būti montuojamas visuose „Navimow“ modeliuose. Išsamesnės informacijos teiraukitės savo pardavėjo.

Vaizdas iš apačios

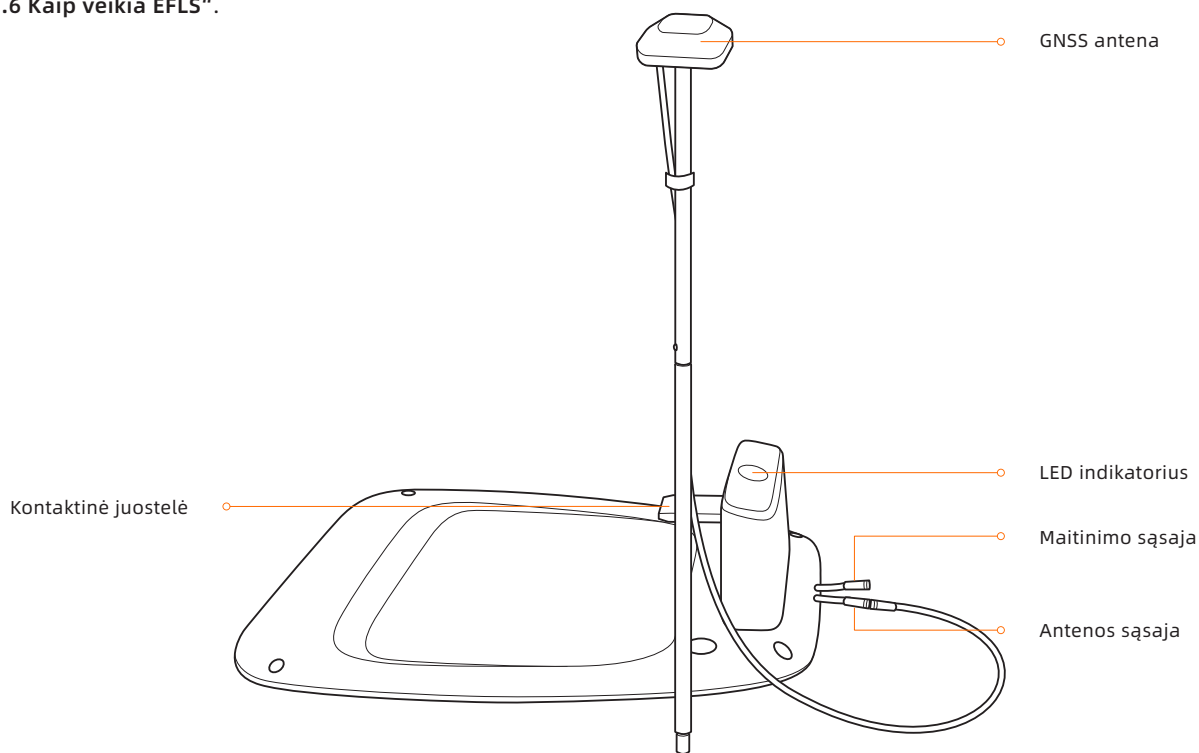


- **Peiliai.** Pritvirtinus peilius prie pjovimo disko, jie gali laisvai sukis. Pjaunant besisukantis pjovimo diskas sukuria išcentrinę jėgą, kad peiliai būtų nukreipti į išorę ir galėtų pjauti žolę. Atsitrenkus į kliūtį, peiliai pasisuks į vidų. Žr. 4.2 *Pakeiskite peilius*, kad peržiūrėtumėte pakeitimo vadovą.
- **Pjovimo diskas.** Pjovimo disko aukščio reguliavimas naudojant programėlę „Navimow“. Žr. „Kaip keisti pjovimo aukštį“ skyriuje 3.6 *Nustatymai (vejapjovė)*.

PASTABA. Drenažo išleidimo anga: Jei vejapjovė įkrenta į vandenį, nedelsdami ją ištraukite ir padėkite vejapjovę dešine puse į viršų, kad nutekėtų vanduo. Niekada nepanardinkite vejapjovės į vandenį, kitaip komponentai gali būti pažeisti ir ribota garantija nebegalios.

Įkrovimo stotelė ir GNSS antena

- **GNSS antena:** priima palydovo signalus, kad pagerintų vejapjovės padėties nustatymo tikslumą. Išsamesnės informacijos žr. „1.6 Kaip veikia EFLS“.



- **LED indikatorius:** Įvairiomis spalvomis nurodo skirtingas darbo būsenas. Daugiau informacijos žr. 3.2 *Šviesos signalas*.

PASTABA. Jei GNSS antenos signalas dėl aplinkinių pastatų ar medžių yra silpnas, vejapjovė neveiks tinkamai. Turite rasti geresnę vietą antenai, kol LED indikatorius taps žalias arba mėlynas. Jei tinkamos vietos nerandate, „Segway“ rekomenduoja įsigyti antenos prailginimo rinkinį, skirtą montuoti ant stogu arba sienos.

1.5 Simboliai ir lipdukai

Atidžiai išstudijuokite ant gaminio ir etikečių esančius simbolius ir supraskite jų reikšmę:



⚠ ĮSPĖJIMAS – prieš naudodami įrenginį perskaitykite naudojimo instrukciją.



⚠ ĮSPĖJIMAS – nelieskite besisukančių ašmenų.



⚠ ĮSPĖJIMAS – dirbdami laikykitės saugaus atstumo nuo įrenginio.



⚠ ĮSPĖJIMAS – Nevažiuokite užlipę ant įrenginio.



⚠ ĮSPĖJIMAS – prieš dirbdami su įrenginiu arba jį keldami, naudokite išjungimo įtaisą*.

* Išjungimo įtaisas yra PIN kodas. Prieš keldami arba naudodami vejąpjovę įsitikinkite, kad ji užrakinta PIN kodu.



⚠ ĮSPĖJIMAS – šio gaminio negalima išmesti kaip įprastos buitines atliekas. Užtikrinkite, kad gaminyje būtų perdirbtas pagal vietinius teisinius reikalavimus.

9



Šis gaminyje atitinka galiojančias EB direktyvas.

RoHS

Šis gaminyje atitinka pavojingų medžiagų ribojimo taisykles.



Prieš įkraudami perskaitykite instrukcijas.



Šis gaminyje atitinka galiojančius JK įstatymus.



Įkrovimo prievado poliškumas



II klasės prietaisas



SMPS, turintis trumpajam jungimui atsparų apsauginį izoliacinį transformatorių (nebūtinai ar ne)



SMPS (perjungimo režimo maitinimo šaltinio blokas)



DoE VI lygio efektyvumas



≤ 5000m

Maksimalus naudojimo aukštis yra 5000 m

IP55/IP66

IP55/IP66

ta: 40°C

Maksimali naudojimo temperatūra yra 40 °C



Nuolatinė srovė

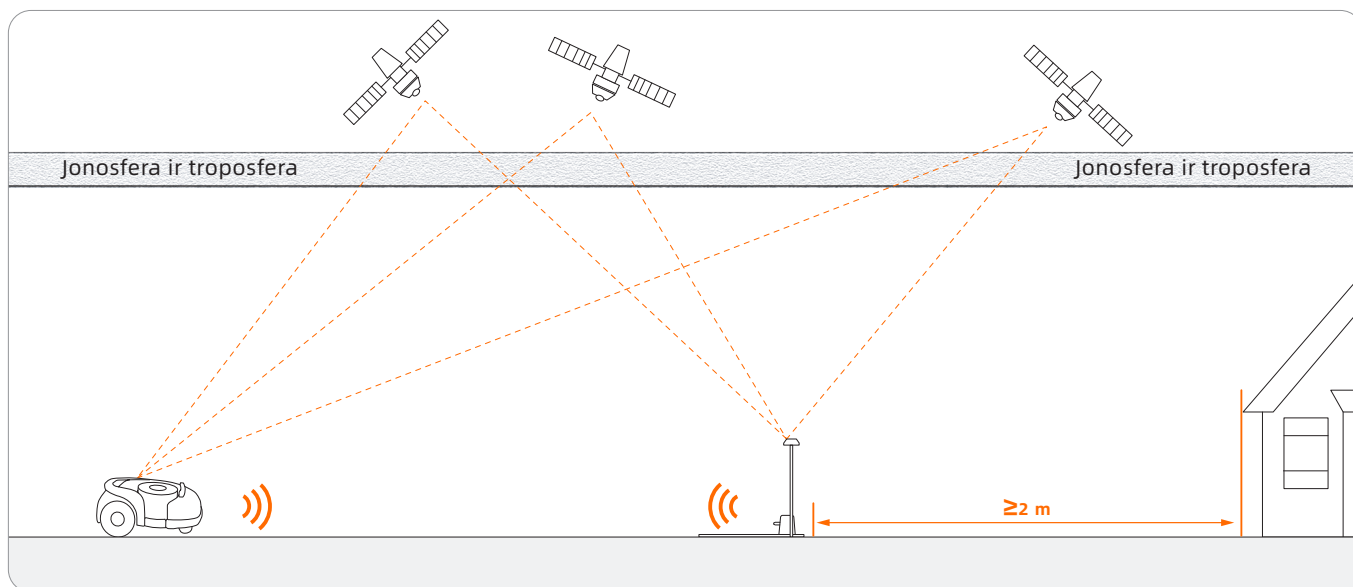


Kintamoji srovė



III klasės prietaisas

1.6 Kaip veikia EFLS



- EFLS (tikslaus kombinuoto vietos nustatymo sistema; angl. Exact Fusion Locating System) – tai unikali „Segway“ mišri didelio tikslumo technologija. Palydovinių padėties nustatymu pagrįsta EFLS technologija integruoja įvairių jutiklių duomenis, kad pagerintų padėties nustatymo tikslumą ir atsparumą klaidoms, apjungiant keletą algoritmų.
- Vejapjovė gali nustatyti savo buvimo vietą pagal palydovo signalus, kuriuos taip pat gali priimti antena. Palyginus antenos ir vejapjovės palydovinius signalus, galima iki minimumo sumažinti signalo perdavimo paklaidas (pvz., palydovo signalo poslinkį keliaujant jonosferoje) ir taip pagerinti palydovinio padėties nustatymo tikslumą iki centimetrų lygio.
- Be to, naudojant „Segway“ duomenų apjungimo algoritmus, į šią sistemą galima integruoti giroskopo, akselerometro, magnetinio kompas ir odometro jutiklių surinktus duomenis, taip dar labiau padidinant „Navimow“ pritaikomumą įvairiose aplinkose.
- Naudojant EFLS technologiją, vejapjovė „Navimow“ gali nubrėžti tikslią darbo sritį sudėtingoje lauko aplinkoje be riboženklų statymo ir algoritmais optimizuoti pjovimo maršrutą darbo srityje, kad būtų pasiekti suplanuoti pjovimo rezultatai ir maksimaliai padidintas vejapjovės darbo efektyvumas.

Kelių jutiklių duomenų apjungimas pagerina EFLS taikymą sudėtingose aplinkose, tačiau rimtos palydovinio signalo problemos vis tiek turės didelės įtakos normaliam vejapjovės „Navimow“ darbui. Toliau pateikiame pagrindinius palydovo signalo problemų atvejus.

- **Blokavimas**

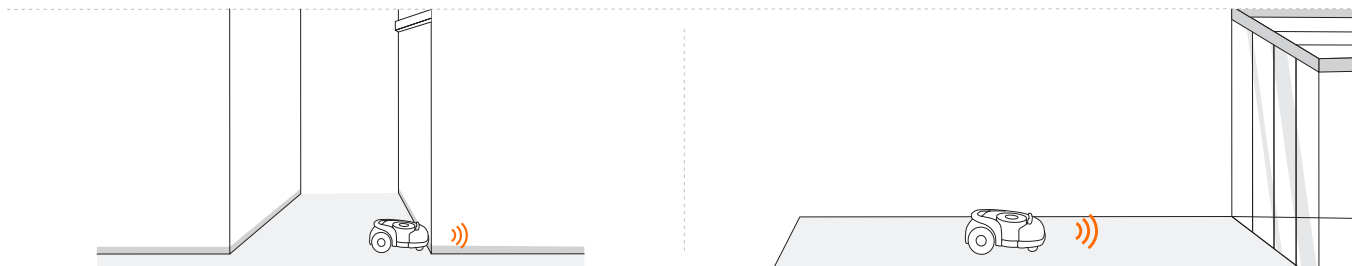
Jei ant antenos ir (arba) vejapjovės yra kokių nors kliūčių, signalas susilpnės arba bus blokuojamas.

Sprendimas. NEMONTUOKITE įkrovimo stotelės ir antenos po stogu, medžiu ar kitoje vietoje, kur gali būti blokuojamas signalas. Taip pat galite nusipirkti antenos prailginimo rinkinį ir sumontuoti anteną ant stogo arba sienos.

- **Signalų trukdžiai**

Nuo sienos atsispindėję palydovo signalai perduodami į anteną, o ne tiesiogiai iš dangaus. Tai vadinama daugiakeliu efektu.

Sprendimas: anteną reikia montuoti toli nuo namo, kad būtų išvengta daugiakelio efekto. Rekomenduojama nenaudoti vejapjovės situacijoje, kai sienos turi ilgus ir plokščius paviršius arba yra pagamintos iš stiklo arba metalo. Ilgas ir plokščias paviršius, stiklo ir metalo paviršius trikdo signalą, todėl vejapjovė gali atsitrengti į sienas. Žemėlapiu nereikėtų kurti tarp dviejų aukštų sienų, nes sienos blokuos signalą ir vejapjovė negalės dirbti šioje srityje.



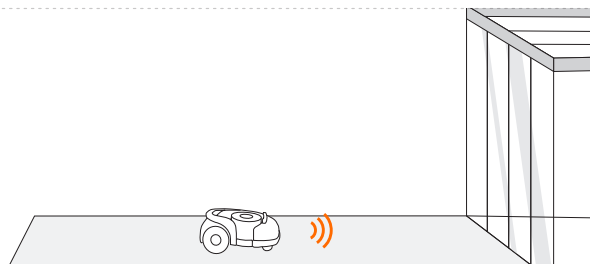
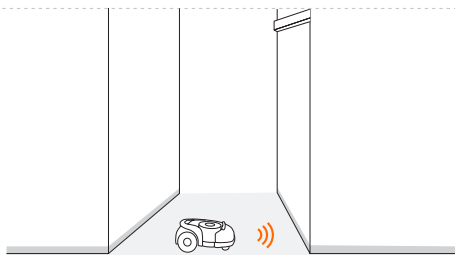
1.7 Kaip pasirinkti modelį

Ar „Navimow“ tinka jūsų kiemui?

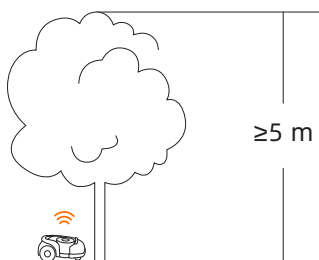
Vejapjovės „Navimow“ naudojimas priklauso nuo tikslios palydovo padėties nustatymo signalų ir turi tam tikrus reikalavimus naudojamai vietai: ji turi būti gana atvira ir lygi, joje neturi būti aukštų pastatų ir medžių, turi būti matomas didelis dangaus plotas. Mes sukūrėme kontrolinį sąrašą „checklist“ su klausimais apie vejos formas, namus, medžius ir kitus kiemuose esančius objektus. Užpildę kontrolinį sąrašą „checklist“ galėsite geriau suprasti, ar vejapjovė „Navimow“ tinka jūsų kiemui, ir gausite pasiūlymą įsigyti. Norėdami užpildyti patikros sąrašą „checklist“, apsilankykite <https://navimow.segway.com/checklist>.

Jeigu jūsų kiemas turi šias savybes, jums reikės įsigyti jutiklį „VisionFence“, kuris padės vejapjovei „Navimow“ dirbti sudėtingesniuose kiemuose. Daugiau informacijos rasite svetainėje <https://navimow.segway.com>.

- Vejos plotas yra ilgas ir siauras, iš abiejų pusių yra aukštos sienos.
- Yra didelis stiklo arba metalo sienos plotas arba siena su ilgu ir plokščiu paviršiumi.



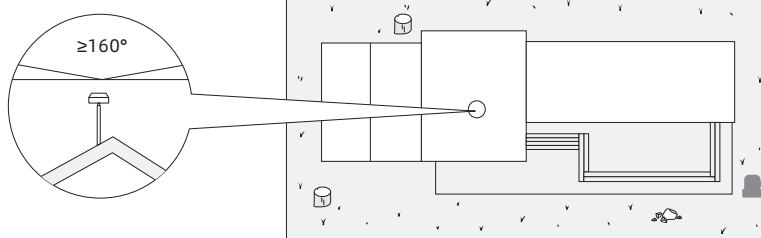
- Yra aukštų medžių (paprastai virš 5 m) su didelėmis tankūs medžiai.



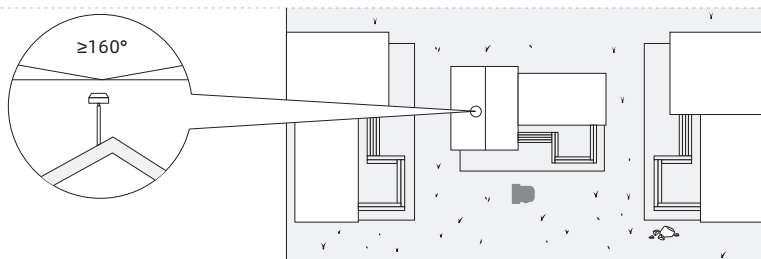
11

Jeigu jūsų kiemas turi šias savybes, gali tekti įsigyti antenos prailginimo rinkinį ir įrengti anteną aukštesnėje vietoje, kad būtų stipresni gaunami palydovo signalai, tačiau negalima atmesti prasto veikimo galimybės.

- Palydovo signalas yra silpnas siaurame take, jungiančiame priekinį ir galinį kiemą.



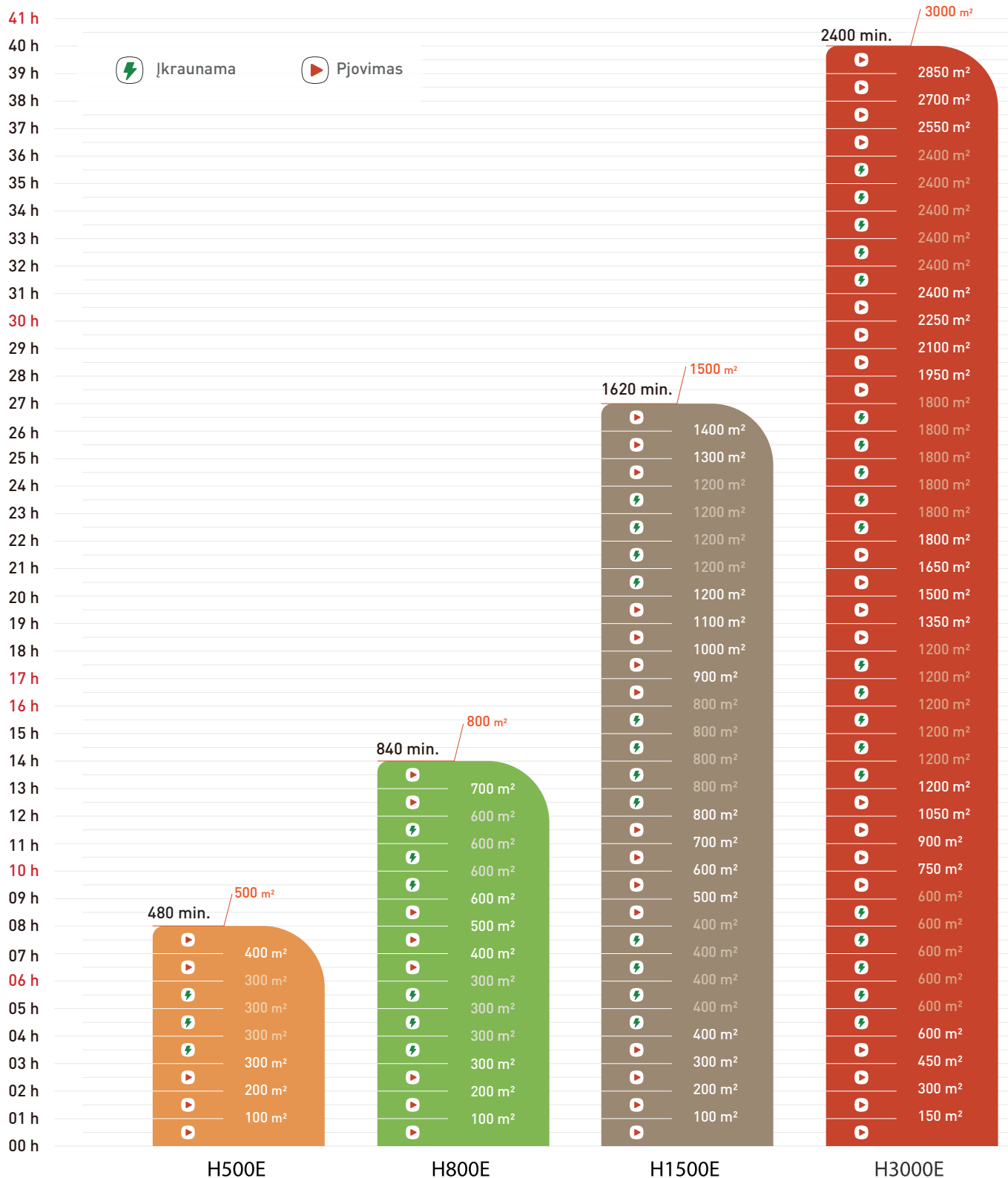
- Vejos erdvė glaudžiai supa pastatą, o kiti pastatai yra visai arti.



Kaip pasirinkti vejapjovės „Navimow“ modelį savo kiemui?

Kiekvieno modelio įkrovimo laikas ir darbo efektyvumas skiriasi. Norėdami pasirinkti tinkamą modelį pagal vejos dydį ir numatomas darbo valandas, vadovaukitės šia lentele. Pvz., H500E modelis gali nupjauti 500 m² veją per maždaug 10 valandų.

Darbo laikas



1.8 Techniniai duomenys

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Pagrindinė informacija	Gaminio pavadinimas:	„Navimow“			
	Prekių ženklas	„Segway“			
	Matmenys: Ilgis × plotis × aukštis	603 × 468 × 264 mm (23,7 × 18,4 × 10,4 col.)			
	Grynoji masė (su akumulatoriumi)	16,3 kg (35,93 lb)		16,6 kg (36,59 lb)	16,9 kg (37,26 lb)
	Medžiaga	Vejapjovės rėmas: PP; dangtelis: ASA			
Vejapjovės parametrai	Rekomenduojamas pjovimo plotas	500 m² (0,12 akro)	800 m² (0,20 akro)	1500 m² (0,37 akro)	3000 m² (0,74 akro)
	Tipinis pjovimo laikas Su pilna įkrova ^[1]	Apie 180 min.		Apie 240 min.	
	Ploto pajėgumas per valandą	100 m² (0,025 akro)			150 m² (0,04 akro)
	Pjovimo plotis	21 cm (8,3 col.)			
	Pjovimo aukštis	30–60 mm (1,2–2,4 in)			
	Įkrovimo laikas	Apie 3 h		Apie 4 h	Apie 5 h
	GNSS darbo režimas	GPS, Beidou, Galileo, GLONASS			
Spinduliuojamasis triukšmas ^[2]	Išmatuotas garso galios lygis, LWA	54 dB(A)			
	Garso galios neapibrėžtumas, KWA	3 dB(A)			
	Garso slėgis, LpA	43 dB(A)			
	Garso slėgio neapibrėžtumas, KpA	3 dB(A)			
Darbo sąlygos	Darbo temperatūra	Rekomenduojama: 0–50 °C (32–122 °F); 10–35 °C (50–95 °F)			
	Laikymo temperatūra	Rekomenduojama: -20–50 °C (-4–122 °F); 10–35 °C (50–95 °F)			
	IP reitingas	Vejapjovės korpusas IP66; įkrovimo stotelė IP56; maitinimo šaltinis IP55			
	Maks. nuolydis darbo srityje	45 %			
	Maks. nuolydis ties riba	10 %			
	Minimalus pjovimo srities kampas	90°			
Prijungiamumas	„Bluetooth®“ dažnių diapazonas	2400,0–2483,5 MHz			
	ISM juostos radijo ryšys	865–868 MHz			
	„Wi-Fi“ / mobiliojo ryšio tinklas	„Wi-Fi“ 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz)	Mobiliojo ryšio tinklas LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41		+ „Wi-Fi“ 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) ^[3]
Varomasis variklis	Vardinis greitis	0,4 m/s			0,6 m/s
	Variklio tipas	8 colių stebulės variklis			
Ašmenų variklis	Didžiausias greitis	2800/min.			
	Variklio tipas	Bešepetėlinis variklis			
Akumulatoriaus blokas	Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų akumulatorius			
	Vardinė įtampa	21,6 V nuol. sr.			
	Vardinė talpa / energija	5200 mAh / 112 Wh		7800 mAh / 168 Wh	10400 mAh / 224 Wh
	Akumulatoriaus valdymo sistema	Apsauga nuo perkaitimo, trumpojo jungimo, per didelės srovės ir per didelio įkrovimo			
Maitinimo šaltinis	Tiekiamo įrenginio modelis	Europos Sąjungai: NBW32D002D5N-EU, Jungtinei Karalystei: NBW32D002D5N - UK			
	Įėjimo įtampa	100–240 V AC			
	Išėjimo įtampa	32 V nuol. sr. maks.			
	Išėjimo srovė	2,5 A			

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Įkrovimo stotelė	Įėjimo įtampa	32 V nuol. sr.			
	Įėjimo srovė	MAKS. 2,5 A			
	Išėjimo įtampa	25,2 V nuol. sr.			
	Išėjimo srovė	2,5 A			
	Indikatorius	LED			
Kitos funkcijos	Priekinis ratas	Visakryptis ratas su Holo jutikliu			
	Galinis ratas	Guminės padangos su stebulės varikliu			
	Jutikliai	IMU jutiklis, jutiklis „BladeHalt“, smūgio jutiklis, kėlimo jutiklis, lietaus jutiklis, ratų koduotuvas			IMU jutiklis, jutiklis „BladeHalt“, ultragarsinis jutiklis, smūgio jutiklis, kėlimo jutiklis, lietaus jutiklis, ratų koduotuvas

- [1] Bandymas atliktas standartiniu pjojimo greičiu su visiškai įkrautu akumuliatoriumi, esant 25 °C (77 °F) aplinkos temperatūrai ir pjaunant lygią veją. Per valandą atviruose plotuose šis gaminys gali nupjauti daugiau nei atskirose nedidelėse vejose. Kai žolė šlapia arba aukšta, darbo našumas yra mažesnis. Kuo lygesnis vejos paviršius, tuo didesnis darbo našumas.
- [2] Spinduliuojamojo triukšmo deklaracijos atitinka standartą EN 50636-2-107.
- [3] „Wi-Fi“ ryšys galimas tik su gaminiais, pagamintais po 2022 m. 39 savaitės.

2. Sąranka ir žemėlapių kūrimas

2.1 Prieš pradėdami

Paruoškite programėlę

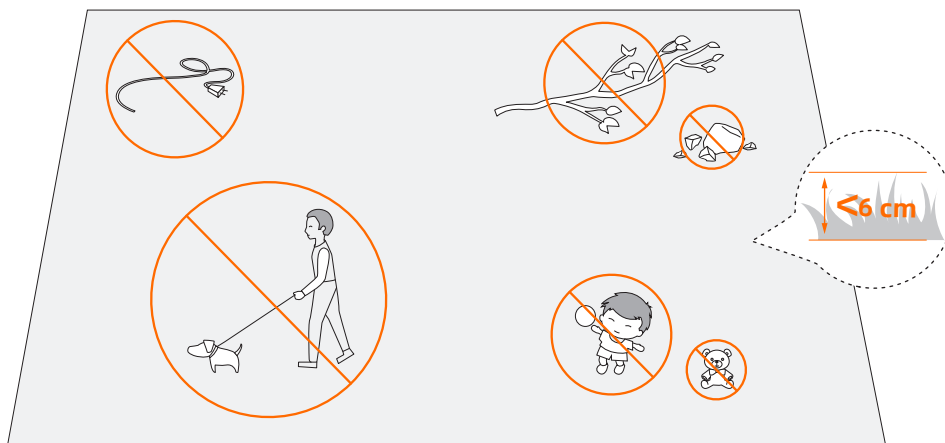


Kad įrenginys būtų sėkmingai nustatytas, nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite programėlę „Navimow“. Arba eikite į „Google Play Store“ (sistemoje „Android“) arba „Apple App Store“ (sistemoje „iOS“) ir ieškokite „Navimow“. Įdiegę programėlę užsiregistruokite ir prisijunkite.

PASTABA. Naudojant programėlę, kai reikės, ji prašys prieigos prie „Bluetooth“, GPS padėties nustatymo ir „Wi-Fi“ tinklo. Norint užtikrinti normalų naudojimą, rekomenduojama įjungti pirmiau nurodytas prieigas. Daugiau informacijos rasite mūsų privatumo politikoje. Eikite į Nustatymai > Programėlė > Apie > Privatumo politika.

Paruoškite veją

Pašalinkite šiukšles, lapų krūvas, žaislus, laidus, akmenis ir kitas kliūtis. Užtikrinkite, kad ant vejos nebūtų vaikų ir naminių gyvūnų. Nupjaukite veją, kad būtų ne aukštesnė kaip 6 cm.



2.2 Sumontuokite įkrovimo stotelę ir anteną

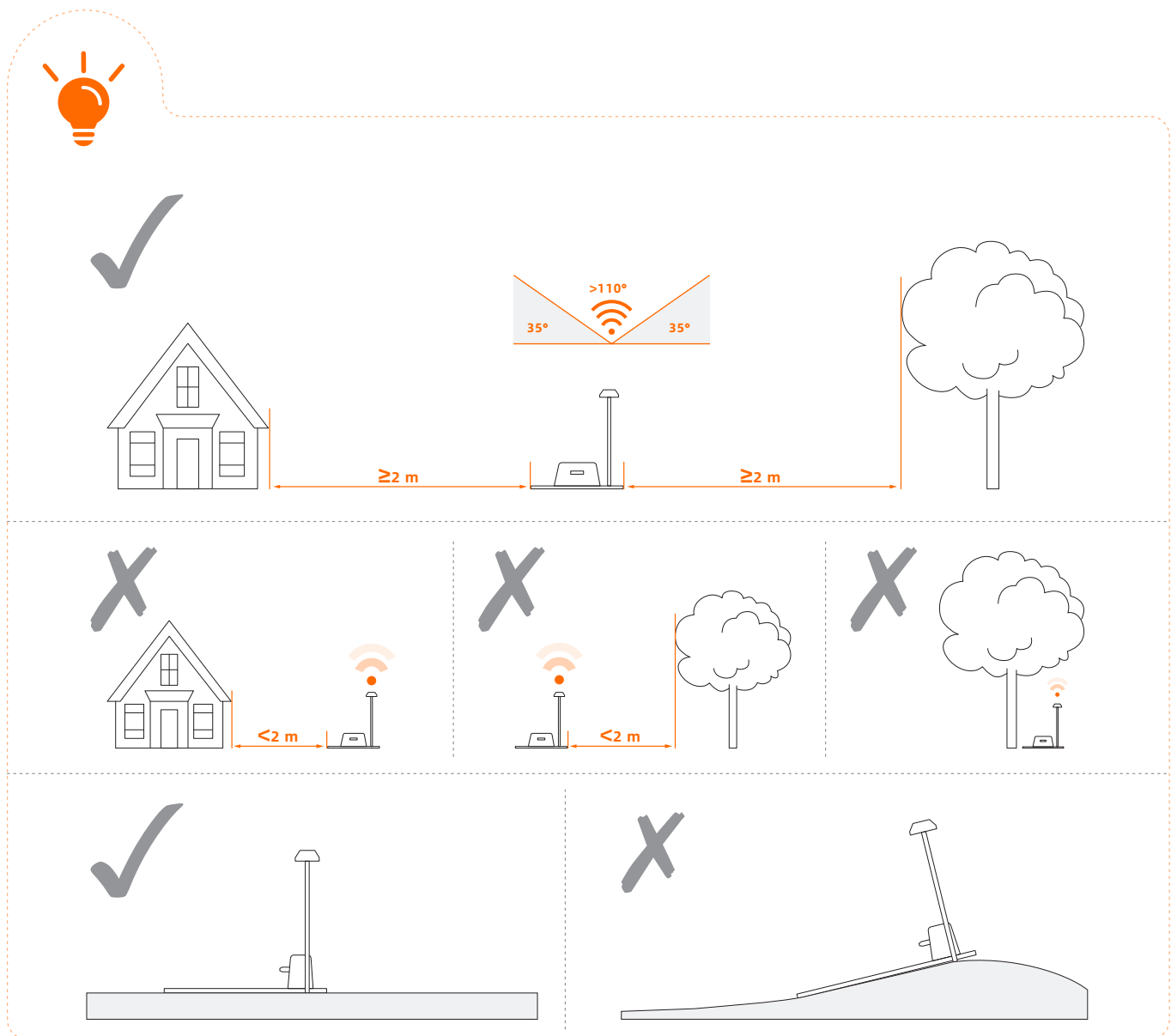
1 veiksmas. Raskite gerą vietą

Įkrovimo stotelę statykite ant minkšto ir lygaus paviršiaus.

Kai įkrovimo stotelė stovi lauke, ji ir veja turi būti viename lygyje.

Kad antena galėtų priimti stiprius palydovo signalus, pasirinkite tinkamą vietą įkrovimo stotelei ir antenai įrengti.

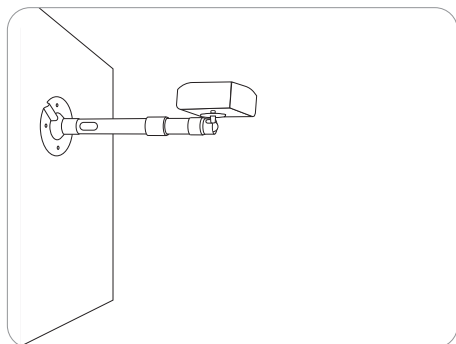
1. Išlaikykite tam tikrą atstumą (didesnį nei 2 m) nuo namų, medžių ir sienų.
2. Įkrovimo stotelę ir anteną montuokite atviroje vietoje, kur niekas neužstoja signalo (pavyzdžiui, medžio kupolas arba skėtis nuo saulės), kur antena turi atviro dangaus vaizdą, kad ne mažiau kaip 110° dangaus būtų neuždengta.
3. Įkrovimo stotelę statykite ant lygaus ir nekieto pagrindo; antena turi stovėti vertikaliai. Nemontuokite antenos kampu.
4. Kad vejapjovės prijungimas vyktų sklandžiai, įkrovimo stotelės gale palikite ne mažiau kaip 10 cm, o priekyje 1 m atstumą.
5. Laikykitės atokiau nuo purkštuvų galvučių, fontanų ar kitų lauko vandens sistemų.
6. Laikykitės atokiau nuo pastočių, generatorių, vandens siurblinių ir oro kondicionierių.



Atidžiai pasirinkite vietą. Po žemėlapių įrašymo, jeigu pasikeičia įkrovimo stotelės arba GNSS antenos vieta, reikia sukurti naują žemėlapi.

Jei nerandate tinkamos vietos ant žemės, naudokite antenos prailginimo rinkinį (parduodamas atskirai) ir pritvirtinkite anteną ant stogo ar sienos, kad palydovinis signalas būtų geresnis. Daugiau informacijos žr. „Antenos prailginimo rinkinys“ skyriuje 3.10 Priedai (pasirinktiniai).

1. Montuodami antenos prailginimo rinkinį, įsitikinkite, kad antena yra stovi vertikaliai, jos neužstoja lapai, kaminai ir kiti objektai, kad antenos matymo kampas būtų didesnis nei 110° .

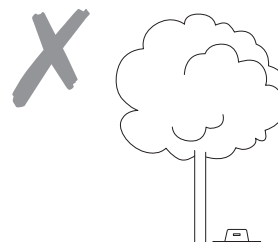
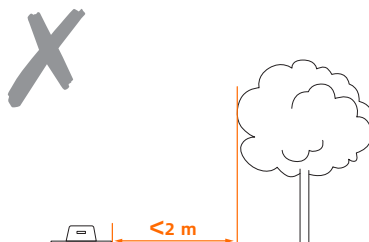
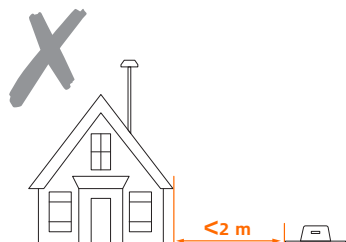


2. Naudojant prailginimo rinkinį antenai aukštai įrengti, taip pat būtina užtikrinti, kad įkrovimo stotelė nebūtų per arti aukštų sienų ir medžių ant žemės.



≥ 2 m

≥ 2 m



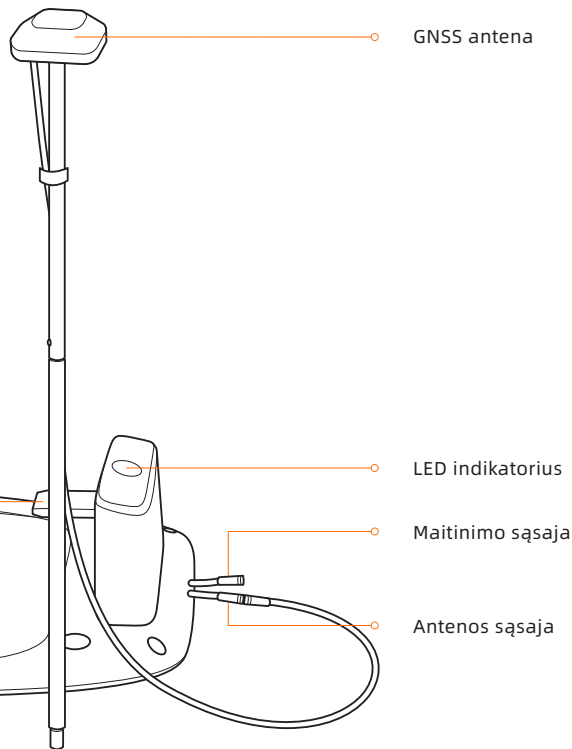
ĮSPĖJIMAS! Bet kokios rūšies antenos ant stogo turėtų būti apsaugotos nuo žaibo.

2 veiksmas. GNSS antenos montavimas

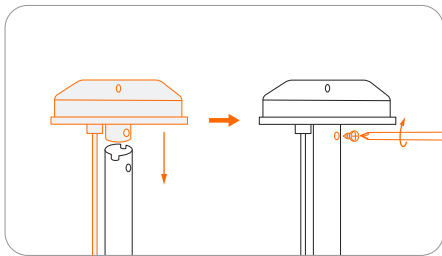


Atsargiai! Šiame naudotojo vadove pateiktos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Faktinį atstumą tarp antenos surinkimo metalinio vamzdelio ir įkrovimo stotelės palikite kuo didesnį. Jei atstumas yra per mažas, įkrovimo stotelės skleidžiamas radijo dažnio signalas gali trukdyti priimti palydovo signalą.

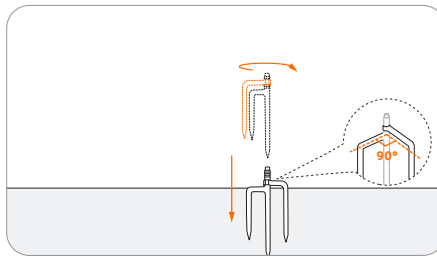
Kontaktinė juostelė



1 Pritvirtinkite GNSS anteną prie vamzdžio.

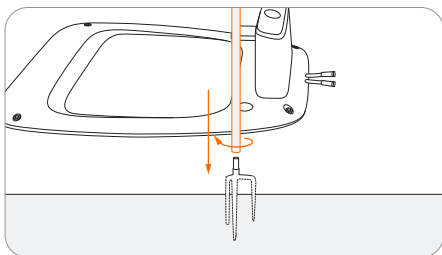


2 Išlankstykite pagrindo šakutę ir įsmeikite ją į žemę.

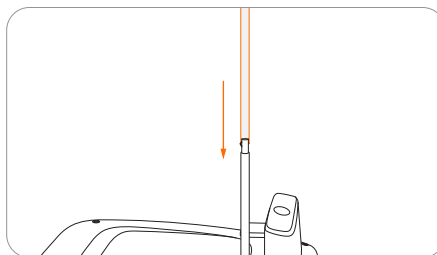


Norėdami įsitikinti, kad anteną galima stabiliai prijungti prie įkrovimo stotelės, baigę montavimą iki galo įstatykite pagrindo šakutę į žemę.

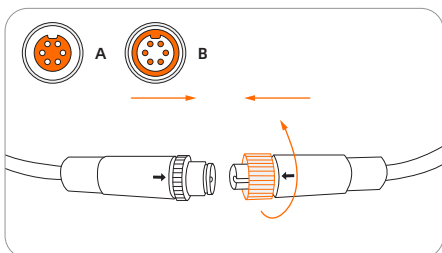
3 Įsukite kitą prailginimo vamzdį į pagrindo šakutę.



4 Įkiškite vamzdį su antena.



5 Prijunkite GNSS anteną prie įkrovimo stotelės.



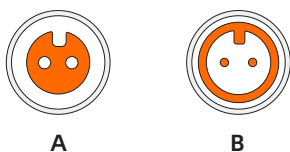
Sandariai prisukite veržles, kad į jas nepatektų vandens.



Norėdami užtikrinti palydovo signalo priėmimą, NIEKO NEDĖKITE ant antenos.

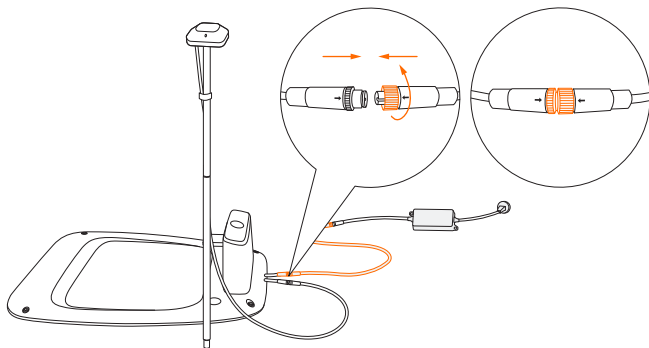
3 veiksmas. Patikrinkite palydovo signalą

1 Sujunkite prailginimo kabelį su maitinimo šaltiniu.

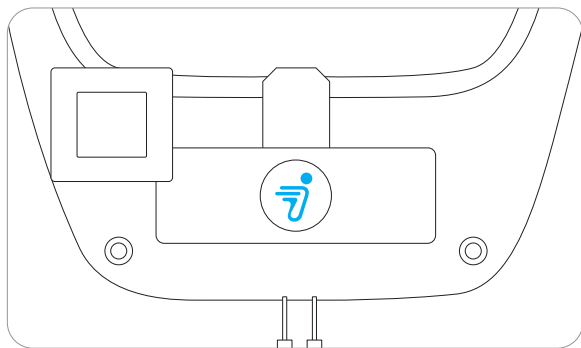


- Sulygiuokite prailginimo kabelio iškyšą (A) su maitinimo šaltinio jungties grioveliu (B).

2 Prijunkite prailginimo kabelį ir maitinimo sąsają.

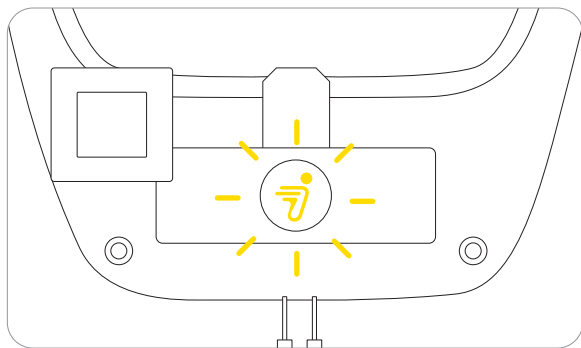


4 Patikrinkite signalą.



Ištisinė mėlyna spalva

- Palydovo signalas yra stiprus.

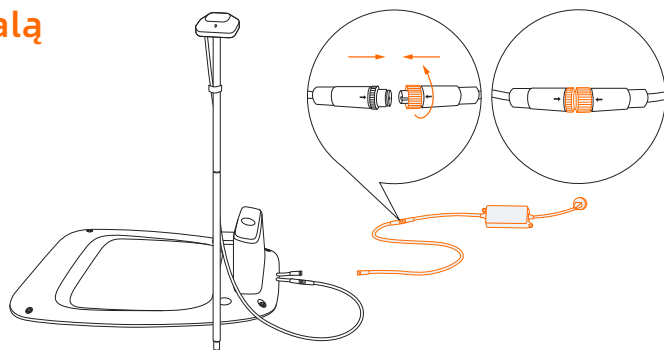


Mirksinti geltona spalva:

- Silpnas signalas; perkeltite įkrovimo stotelę į atvirą vietą (žr. 1 veiksmą).
- GNSS antena nėra prijungta prie įkrovimo stotelės (žr. 5 2 veiksmą).

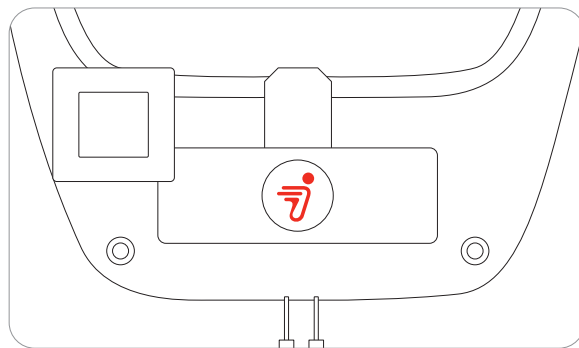
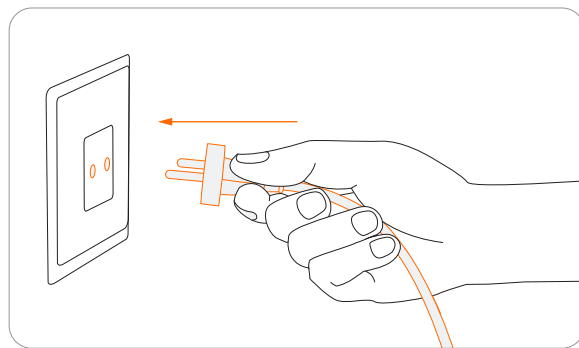


Jei signalas silpnas, perkeltite GNSS anteną į atvirą vietą. Jei anteną reikia montuoti ant sienos ar stogo, atskirai įsigykite antenos prailginimo rinkinį.



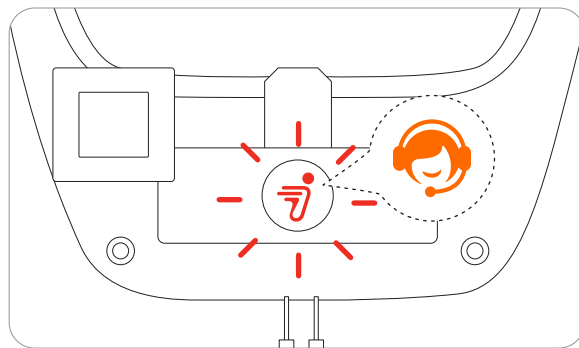
- Sukite veržles tol, kol jos sukibs viena su kita.

3 Įkiškite maitinimo kištuką į tinkamą elektros tinklo lizdą.



Ištisinė raudona spalva

- Nėra ryšio tarp įkrovimo stotelės ir vejapjovės.
- Vejapjovė gali būti išjungta.



Mirksinti raudona spalva

- Gedimas. Susisiekite su garantiniu aptarnavimu.

Pastaba. Norėdami išvengti darbo pablogėjimo, visada saugokite jungtis, priedus, įkrovimo stotelės jungiamąją dalį ir anteną nuo bet kokio purvo ir nešvarumų. Saugokite, kad vanduo nepatektų į jungtis arba bet kurias dalis ir sujungimo vietas.

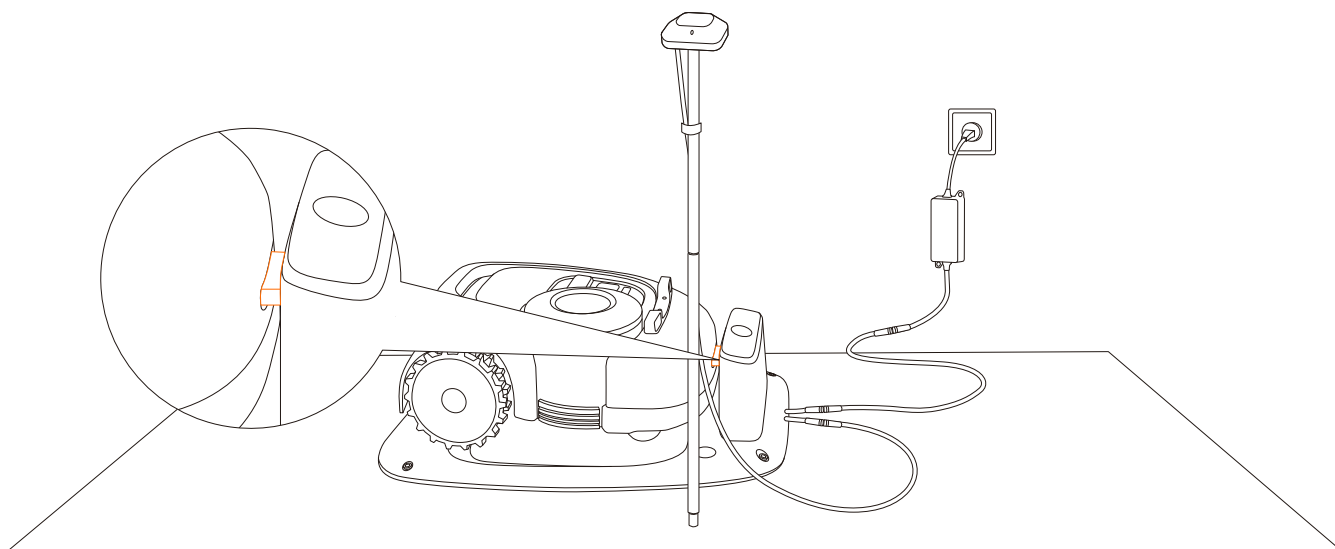
2.3 Įkraukite ir aktyvuokite vejapjovę

Kaip įkrauti

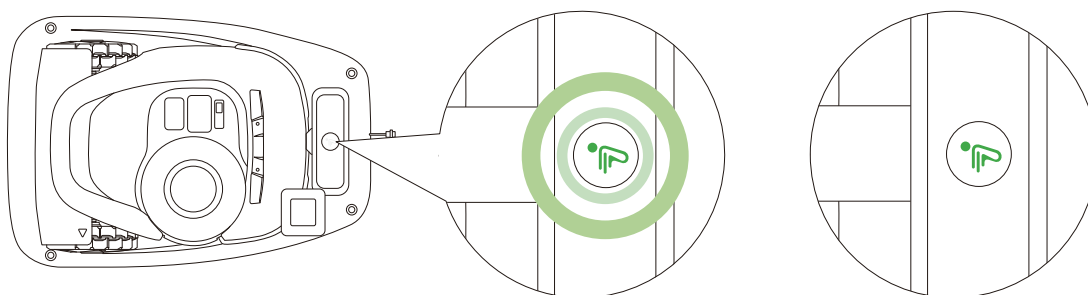
Kaip įkrauti pirmą kartą

Po ilgo laikymo naujos vejapjovės akumulatorius gali būti išsikrovęs. Visiškai įkraukite vejapjovę prieš pirmąjį naudojimą.

Pastatykite vejapjovę į įkrovimo stotelę. Įsitikinkite, kad vejapjovės įkrovimo juostelė ir įkrovimo stotelės kontaktinė juostelė gerai liečiasi.



20



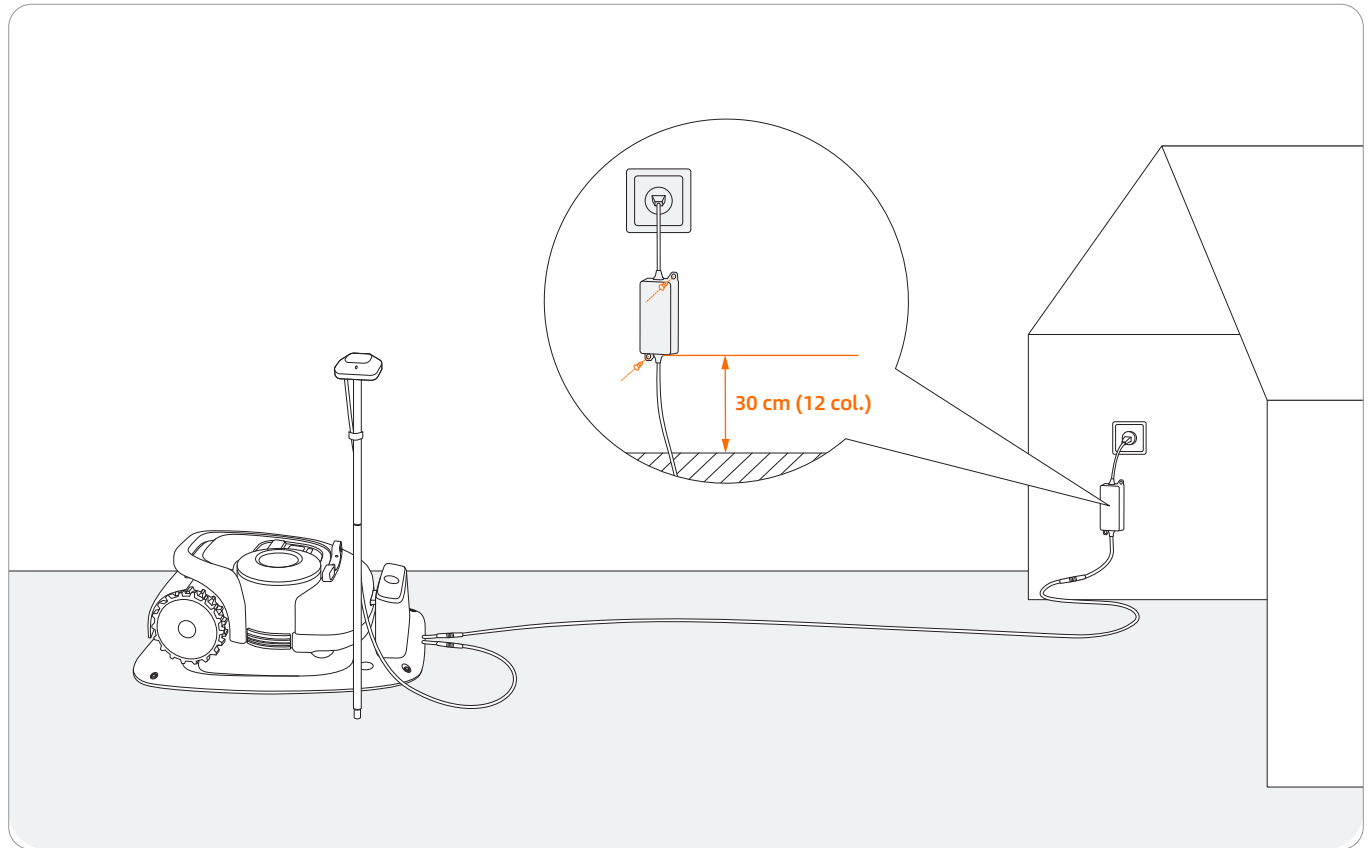
Įkrovimas: pulsuojanči žalia spalva **Visiškai įkrauta:** ištisinė žalia spalva

Automatinis įkrovimas

Nustačius virtualią ribą, vejapjovė automatiškai grįš į įkrovimo stotelę, kai bus baigta pjovimo užduotis arba kai akumulatorius išsikraus (<10 %). Pjovimo metu galite paspausti mygtuką HOME ir tada OK, kad vejapjovė grįžtų į įkrovimo stotelę.

Kur įrengti maitinimo šaltinį

- Apsauga nuo tiesioginių saulės spindulių ir lietaus
- Uždara patalpa su gera ventiliacija
- Laikykite bent 30 cm (12 in) aukštyje virš grindų, kad išvengtumėte galimos vandens padarytos žalos.

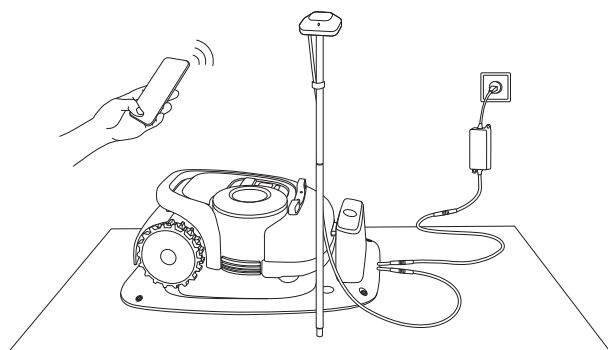


⚠ ĮSPĖJIMAS

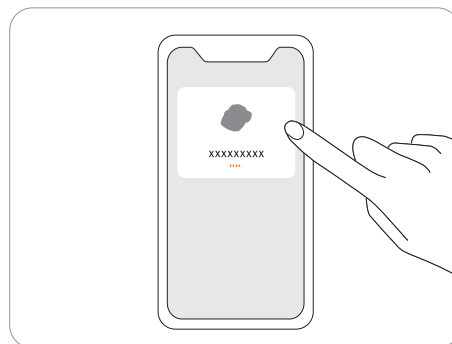
- NEKRAUKITE, jei vejapjovė, maitinimo šaltinis, įkrovimo stotelė arba elektros tinklo lizdas yra pažeisti.
- NEKRAUKITE vejapjovės, kai temperatūra yra aukštesnė nei 45 °C (113 °F) arba žemesnė nei 5 °C (41 °F). Akumuliatoriuje yra temperatūrinė apsauga ir jis nebus įkraunamas, jei bus viršyta nustatyta riba.
- Kai atsiranda neįprastas kvapas, garsas ar šviesa ekrane, nedelsdami nutraukite krovimą ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
- Įkrovimo metu laikykite atokiau nuo degių ir sprogusių medžiagų.

Suaktyvinkite vejapjovę

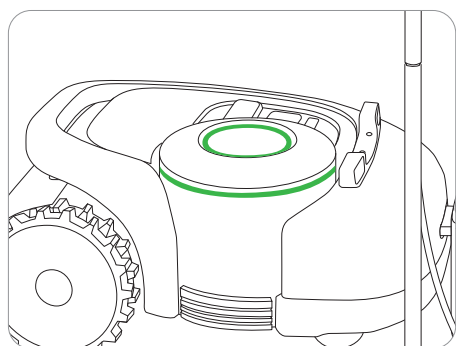
- ❶ Prijunkite įkrovimo stotelę prie maitinimo šaltinio. Įsitinkinkite, kad vejapjovė yra įkrovimo stotelėje.



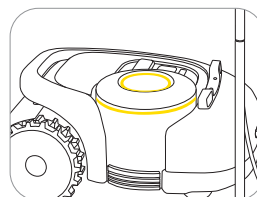
- ❷ Telefone įjunkite „Bluetooth“, prisijunkite prie programėlės ir vadovaukitės instrukcijomis, kad susietumėte su vejapjove.



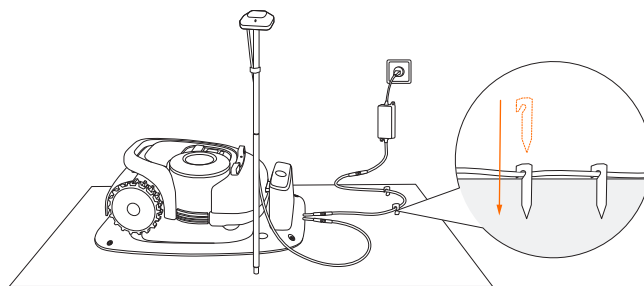
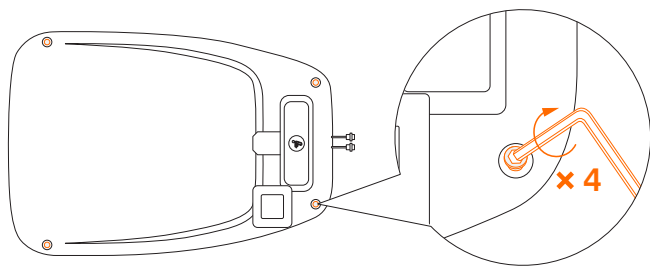
- ❸ Kantriai palaukite 3 minutes, kol aplinkos šviesa taps žalia (arba mėlyna).



Jei indikatorius mirksi geltonai ilgiau nei 3 minutes, tai reiškia, kad palydovo signalas yra silpnas. Grįžkite prie 2.2 skyriaus 1 veiksmo.



- ❹ Įkrovimo stotelę pritvirtinkite pridedamomis vinimis ir pritvirtinkite prailginimo kabelį.



Atnaujinkite vejapjovę į naujausią programinės aparatinės įrangos versiją

Norėdami visapusiškai išbandyti darbą su vejapjove „Navimow“, prieš pradėdami naudoti, atnaujinkite į naujausią programinės aparatinės įrangos versiją.

Kaip atnaujinti:

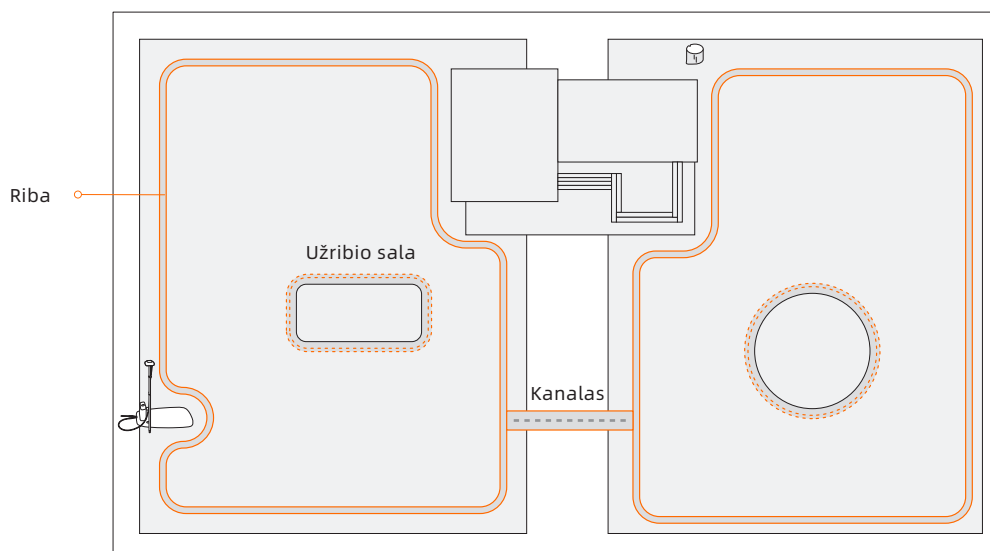
Aktyvavę įrenginį, išlaikykite tinklo ryšio būseną, vadovaukitės iššokančiame lange pateiktais nurodymais ir palaukite 10–15 min., kol bus automatiškai baigtas įrenginio atnaujinimas. Šio proceso metu neišjunkite maitinimo ir neatlikite kitų veiksmų. Vejapjovę galite pradėti naudoti po to, kai programėlė parodys, kad atnaujinimas sėkmingai atliktas.

Pastaba. Prieš atnaujinant programinę aparatinę įrangą reikia įsitikinti, kad tenkinamos toliau nurodytos sąlygos.

- Vejapjovė yra įkrovimo stotelėje.
- Vejapjovė yra prijungta prie tinklo ir signalas yra stiprus (per 4G arba „Wi-Fi“).
- Akumuliatoriaus įkrova yra didesnė nei 20 %.
- Nėra suplanuotų pjovimo užduočių per artimiausią valandą.

2.4 Nustatykite darbo sritį

Vadovaukitės programėlėje pateiktais nurodymais ir valdykite vejapjovę, kad sukurtumėte darbo sritį (vadove vadinamą žemėlapiu). Vejapjovė išmaniai nusprendžia, kaip judėti žemėlapio ribose.



- Darbo sritį sudaro riba, užribio sala ir kanalas.
- Ribos apibrėžia vieną visą darbo sritį, užribio sala apibrėžia sritis, kuriose draudžiama pjauti, o kanalai naudojami kelioms darbo sritims sujungti.
- Būdama kanalo viduje, vejapjovė tik pravažiuos pro jį, nepjaudama žolės.
- Įkrovimo stotelę ir GNSS anteną galima sumontuoti darbo srityje arba už jos ribų. Jei įkrovimo stotelė yra už darbo srities ribų, užbaigus žemėlapį automatiškai bus nustatytas kanalas link artimiausios ribos. Šiuo kanalu vejapjovė grįš į įkrovimo stotelę. Šio kanalo negalima redaguoti ar panaikinti.

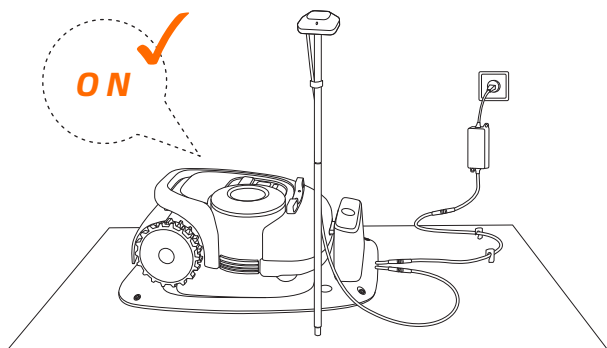
PASTABOS.

- Jeigu pakeičiama įkrovimo stotelės arba GNSS antenos vieta, esamo žemėlapio NEBEGALIMA naudoti ir REIKIA sukurti naują žemėlapį.
- Prieš kurdami žemėlapį įsitikinkite, kad telefonas ir vejapjovė yra visiškai įkrauti. Žemėlapio kūrimas pradedamas tik tada, kai vejapjovės akumuliatoriaus įkrovos lygis viršija 50 %.

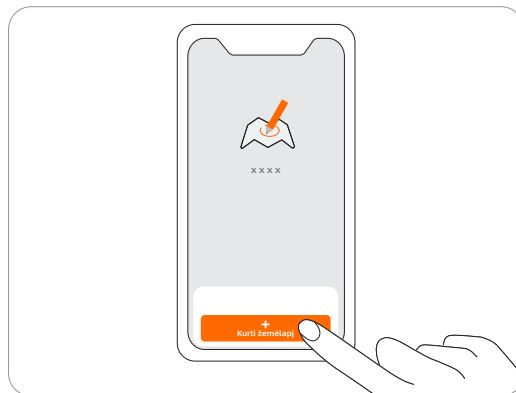
1 veiksmas. Žemėlapyje pažymėkite ribą

- 1 Įsitikinkite, kad vejapjovė įjungta. Naudojant „Bluetooth“ ryšį, telefonas automatiškai prisijungs prie vejapjovės.

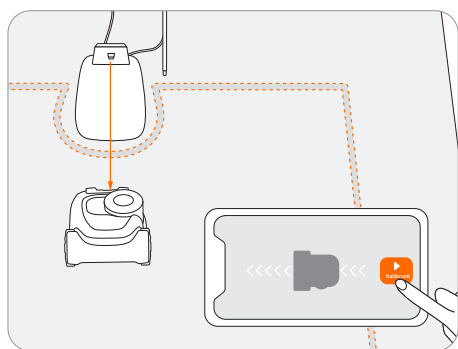
Pastaba. Jei vejapjovė yra užrakinta, prieš pradėdami naudoti vejapjovę turite įvesti PIN kodą. Numatytasis kodas yra 0000 ir jį galima iš naujo nustatyti naudojant programėlę „Navimow“. Žr. 3.1 *Vejapjovės ekranas ir valdymas*.



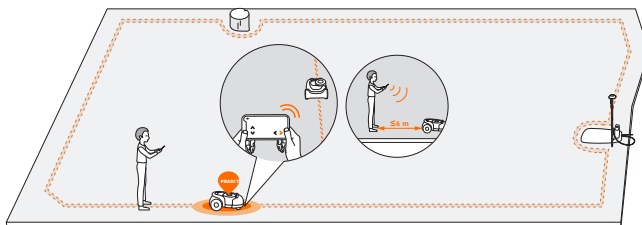
- 2 Palieskite „Kurti žemėlapi“, kad pradėtumėte kurti žemėlapi.



- 3 Kalibruokite vejapjovę, kad užtikrintumėte tikslių padėties nustatymą.

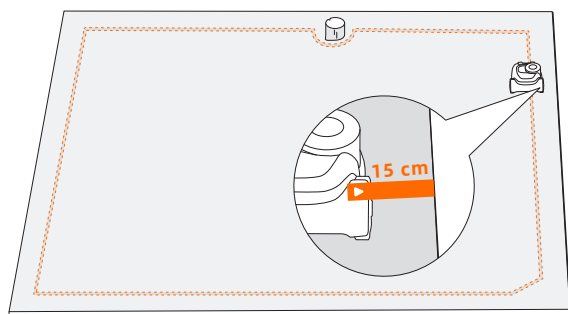


- 4 Raskite tinkamą pradžios tašką palei vejos kraštą (15 cm tarp dešiniojo vejapjovės šono ir krašto). Žemėlapio kūrimo metu laikykitės ne toliau kaip 6 m atstumu nuo vejapjovės.



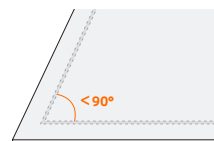
- 5 Eikite palei kraštą.

- Atstumas nuo krašto: visada laikykitės 15 cm.

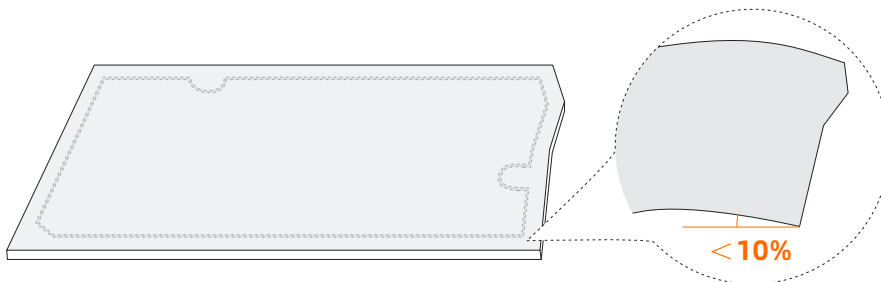


Atstumui matuoti naudokite „Navimow“ liniuotę. Išorinis šoninės liniuotės galas neturi kirsti vejos krašto.

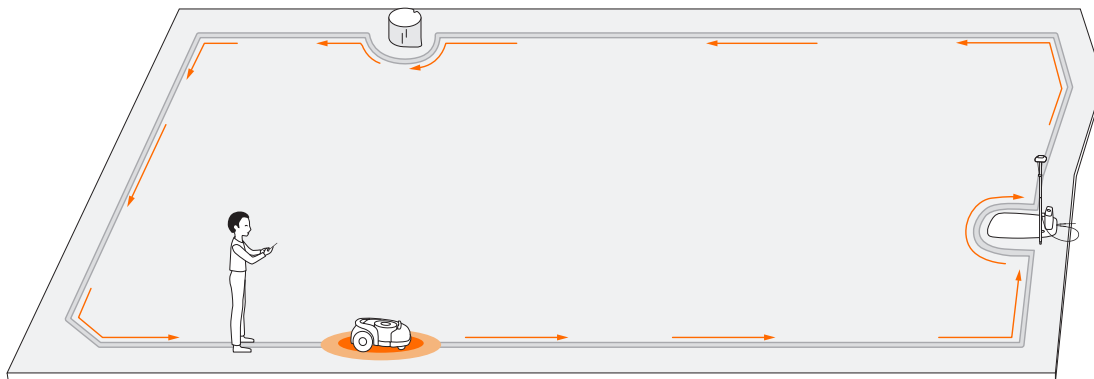
- Kampas: užtikrinkite, kad laikotės tiesios linijos, o sklindaus posūkio kampas yra ne mažesnis kaip 90°.



- **Kryptis:** Patikrinkite, kad vejapjovės dešinysis šonas (judant į priekį) būtų atsuktas į ribą, kad vejapjovė galėtų pjauti kuo arčiau ribos.
- **Nuolydis:** Nors vejapjovė gali važiuoti iki 45 % šlaitais vejoje, įsitikinkite, kad šlaitas ties kraštu neviršija 10 %.



6 Grįžkite į pradžios tašką, kad užbaigtumėte ribų žymėjimą žemėlapyje.

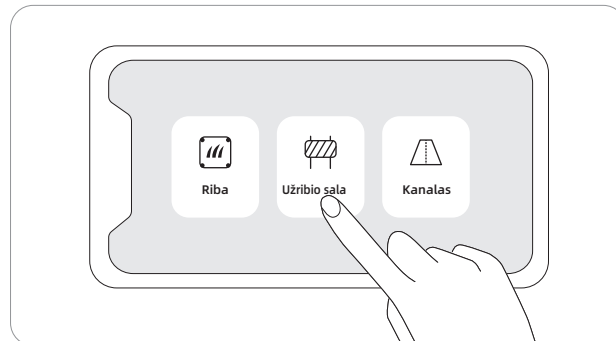


- Jei staiga sutrinka darbas ir įvyksta gedimas, vadovaukitės programėlėje pateiktais nurodymais, kaip tęsti arba paleisti iš naujo.
- Jei turite kelias atskiras vejas, pakartokite šį veiksmą.

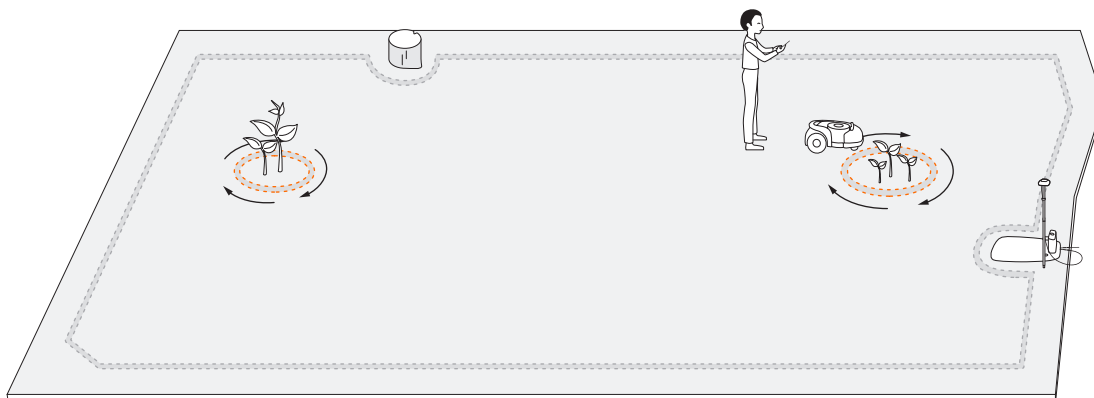
25

2 veiksmas. Nustatykite užribio salą

Kai vejapjovė atsitrenkia į kietą kliūtį, aukštesnę nei 10 cm (pvz., didelį akmenį ar medžio kamieną), ji automatiškai pavažiuoja atgal ir pakeičia kryptį. Vis dėlto reikia nustatyti ribas objektams, kuriuos reikia apsaugoti, arba vietoms, į kurias nenorite, kad vejapjovė įvažiuotų, pvz., gėlynui, mažiems medeliams, vejos dekoracijoms, tvenkiniui, purkštuvų galvutėms, iškilusioms šaknims ir pan. Jei vejoje neseniai pastatėte batutą ar kėpsninę, taip pat galite nustatyti užribio salą, kad juos apsaugotumėte.



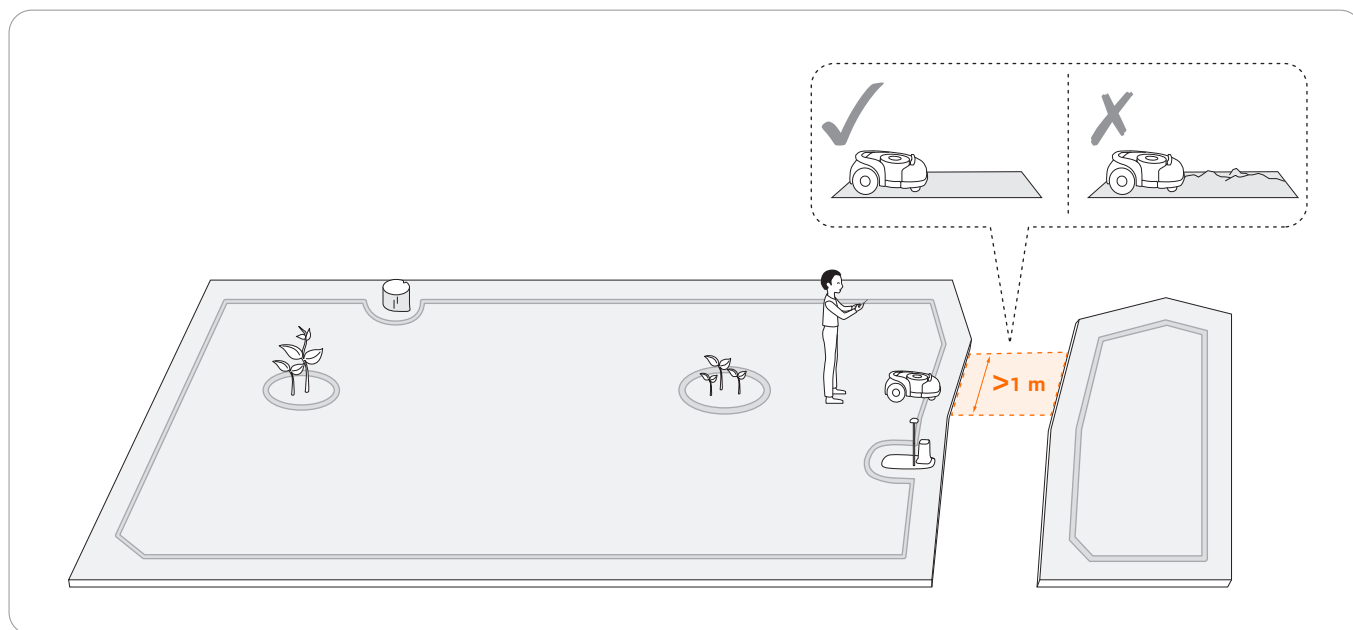
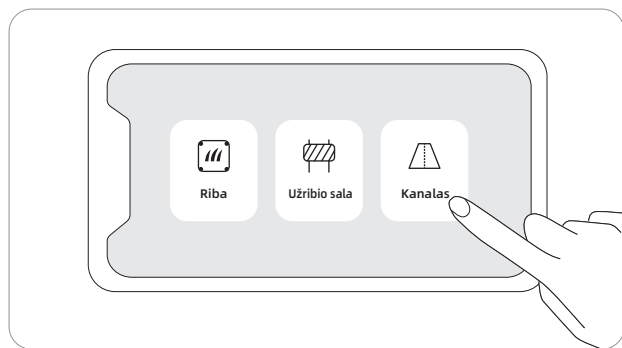
Kaip tai padaryti: vadovaukitės programėlėje pateiktais nurodymais. Kai reikia panaikinti sritį (pvz., kai pašalinate batutą nuo vejos), tiesiog panaikinkite ją naudodamiesi programėle. Žr. „Kaip redaguoti žemėlapi“ skyriuje 3.6 Nustatymai (vejapjovė).



PASTABA. Nustatydami salas, nustatykite sklandžius posūkių užapvalinimus. Kampai turi būti ne mažesni kaip 90°. Įsitikinkite, kad dešinioji vejapjovės pusė yra nukreipta į salas. Be to, nustatydami salą turite eiti palei kraštą. Žr. 1 veiksmo 5 dalį.

3 veiksmas. Sukurkite kanalą, kad sujungtumėte atskiras sritis

Vadovaudamiesi programėlėje pateiktais nurodymais, sukurkite kanalą tarp atskirų ribų.

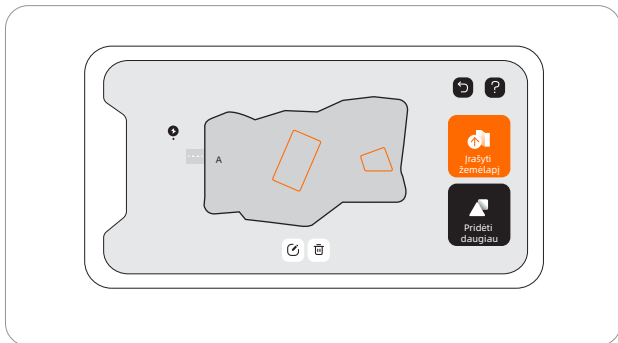


PASTABA. Kurdami kanalą:

- nesirinkite žemės, kuri yra nelygi, purvina ar šlapia;
- kanalo plotis turi būti didesnis nei 1 m. Kad būtų užtikrintas sklandus pravažiavimas, įrengdami kanalą važiuokite išilgai vidurinės pravažiavimo srities linijos. Jei vejapjovė yra per arti krašto, darbo metu ji gali susibraižyti.

4 veiksmas Koreguokite žemėlapi

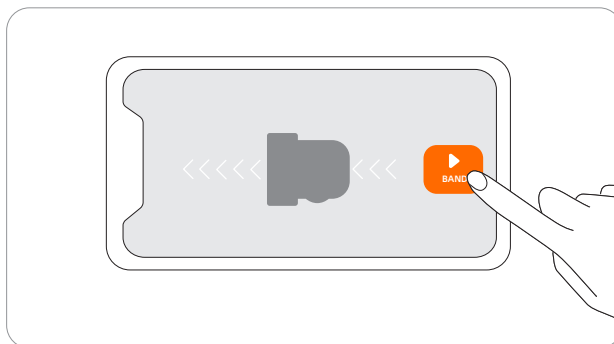
Visada galite koreguoti žemėlapio dalis programėlėje „Navimow“, užuot kūrę jį iš naujo. Tiesiog eikite į Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Žemėlapio tvarkymas > Redaguoti, palieskite ribą arba užribio salą, tada palieskite redagavimo piktogramą.



2.5 Bandomasis važiavimas

Išsaugoję žemėlapi, programėlėje palieskite „TESTAS“, kad pamatytumėte, ar vejapjovė veikia su žemėlapiu. Vejapjovė važiuos palei ribą, užribio salą ir kanalą, kad išbandytų žemėlapi. Užbaigus bandymą, vejapjovė turėtų pati įvažiuoti į įkrovimo stotelę ir išvažiuoti iš jos. Bandymo metu reikia stebėti, ar ėjimo maršrutas atitinka žemėlapi.

Jei tikslinate žemėlapi arba turite sumontuotą jutiklį „VisionFence“, šį bandomąjį važiavimą galima praleisti.

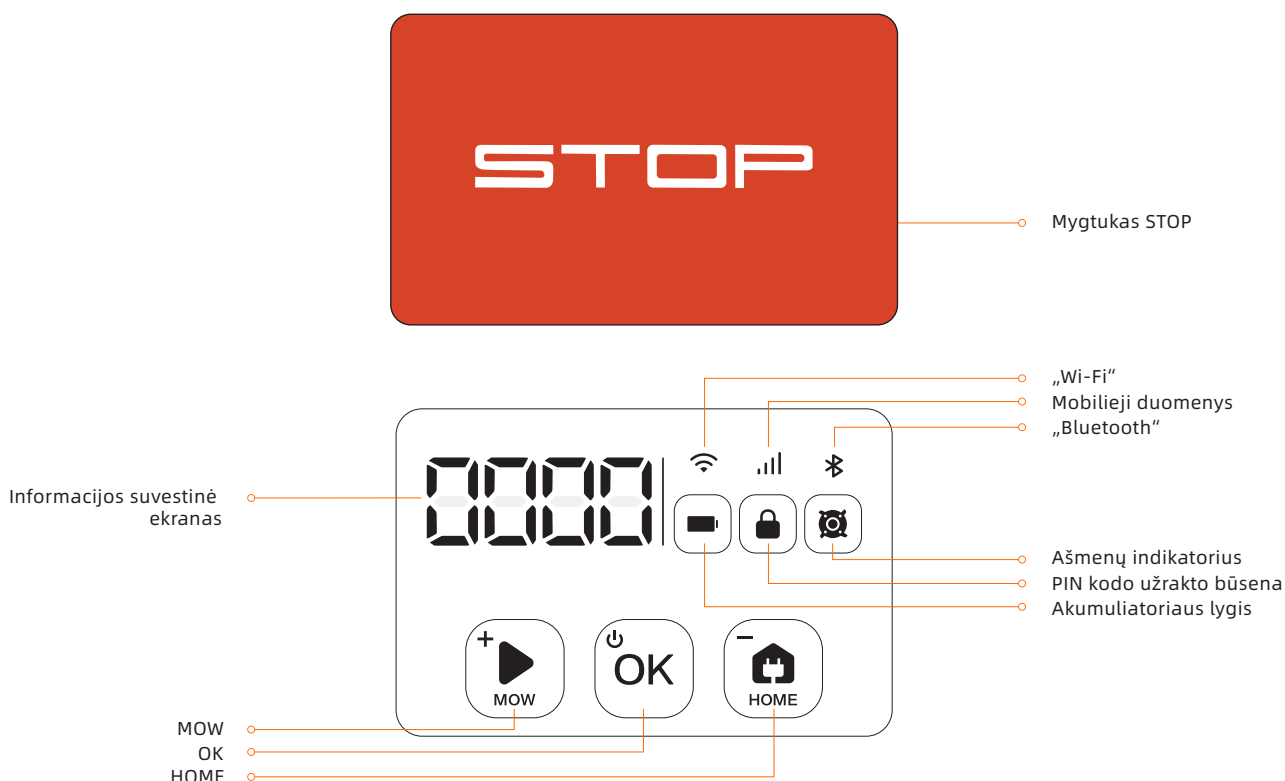


Jei vejapjovė kerta ribas, įsitikinkite, kad palydovinis signalas probleminėje vietoje yra stiprus. Kad galėtų tiksliai nustatyti padėtį, vejapjovė ir GNSS antena turi matyti palydovus. Galite pabandyti perkelti įkrovimo stotelę, vėl nustatyti žemėlapi ir dar kartą išbandyti. Prireikus kreipkitės pagalbos į profesionalius technikus. Norėdami išspręsti problemas, kreipkitės į artimiausią prekybos atstovą. Taip pat galite siųsti el. laišką mūsų garantinio aptarnavimo tarnybai. El. paštas: support-navimow@rlm.segway.com.

3. Kasdienis naudojimas

3.1 Vejapjovės ekranas ir valdymas

Ekrane rodomos įvairios vejapjovės būsenos, o valdymo mygtukais galima atlikti pagrindines operacijas: įjungti ir išjungti, pradėti pjauti, grąžinti į įkrovimo stotelę, įvesti PIN kodą, kad atrakintumėte vejapjovę, avariniu būdu sustabdyti ir t. t.



Ekranas

Akumuliatoriaus lygis	Spalva rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį: 50–100 % – nuolat šviečia žalia spalva, 20–49 % – nuolat šviečia geltona spalva, 5–19 % – nuolat šviečia raudona spalva, ≤5 % – mirksi raudonai. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %, vejapjovė grįžta į stotelę ir įsikrauna.
PIN kodo užrakto būseną	Vejapjovė užrakinta. Įveskite PIN kodą, kad atrakintumėte
Ašmenų indikatorius	Pjovimo diskas sukasi. Nesiartinkite
„Wi-Fi“	„Wi-Fi“ prijungtas
Mobilieji duomenys	4G prijungtas (modeliams H800E, H1500E ir H3000E)
„Bluetooth“	„Bluetooth“ prijungtas
Informacijos suvestinės ekranas	Rodo vejos nupjovimo dalį procentais, PIN kodą, klaidos kodą ir kt. Ekrane rodomų skaičių ir simbolių reikšmės: ----: nėra žemėlapių. 0~100: Pjovimo eiga bus rodoma kaip 0~100 procentais, pavyzdžiui, 70 reiškia, kad 70 % žemėlapio jau nupjauta. - Keturženklis skaičius: klaidos kodas, pavyzdžiui, 4011. Žr. 5. DUK ir trikčių šalinimas, kad gautumėte daugiau nurodymų. - STOP: pjovimo metu paspaudžiamas mygtukas STOP. - Atnaujinimas per belaidį internetą (OTA): Atnaujinama programinė aparatinė įranga.

Valdymas

Pagrindinės funkcijos

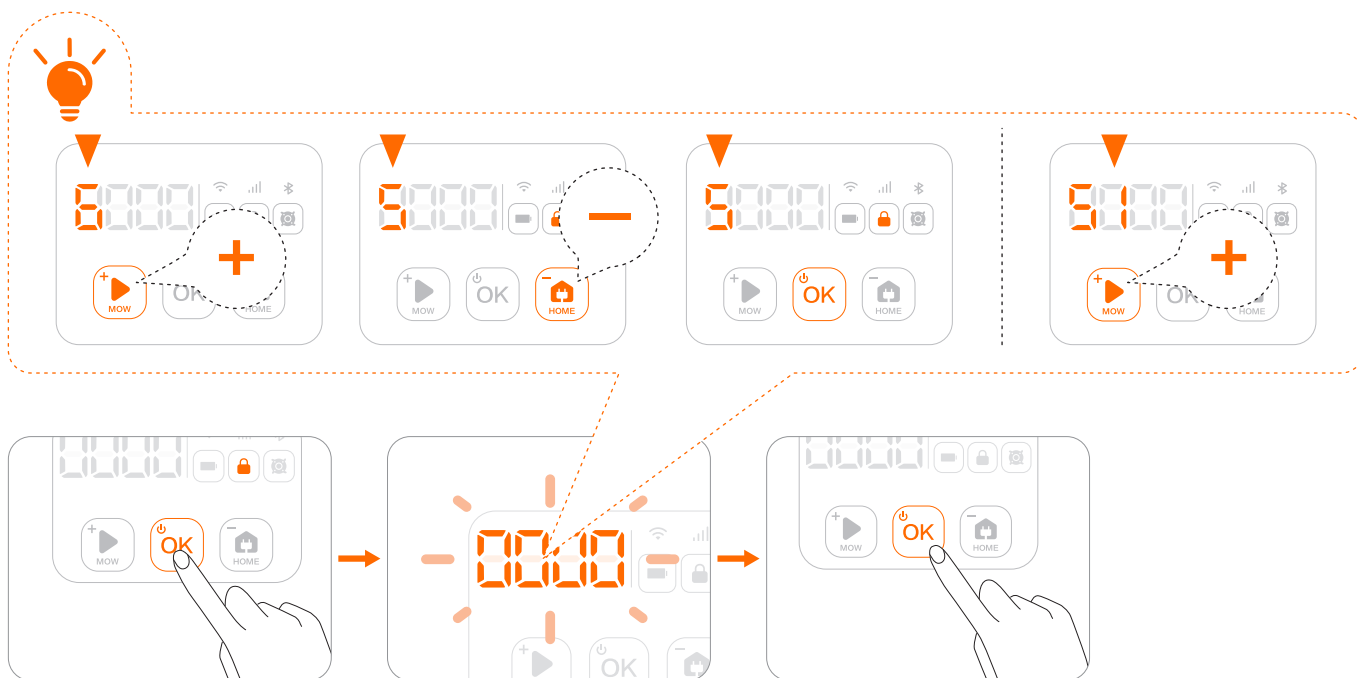
Ijungimas	Paspauskite OK.
Išjungimas	Paspauskite ir palaikykite nuspaudę OK 4 sek. Vejaplovės negalima išjungti, kai ji yra įkrovimo stotelėje. Kai vejaplovė išjungiama, išgirsite garsą, o vejaplovės ekranas ir aplinkos šviesa bus išjungta.
Pradėti pjauti	Paspauskite MOW ir tada OK.
Vejaplovės veikimo sustabdymas.	Paspauskite STOP.
Vejaplovė grįžta į įkrovimo stotelę.	Paspauskite HOME ir tada OK.
Kaip iš naujo paleisti vejaplovę	Norėdami iš naujo paleisti vejaplovę, pirmiausia ją išjunkite. Tada paspauskite vejaplovės mygtuką OK arba įstumkite vejaplovę į įkrovimo stotelę.
Kaip užrakinti vejaplovę	Paspauskite ir 4 sek. palaikykite paspaudę MOW + HOME.
Kaip atrakinti vejaplovę	Įveskite PIN kodą.

Kaip įvesti PIN kodą

Paspauskite MOW / HOME, kad padidintumėte / sumažintumėte skaičių, ir paspauskite OK, kad patvirtintumėte kodą.

Pastaba. Numatytasis kodas yra 0000; jei norite iš naujo nustatyti kodą, programėlėje „Navimow“ galite eiti į Nustatymai > VEJAPLOVĖ > Iš naujo nustatyti PIN kodą.

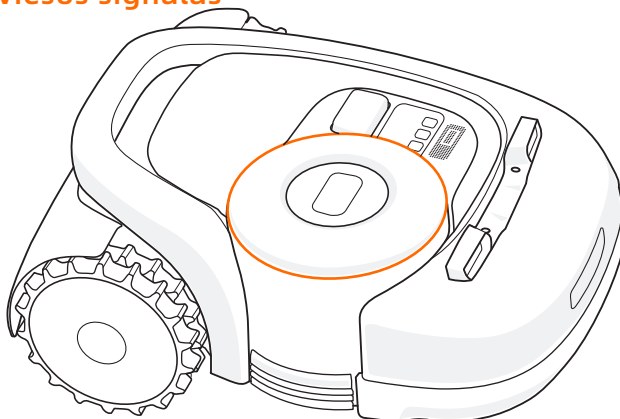
29



3.2 Šviesos signalas

Vejapjovė „Navimow“ turi specialius šviesos efektus, primenančius, kad reikia atkreipti dėmesį į vejapjovės būseną.

Vejapjovės aplinkos šviesos signalas



Aplinkos šviesos spalva ir reikšmė

Pulsuojanti mėlyna spalva	Pjovimas.
Mirksinti mėlyna spalva	Palydovo signalas yra silpnas, bet vis tiek veikia gerai.
Ištisinė mėlyna spalva	Normali darbo būsena.
Ištisinė žalia spalva	Vejapjovė yra įkrovimo stotelėje
Mirksinti geltona spalva	Silpnas palydovo signalas.
Ištisinė raudona spalva	Avarinis sustabdymas / pakelta aukštyn / nėra ryšio tarp įkrovimo stotelės ir vejapjovės.
Mirksinti raudona	Įvyko klaida.
spalvarksinti balta spalva	Atnaujinimas per belaidį internetą (OTA) / pradeda veikti peiliai.

30

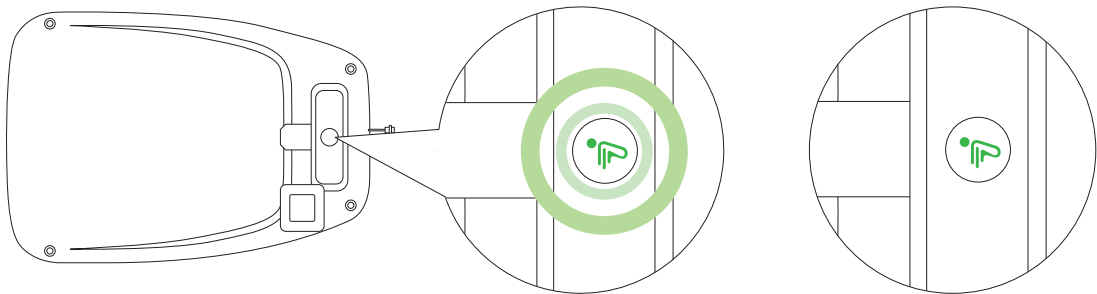
PASTABA. Įvykus nukrypimui, LED žiedas mirksi raudonai, o informacijos suvestinės ekrane rodomas keturių skaitmenų klaidos kodas. Klaidų kodų reikšmių ir sprendimų ieškokite programėlėje.

Tamsusis režimas

Kai vejapjovė „Navimow“ dirba naktį, galite įjungti tamsųjį režimą, kad sumažintumėte aplinkos šviesos ryškumą. Norėdami įjungti tamsųjį režimą, eikite į Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Šviesa. Tada pagal savo poreikius nustatykite savo aktyvųjį laiką.



Įkrovimo stotelės šviesos signalas



Įkrovimo stotelės LED indikatoriaus spalva ir reikšmė

Ištisinė mėlyna spalva	Stiprus palydovo signalas; vejapjovė nėra įkrovimo stotelėje.
Ištisinė žalia spalva	Vejapjovė yra įkrovimo stotelėje ir yra visiškai įkrauta.
Pulsuojanti žalia spalva	Vejapjovė yra įkraunama.
Ištisinė geltona spalva	Silpnas palydovo signalas; vejapjovė nėra įkrovimo stotelėje.
Mirksinti geltona spalva	Nėra signalo iš GNSS antenos / GNSS antena neprijungta.
Pulsuojanti geltona spalva	Antena prijungta; GNSS duomenų nėra.
Ištisinė raudona spalva	Nėra ryšio tarp įkrovimo stotelės ir vejapjovės. / Vejapjovė gali būti išjungta.
Mirksinti raudona spalva	Įvyko klaida.

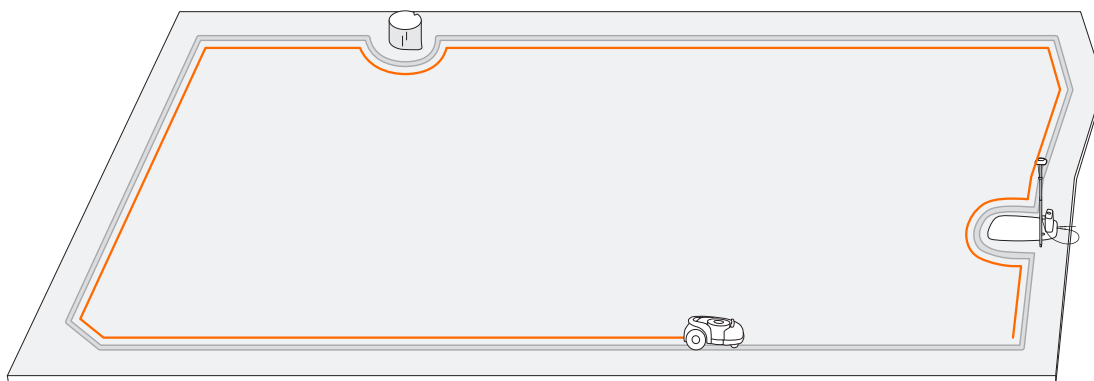
3.3 Pjovimas

Šioje dalyje daugiausia rašoma apie tai, kaip veikia vejapjovė, kaip ją paleisti ir pristabdyti kasdienio darbo metu ir t. t. Su pjovimu susiję darbo nustatymai, pavyzdžiui, suplanuotas pjovimas, pjovimo aukščio keitimas, žemėlapių tvarkymas ir t. t., yra aprašyti 3.6 *Nustatymai (vejapjovė)*.

Kaip „Navimow“ pjauna veją

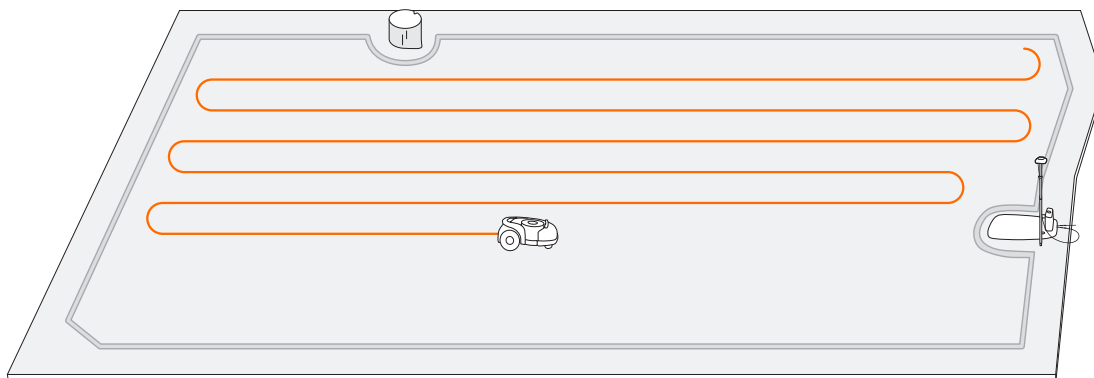
Kraštų pjovimas

Prieš pjaunant darbo sritį, vejapjovė pjaus palei ribą.



Planuojamas pjovimas

Skirtingai nei dauguma vejapjovių robotų, darbo srityje ši vejapjovė pjauna veją pagal algoritmą suplanuotu maršrutu, kad būtų pasiektas didžiausias efektyvumas.



Siekiant optimalių pjovimo rezultatų, pjovimo maršruto modelis pasisuka tam tikru kampu esant kiekvienai naujai pjovimo užduočiai. Todėl vejapjovė „Navimow“ nepalieka įdubimų ant vejų.

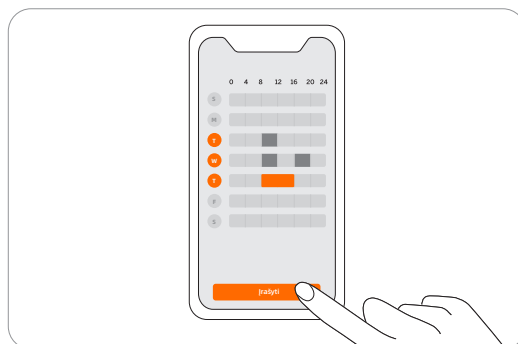
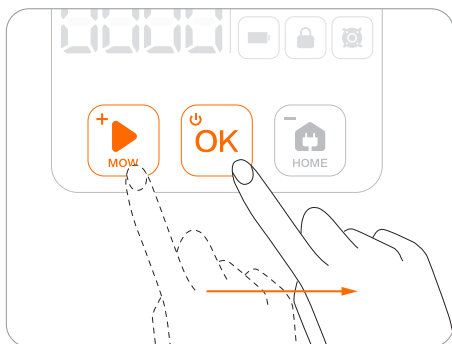
PASTABA.

1. Prieš pjaudami veją pirmą kartą, nupjaukite ją, kad būtų ne aukštesnė kaip 6 cm.
2. Darbo metu, jei akumuliatorius išsikraus (< 10 %), vejapjovė nustos pjauti ir grįš į įkrovimo stotelę įsikrauti. Visiškai įsikrovusi vejapjovė automatiškai grįš į vietą, kurioje nustojo pjauti ir tęs pjovimą.
3. Pjovimo eigą galima matyti ir programėlėje, ir vejapjovės ekrane. Pjovimo eigos apibrėžimas: dabartinis nupjautas plotas/visa darbo sritis.

Pradėti pjauti

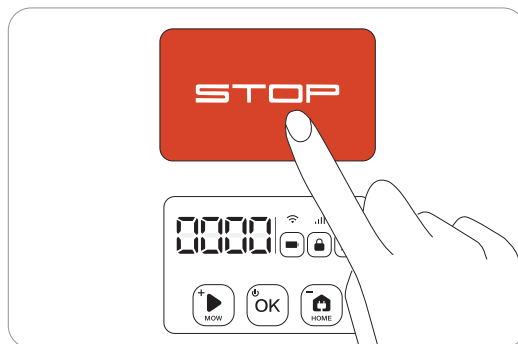
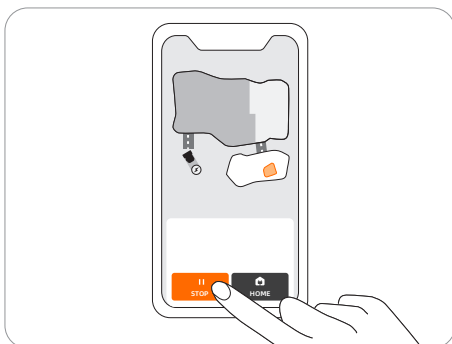
PASTABA. Jei vejapjovė yra užrakinta, pirmiausia įveskite PIN kodą, kad atrakintumėte vejapjovę (žr. *Kaip įvesti PIN kodą* 3.1 skyriuje). Yra trys būdai, kuriais galima pradėti pjovimą.

- Programėlėje palieskite „Pjauti dabar“.
- Veļapjovēje paspauskite MOW ir tada OK, kad pradētų pjauti.
- Veļapjovē įsijungia automatiškai pagal pjovimo planą. Išsamesnės informacijos ieškokite 3.6 Nustatymai (veļapjovē) skyriuje Kaip nustatyti pjovimo planą.



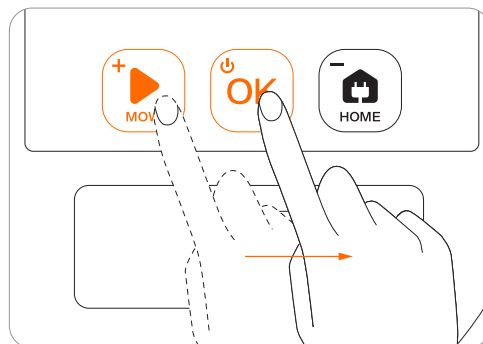
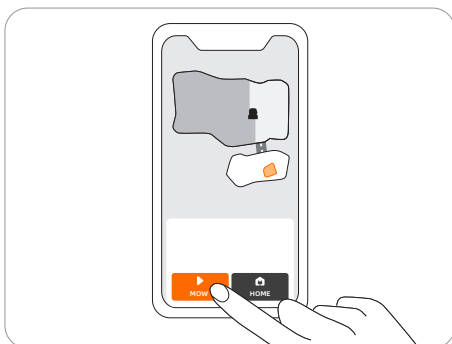
Pauzė

Paspauskite mygtuką STOP ant veļapjovės arba programėlėje, kad bet kuriuo metu sustabdytumėte veļapjovės darbą.



Tęsti pjovimą

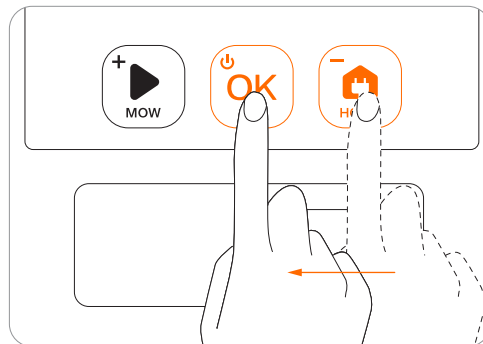
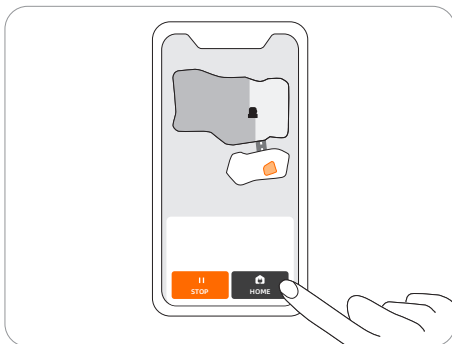
Tęskite pjovimą paliesdami mygtuką MOW (PJAUTI) programėlėje arba paspausdami mygtuką MOW (PJAUTI) ir tada mygtuką OK valdymo skydelyje.



PASTABA. Jei suplanuota pjovimo užduotis pristabdoma ir vėliau atnaujinama, veļapjovē „Navimow“ vis tiek laikysis iš anksto nustatyto plano.

Grįžimas į įkrovimo stotelę

Norėdami nusiųsti veļapjovę į įkrovimo stotelę, tai galite padaryti programėle arba paspauskite HOME ir tada OK mygtuką ant veļapjovės.



PASTABOS.

- Jei palydovo signalas silpnas ilgiau nei vieną minutę, veļapjovē grįš į įkrovimo stotelę. Jei grįžtant palydovo signalas bus atkurtas, veļapjovē toliau vykdys pjovimo užduotį.
- Veļapjovės negalima išjungti, kai ji yra įkrovimo stotelėje.

3.4 Programėlė „Navimow“

PASTABA. Toliau pateiktos programėlės iliustracijos yra tik demonstracinio pobūdžio. Priklausomai nuo programinės įrangos versijos, galimos parinktys gali skirtis.

Programėlė „Navimow“ yra svarbi vejpajovės „Navimow“ dalis, kurią galite naudoti, kai norite atlikti toliau nurodytus veiksmus.

1. Susieti ir aktyvuoti vejpajovę
2. Sukurti žemėlapij (darbo sritį)
3. Patikrinti vejpajovės būseną ir darbo eigą, nuotoliniu būdu valdyti vejpajovę: įjungti, stabdyti, grąžinti į įkrovimo stotelę ir t. t.
4. Peržiūrėti ir keisti vejpajovės darbo nustatymus (pajavimo planą, pajavimo aukštį, žemėlapio tvarkymą)
5. Peržiūrėti ir keisti vejpajovės saugos ir funkcijų nustatymus (PIN kodą, aplinkos šviesą, „BladeHalt“, apsaugą nuo vagystės ir kt.)
6. Atnaujinti programinę aparatinę įrangą ir keisti tinklo ryšį
7. Atjungti ir pridėti įrenginius
8. Gauti žinyno informaciją ir garantinį aptarnavimą

Kaip naudotis programėle „Navimow“

1. Raskite ir atsisiųskite programėlę „Navimow“ iš „APP store“ arba „Play Store“.
2. Užsiregistruokite ir prisijunkite prie savo paskyros
3. Įjunkite telefono „Bluetooth“ funkciją ir įsitikinkite, kad telefonas priima tinklo signalą

PASTABOS.

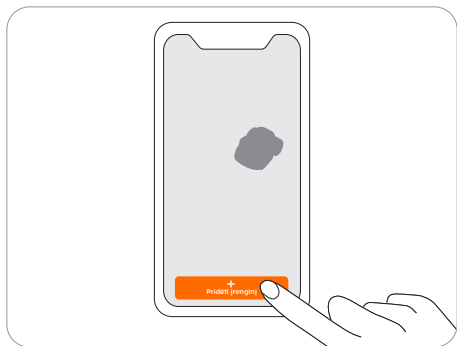
1. Jei jau esate užregistravę paskyrą kitose „Segway-Ninebot“ paslaugose, galite prisijungti prie programėlės „Navimow“ naudodamiesi šia paskyra ir atvirkščiai.
2. Jei panaikinsite savo „Navimow“ paskyrą, visi su „Segway-Ninebot“ susiję duomenys bus panaikinti.
3. Naudojimo metu programėlė „Navimow“ paprašys jūsų prieigos prie „Bluetooth“ („iOS“ / „Android“), buvimo vietos („iOS“ / „Android“) ir „Wi-Fi“ („Android“). Norėdami užtikrinti normalų naudojimą, suteikite pirmiau nurodytas prieigas.
4. Jei naudojate vejpajovę „Navimow“ su „iOS“ mobiliuoju įrenginiu, pirmą kartą konfigūruodami vejpajovės „Wi-Fi“ tinklą, įsitikinkite, kad jūsų mobilusis telefonas yra prijungtas prie to paties „Wi-Fi“ tinklo.

Aktyvuokite savo vejpajovę

Užsiregistravę ir prisijungę, pateksite į įrenginio aktyvavimo gaires, kurios padės jums sumontuoti, prijungti ir aktyvuoti vejpajovę „Navimow“. Palieskite „Pridėti įrenginį“.

Daugiau informacijos rasite toliau nurodytuose skyriuose.

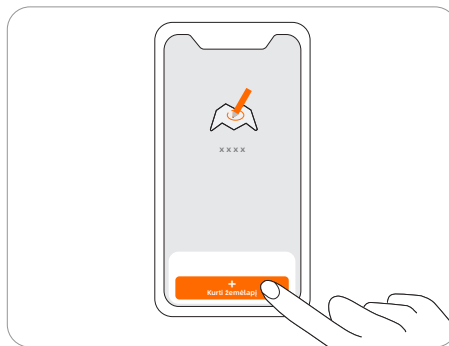
- 2.2 Sumontuokite įkrovimo stotelę ir anteną
- 2.3 Įkraukite ir aktyvuokite vejpajovę



Kurti žemėlapij

Prieš pjaudami veją su vejpajove „Navimow“, naudodamiesi programėle „Navimow“ turite sukurti darbo sritį (žemėlapij). Palieskite „Sukurti žemėlapij“ ir vadovaukitės programėlėje pateiktais nurodymais. Išsamius veiksmus ir patarimus rasite 2.4 Nustatykite darbo sritį.

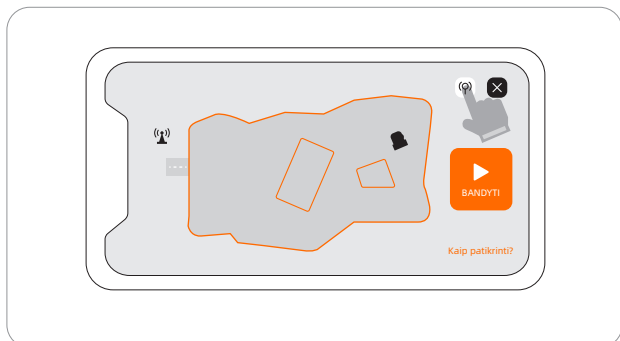
Žemėlapius taip pat galima redaguoti arba naikinti nustatymų puslapyje. Žr. „Kaip redaguoti žemėlapij“ skyriuje 3.6 Nustatymai (vejpajovė).



Patikrinkite signalą

Įrašius žemėlapi, visame žemėlapyje bus išmatuotas ir parodytas palydovo signalo stiprumas. Pagal programėlėje pateiktus patarimus galite patikrinti arba pakoreguoti įkrovimo stotelės vietą, kad vejapjovė veiktų geriau.

Norėdami patikrinti naujai sukurto žemėlapio signalų pasiskirstymą, programėlėje „Navimow“ palieskite signalo piktogramą viršutiniame dešiniajame kampe. Taip pat galite paliesti „Kaip patikrinti“, kad gautumėte daugiau patarimų ir rekomendacijų.

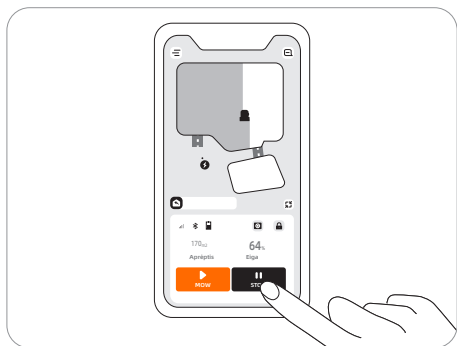


PASTABOS.

1. Signalų pasiskirstymo žemėlapi galite bet kada peržiūrėti srityje „Žemėlapio tvarkymas“.
2. Signalų pasiskirstymo žemėlapis atspindi tik palydovo signalo būseną tuo metu, kai buvo įrašyti žemėlapio duomenys.

Pagrindinis puslapis

Po žemėlapio sukūrimo pateksite į pagrindinį puslapį, kuriame galėsite peržiūrėti visą darbo sritį, vejapjovės būseną ir darbo eigą (procentais ir faktinę sritį) bei nuotoliniu būdu valdyti vejapjovę: paleisti, pristabdyti arba grąžinti į įkrovimo stotelę. Čia taip pat galite pasiekti nustatymų ir pranešimų puslapius.

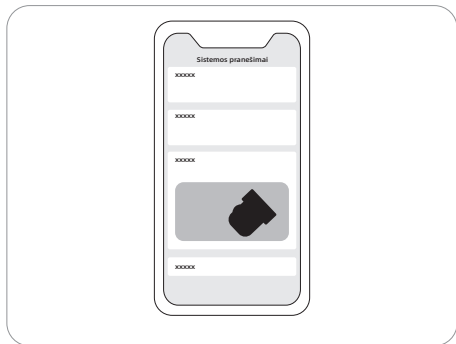


Akumuliatoriaus lygis	Akumuliatoriaus lygis ir įkrovimo būsena
Užrakinimo būsena	Vejapjovė užrakinta. Prieš atlikdami bet kokius veiksmus atrakinkite vejapjovę. Žr. <i>Kaip įvesti PIN kodą skyriuje 3.1</i>
„Bluetooth“	„Bluetooth“ prijungtas. Kai atjungtas, palieskite, kad vėl prijungtumėte
Prijungiamumas	Prisijungia prie interneto („Wi-Fi“ arba 4G)
Vejapjovės būsena	Rodo dabartinę vejapjovės būseną
Pranešimai	Pranešimai iš įrenginio ir programėlės
Nustatymai	Vejapjovės ir programėlės nustatymai
„VisionFence“	Jutiklio „VisionFence“ būsena

3.5 Pranešimai

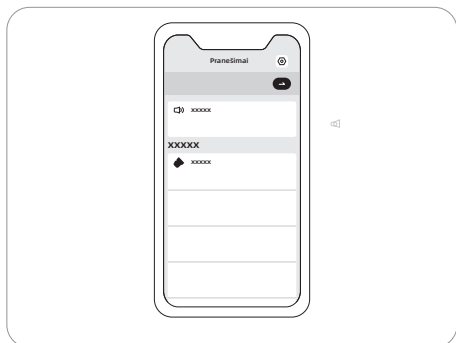
Sistemos pranešimai

Paskutinės naujienos ir atnaujinimai iš „Navimow“ komandos.



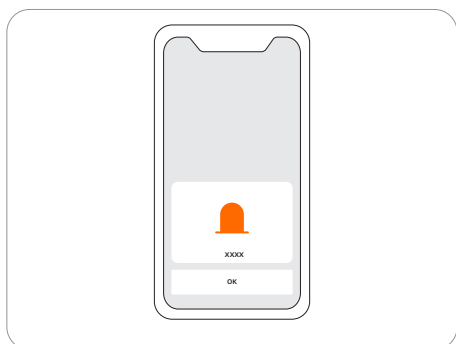
Įrenginio pranešimai

Veļapjovė siųs jums pranešimus apie įrenginį šiais atvejais: darbo būsenos atnaujinimas (pvz., pjovimas baigtas), peilio pakeitimas, netikėtas elgesys, nenormali padėtis ir t. t.



Iššokantys pranešimai

Iššokantys pranešimai rodomi ekrano viduryje. Pavyzdžiui, įvykus klaidai, rodomas pranešimas su klaidos kodu.

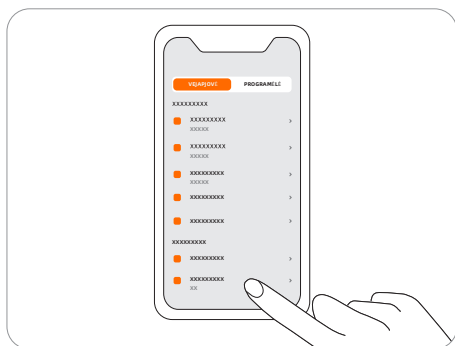


3.6 Nustatymai (vejapjovė)

Programėle galima reguliuoti visus su vejapjove susijusius nustatymus. Jūs galite atlikti toliau nurodytus veiksmus.

1. Keisti vejapjovės darbo nustatymus (pjovimo planas, pjovimo aukštis, žemėlapiu tvarkymas ir t. t.)
2. Keisti vejapjovės saugos ir funkcijų nustatymus (iš naujo nustatyti PIN kodą, aplinkos šviesos ir garso nustatymus, „BladeHalt“ ir kt.)
3. Peržiūrėti įrenginio informaciją apie programinę aparatinę įrangą, tinklo ryšio būseną, atsieti įrenginius, perjungti įrenginius ir t. t.

PASTABA. Norint keisti nustatymus, reikia, kad vejapjovė būtų prisijungusi prie interneto arba prie telefono per „Bluetooth“.



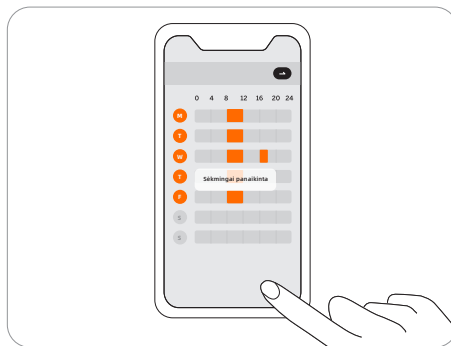
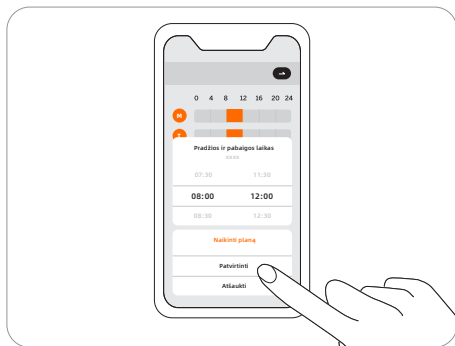
Kaip nustatyti pjovimo planą

Pjovimo planą galite nustatyti vejapjovės nustatymuose. Vejapjovė dirbs pagal planą automatiškai.

Plano puslapyje pasirinkite konkrečią datą ir laikotarpį, kad nustatytumėte pjovimo planą.

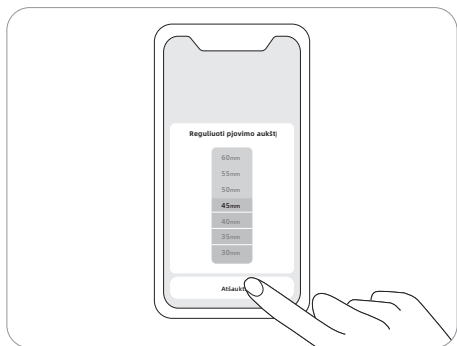
- Palieskite puslapyje esančią valandų juostą, kad išskylančiame puslapyje pridėtumėte arba panaikintumėte darbo valandas.
- Palieskite savaitės dieną, kad įjungtumėte arba išjungtumėte tos dienos pjovimo planą.

PASTABA. Vieną darbo laikotarpį sudaro ne mažiau kaip pusvalandis, o per dieną galima pridėti iki 4 darbo laikotarpių.



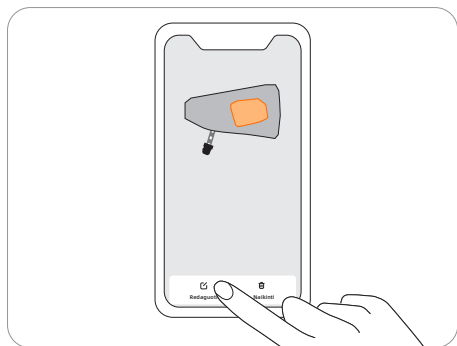
Kaip pakeisti pjovimo aukštį

Pjovimo aukštį galima reguliuoti Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Pjovimo aukštis; reguliavimo diapazonas yra 30–60 mm, o mažiausias reguliavimo žingsnis yra 5 mm.



Kaip redaguoti žemėlapią

Visą žemėlapią galite redaguoti arba panaikinti pasirinkę Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Žemėlapio tvarkymas. Įsitikinkite, kad jūsų telefonas yra prisijungęs prie vejapjovės per „Bluetooth“.



Palietę „Redaguoti“ galite: pridėti arba naikinti ribą, užribio salą ir kanalus. Taip pat galite tikslinti žemėlapio dalis. Palieskite žemėlapyje esančią ribą arba užribio salą, tada palieskite redagavimo piktogramą ir patikslinkite žemėlapią. Ribos, užribio salos ir kanalų apibrėžimus žr. 2.4 Darbo srities nustatymas.

PASTABOS.

1. Kanalas, vedantis į įkrovimo stotelę, sukuriamas automatiškai ir jo negalima panaikinti.
2. Panaikinus ribą, panaikinamas ir su ja susietas elementas (kanalas).
3. Spustelėję „Naikinti“ panaikinsite visą žemėlapią. Prieš naudodami vejapjovę turite sukurti naują žemėlapią.

Lietaus jutiklis

Jei pjaunant lyja lietus, lietaus jutiklis suveiks gavęs tam tikrą kiekį lietaus vandens ir vejapjovė automatiškai grįš į įkrovimo stotelę. Kai vanduo ant lietaus jutiklio išdžiū, vejapjovė automatiškai tęs pjovimo užduotį.

Kol vanduo neišdžiūvo, vejapjovės negalima paleisti naudojant programėlę arba spaudžiant vejapjovės mygtukus. Tai yra normalu ir nėra vejapjovės gedimas. Norėdami tęsti pjovimą, palaukite, kol vanduo išdžiū, tada paspauskite MOW, po to OK, programėlę paleiskite pjovimą arba palaukite, kol bus pradėtas vykdyti kitas pjovimo planas.

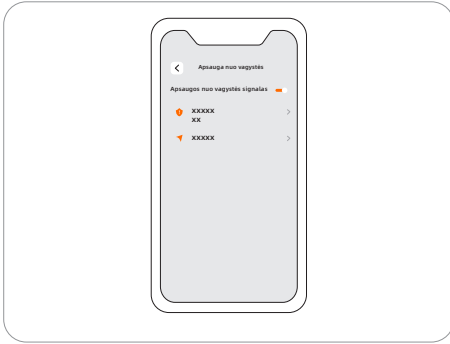
Lietaus jutiklį taip pat galite išjungti pasirinkę Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Lietaus jutiklis. Techninės priežiūros patarimų rasite skyriuje 4.1 Valymas.

PASTABOS.

- Siekiant geriausių pjovimo rezultatų, rekomenduojama pjauti esant sausam orui. Jeigu pjaunama lyjant, žolė gali prilipti prie rato ir vejapjovė gali slysti.
- NEPJAUKITE vejų esant blogam orui, pvz., smarkiame lietu, perkūnijai ar sningant.

Kaip įjungti apsaugą nuo vagystės

Apsaugos nuo vagystės funkcija gali tiksliai nustatyti vejapjovės „Navimow“ buvimo vietą ir veiksmingai užkirsti kelią incidentams, pavyzdžiui, vejapjovės vagystei. Judant iš nustatytos srities, vejapjovė „Navimow“ įjungia garsinį signalą ir tuo pačiu metu programėlėje gausite pranešimą. Kai yra įjungta apsauga nuo vagystės, galite nustatyti geografinę zoną ir patikrinti vejapjovės „Navimow“ buvimo vietą žemėlapyje realiuoju laiku.



Naudojimo veiksmai

- 1 veiksmas. Įjunkite apsaugą nuo vagystės.
- 2 veiksmas. Palieskite „Geografinės zonos plėtinys“, kad sukonfigūruotumėte geografinės zonos plėtinio atstumą, tada palieskite „Įrašyti“, kad įrašytumėte.
- 3 veiksmas. Palieskite „Rasti mano vejapjovę“, kad žemėlapyje patikrintumėte vejapjovės buvimo vietą.

PASTABOS.

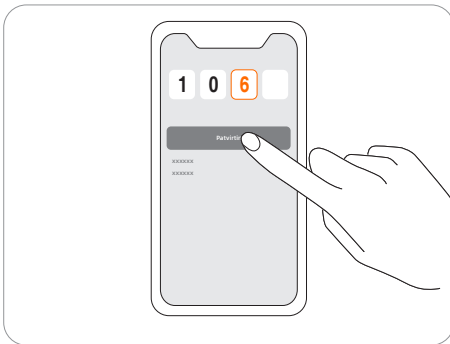
1. Jei yra įjungta apsauga nuo vagystės, prieš išjungdami vejapjovę turite įvesti PIN kodą.
2. Jei apsauga nuo vagystės atsitiktinai įsijungia, norint išjungti signalizaciją ir nutraukti „push“ pranešimo siuntimą, reikia įvesti PIN kodą vejapjovėje.
3. Apsauga nuo vagystės galima tik su 4G ryšiu.

39

Kaip iš naujo nustatyti PIN kodą

Gamykliniuose nustatymuose numatytasis PIN kodas yra: 0000. PIN kodą galite iš naujo nustatyti Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Iš naujo nustatyti PIN kodą.

PASTABA. Aktyvavus vejapjovę rekomenduojama iš naujo nustatyti PIN kodą.

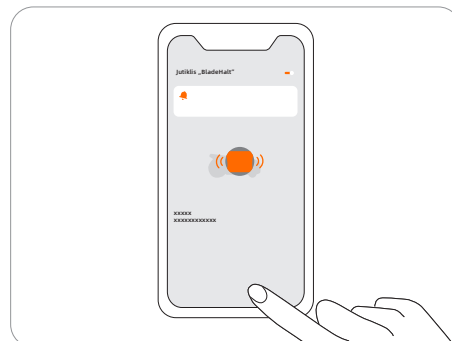


„BladeHalt“

Jutiklis „BladeHalt“ yra jutiklis, kuris suveikia, kai jį paliečia žmonės ar gyvūnai. Tai yra eksperimentinė funkcija, todėl nėra užtikrinamas 100 % tikslumas. Pagal numatytuosius nustatymus jutiklis yra išjungtas. Jis įsijungs, kai bus paliesta jutiklio sritis. Tuo tarpu peiliai nustos suktis automatiškai. Šis jutiklis suveikia tik tada, kai sukasi pjovimo diskas.

PASTABOS.

- Kai vejapjovė pjauna kraštus, jutiklis „BladeHalt“ neveikia.
- Šią funkciją rekomenduojame išjungti pjaunant pirmą kartą, kad būtų užtikrintas normalus veikimas, nes jutiklis aukštą ar tankią žolę gali supainioti su naminiu gyvūnu ar kitu jautriu objektu ir sustabdyti peilius.



Kaip atsieti vejapjovę

Šiuo metu kiekviena vejapjovė gali būti susieta tik su viena programėlės paskyra. Prieš atsiejant jos negalima susieti su kita programėlės paskyra. Vejapjovę atsieti galite naudodamiesi programėle. Atsiejant reikia patvirtinti savo tapatybę el. paštu arba SMS tikrinimo kodu.

Tinklo nustatymas

Vejapjovės „Navimow“ naudojamą tinklą galite valdyti puslapyje „Tinklo valdymas“. H800E, H1500E ir H3000E modeliuose eikite į Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Tinklo valdymas, kad perjungtumėte „Wi-Fi“ ir 4G tinklus.

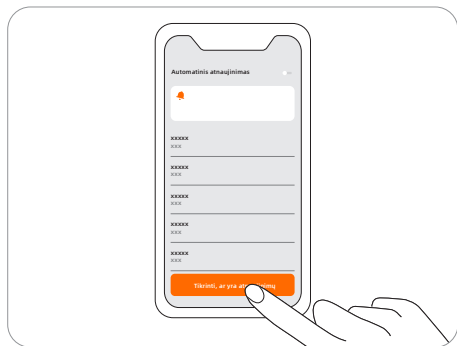
„Wi-Fi“ nustatymų puslapyje galite peržiūrėti šiuo metu prijungtą „Wi-Fi“ tinklą arba iš naujo prisijungti prie „Wi-Fi“.

PASTABOS.

1. Norint pakeisti „Wi-Fi“ nustatymus, telefonas turi būti prijungtas prie vejapjovės per „Bluetooth“.
2. Tinklo perjungimas galimas tik produktuose, pagamintuose po 2022 m. 39 savaitės.

Programinės aparatinės įrangos versija

Mes kartais atnaujinsime vejapjovės „Navimow“ funkcijas ir programinę aparatinę įrangą. Kad galėtumėte geriau naudotis vejapjovės „Navimow“ funkcijomis, rekomenduojame reguliariai tikrinti ir atnaujinti programinę aparatinę įrangą iki naujausios versijos.



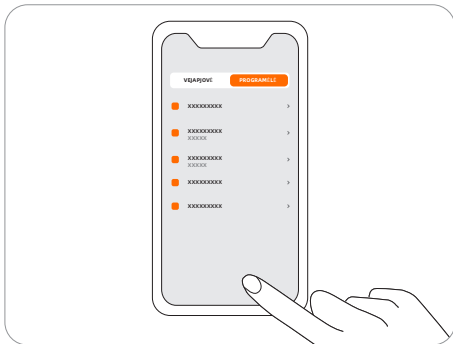
PASTABOS.

- Pirmą kartą aktyvavus įrenginį, programinė aparatinė įranga bus atnaujinta automatiškai. Kai atnaujinimas bus baigtas, pamatysite pranešimą apie atnaujinimo rezultatą. Žr. skyrių Atnaujinti vejapjovės programinę aparatinę įrangą į naujausią skyriuje 2.3 ***Įkraukite ir suaktyvinkite vejapjovę.***
- Atnaujinant pirmą kartą neaktyvuoto įrenginio programinę aparatinę įrangą, prieš atnaujinant reikia įvykdyti toliau nurodytas sąlygas.
 - Vejapjovė yra įkrovimo stotelėje.
 - Vejapjovė yra prijungta prie tinklo ir signalas yra stiprus (per 4G arba „Wi-Fi“).
 - Akumuliatoriaus įkrova yra didesnė nei 20 %.
 - Nėra suplanuotų pjovimo užduočių per artimiausią valandą.

Jei iškylantysis atnaujinimo langas uždaromas, jūs taip pat galite ieškoti naujos programinės aparatinės įrangos nustatymuose (Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Programinės aparatinės įrangos versija), kad atnaujintumėte programinę aparatinę įrangą.

3.7 Nustatymai (programėlė)

Eikite į Nustatymai > PROGRAMĖLĖ ir peržiūrėkite ir koreguokite vejamąją „Navimow“ su programėle susijusius nustatymus.



Paskyra ir saugumas

Galite patikrinti savo susietą el. pašto adresą arba mobiliojo telefono numerį, pakeisti slaptažodį, atsisiųsti duomenis ir naikinti savo paskyrą.

Kalba

Galite nustatyti reikiamą kalbą. Iki šiol palaikoma penkiolika kalbų: anglų, vokiečių, prancūzų, olandų, italų, švedų, norvegų, suomių, danų, portugalų, ispanų, rusų, čekų, slovakių ir lenkų.

Žinynas ir palaikymas

Čia galite peržiūrėti naujausią naudotojo vadovą, DUK ir kontaktinę informaciją, susijusią su garantiniu aptarnavimu.

Apie

Naudotojo sutartį ir privatumo politiką galite peržiūrėti čia.

Atsijungti

Čia galite atsijungti nuo savo paskyros; atsijungus jūsų duomenys nebus panaikinti.

3.8 Daiktų internetas (IoT)

Veļapjovė „Navimow“ yra daiktų interneto (IoT) įrenginys. Prijungę veļapjovę prie interneto mobiliojo ryšio arba „Wi-Fi“ tinklu, galėsite naudotis toliau nurodytomis funkcijomis.

1. Atnaujinkite programinę aparatinę įrangą per belaidį internetą (OTA), kad veļapjovė būtų atnaujinta ir turėtų naujausias funkcijas.
2. Galima valdyti nuotoliniu būdu per tinklą: galite pradėti įjauti, stabdyti įjovimą, grąžinti į įkrovimo stotelę, nustatyti įjovimo planą, įjovimo aukštį ir kitas funkcijas.
3. Nuotoliniu būdu stebėkite įjovimo eigą ir veļapjovės buvimo vietą.
4. Klaidos kodo ir veļapjovės būsenos pranešimas per tinklą.
5. Apsauga nuo vagystės (tik su 4G tinklo ryšiu).

„Wi-Fi“

H500E modelis prie tinklo jungiasi tik per „Wi-Fi“. Daugiau informacijos žr. *Tinklo nustatymas, esantį 3.6 Nustatymai (veļapjovė).*

PASTABOS.

- „Navimow“ palaiko tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklą.
- Jei naudojate įrenginį su sistema „iOS“, veļapjovė gali prisijungti tik prie to „Wi-Fi“ prieigos taško, prie kurio yra prisijungęs jūsų mobilusis įrenginys. Vadovaukitės programėlėje pateiktais nurodymais. Pirmiausia prijunkite mobilųjį įrenginį prie „Wi-Fi“ prieigos taško, tada prie to paties „Wi-Fi“ tinklo prijunkite veļapjovę. „Android“ įrenginiams tokių reikalavimų nėra.

4G

H800E, H1500E ir H3000E modeliuose naudojami ir „Wi-Fi“, ir korinio ryšio duomenų tinklai, kuriuos aktyvavus veļapjovė bus prijungta prie interneto. Už mobiliųjų duomenų naudojimą bus taikomi mokesčiai. Modeliams H800E ir H1500E po aktyvavimo suteikiami vieneri metai nemokamų duomenų. Aktyvavus modelį H3000E, trejus metus galima naudotis nemokamais duomenimis. Norėdami patikrinti nemokamų duomenų galiojimo pabaigos datą, eikite į programėlę Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Pagrindinė informacija.

- Pasibaigus nemokamų duomenų laikotarpiui, turite papildyti 4G duomenų planą naudodamiesi programėle, kad galėtumėte toliau naudotis daiktų interneto (IoT) ir atnaujinimo per belaidį internetą (OTA) funkcijomis.
- Jei 4G duomenys nebus papildyti, SIM kortelė galios 2 metus. Papildymą ir aktyvavimą galima atlikti bet kada per šiuos 2 metus. Tačiau praėjus 2 metams jos nebegalėsime aktyvuoti. Jums reikia pakeisti aparatinės dalis naudojantis garantiniu aptarnavimu. Taip pat turite sumokėti remonto ir aptarnavimo mokesčių.

Programinės aparatinės įrangos atnaujinimai

Mes periodiškai atnaujinsime programinę aparatinę įrangą, kad ištaisytumė saugumo spragas ir patobulintume esamas funkcijas. Po programinės aparatinės įrangos atnaujinimo galite išbandyti naujas funkcijas ir geresnę naudojimo patirtį. Kai pasirodys nauja programinės aparatinės įrangos versija, programėlėje gausite iššokantį pranešimą. Atlikite iššokančiame lange nurodytus veiksmus, kad užbaigtumėte atnaujinimą. Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas paprastai trunka 10–15 minučių. Norėdami rankiniu būdu patikrinti, ar yra atnaujinimų, eikite į Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Įrenginio valdymas > Programinės aparatinės įrangos versija.

Norint sėkmingai atnaujinti programinę aparatinę įrangą, reikia įvykdyti toliau nurodytas sąlygas.

- Veļapjovė yra įkrovimo stotelėje.
- Veļapjovė yra prijungta prie tinklo ir signalas yra stiprus (per 4G arba „Wi-Fi“).
- Akumuliatoriaus įkrova yra didesnė nei 20 %.
- Nėra suplanuotų įjovimo užduočių per artimiausią valandą.

PASTABA. Dėl kai kurių naujų funkcijų gali reikėti atnaujinti programėlę ir veļapjovę iki tam tikros ir vėlesnės versijos; daugiau informacijos rasite mūsų išleidimo pastabose.

⚠ ĮSPĖJIMAS

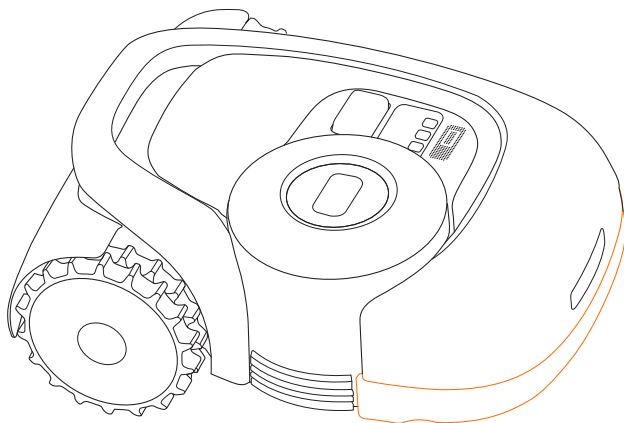
- Atnaujinimo metu neišjunkite įrenginio ir neatlikite kitų veiksmų.

3.9 Kliūčių vengimas

Kliūčių vengimo funkcijos skirtos padidinti vejapjovės darbo našumą ir jūsų saugumą.

Buferio jutiklis

Vejapjovės „Navimow“ priekiniame guminiame buferyje yra sumontuoti kliūtis aptinkantys jutikliai. Kai buferis atsitrenkia į kliūtį ir suveikia jutiklis, vejapjovė grįžta atgal ir išvengia kliūties.

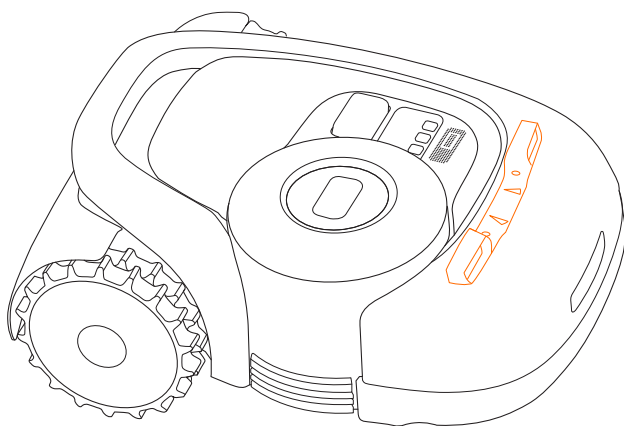


PASTABOS.

- Jūsų vejapjovė „Navimow“ sugeba išvengti objektų po to, kai į juos atsitrenkia. Tačiau prieš pjaunant vis tiek rekomenduojama pašalinti perteklinius daiktus.
- Jei jūsų kieme yra daug medžių ir ištisinių kliūčių, rekomenduojame sumontuoti ultragarsinį jutiklį aktyviam kliūčių vengimui.

Ultragarsinis jutiklis (pasirinktinis)

Tam tikruose modeliuose yra ultragarsinis jutiklis. Išsamesnę informaciją žr. 1.8 *Techniniai duomenys*. Ultragarsinis jutiklis taip pat parduodamas atskirai ir gali būti montuojamas visuose „Navimow“ modeliuose. Daugiau informacijos teiraukitės



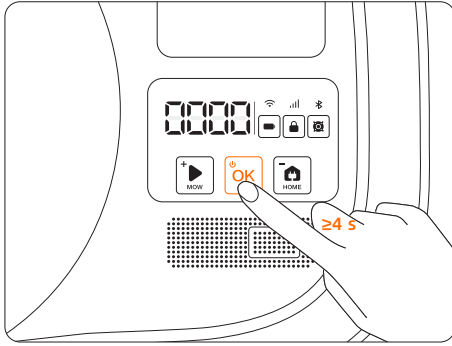
Ultragarsinis jutiklis garso bangomis matuoja atstumą iki kliūties, kad vejapjovė galėtų automatiškai jos išvengti. Naudojant ultragarsinį jutiklį, vejapjovė gali būti saugesnė ir dirbti efektyviau.

PASTABOS.

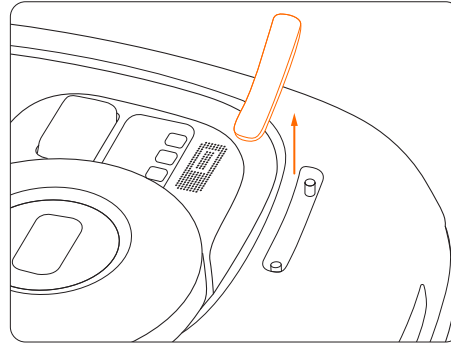
1. Kai kurie veiksniai, pavyzdžiui, aukšta temperatūra ir nelygus paviršius, gali turėti įtakos tikslumui, todėl vejapjovė gali negalėti veiksmingai išvengti kliūties.
2. Ultragarsinis jutiklis neaptinka mažesnių nei 15 cm kliūčių. Jei vejapjovė automatiškai neišvengia žemos kliūties, žinokite, kad tai nėra vejapjovės gedimas.
3. Jei vejapjovė testuoja žemėlapij arba veikia kraštų pjovimo režimu, pasibaigus pjovimo užduočiai, tokiu atveju ultragarsinis jutiklis nesuveikia.

Kaip montuoti ultragarsinį jutiklį

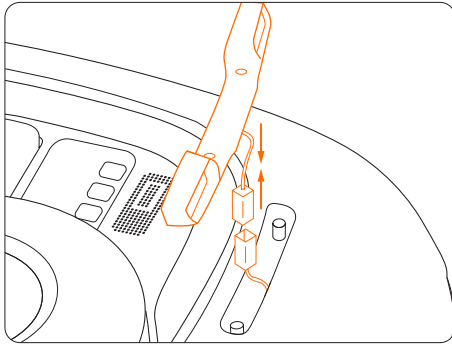
Montavimo gairės



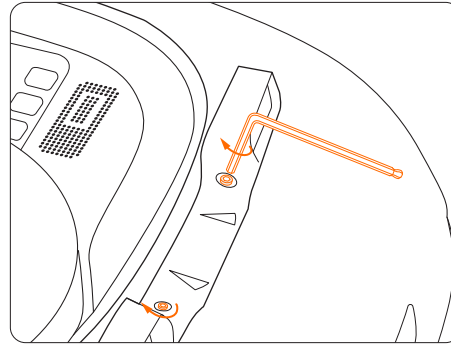
1. Išjunkite vejąplovę.



2. Nuimkite dangtelį.



3. Prijunkite ryšio kištuką.

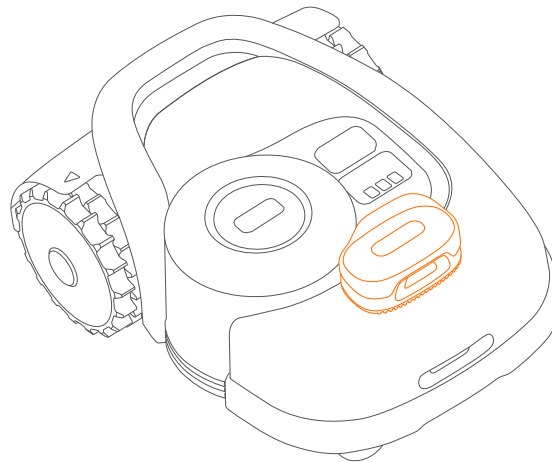


4. Šešiakampiu raktu priveržkite du varžtus.

3.10 Jutiklis „VisionFence“ (pasirinktinis)

44

Jutiklis „VisionFence“ gali ženkliai pagerinti vejąplovės „Navimow“ kliūčių atpažinimo ir vengimo galimybes. Jis parduodamas atskirai ir gali būti montuojamas visuose „Navimow“ modeliuose. Daugiau informacijos teiraukitės pardavėjo.

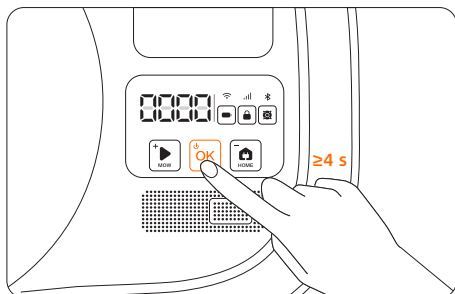


Jutiklis „VisionFence“ yra skirtas tiksliam kliūčių vengimui atpažįstant ir apskaičiuojant objektus su žole ir be jos. Kai signalas silpnas, vejąplovė pradeda vengti kliūčių naudodama vizualinį atpažinimą. Dėl pažangaus vizualinio atpažinimo algoritmo jutiklis gali atpažinti kliūtis ir pradėti jų vengti, kai vejąplovė yra maždaug 0,3 m atstumu nuo jų. Naudojant jutiklį „VisionFence“, vejąplovė gali išvengti kai kurių kliūčių, pavyzdžiui, gėlių vazonų ir medžių, nenustatydamas jų kaip užribio salų. Vis dėlto yra tam tikra tikimybė, kad jutiklis „VisionFence“ neatpažins kliūčių, kurios yra per mažos (mažesnės nei 10 cm ilgio ir pločio), per plonos, pasvirusios, kabančios arba lengvai supainiojamos su veja. Pavyzdžiui, vielinės tvoros, samanų, dekoratyvinė žolė, krūmai, purvas, šaknys, lapai ir t. t. Įdiegus jutiklį „VisionFence“, vejąplovę galima geriau pritaikyti sudėtingiems kiemams. Kai palydovo signalas yra silpnas sudėtingo išdėstymo srityse, jutiklis „VisionFence“ gali aptikti vejos kraštą ir leisti „Navimow“ toliau pjauti veją. Jutiklis „VisionFence“ turi atskirą „Wi-Fi“ modulį, skirtą prisijungti prie interneto. Jutiklis „VisionFence“ gali normaliai veikti be tinklo, tačiau, kai reikia atnaujinti programinę aparatinę įrangą, jis turi būti prisijungęs prie „Wi-Fi“ tinklo.

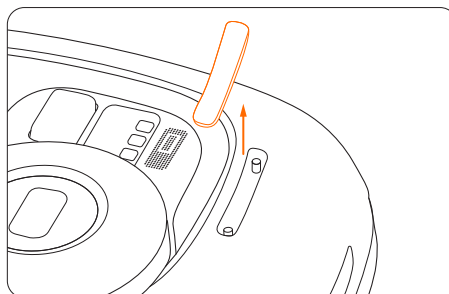
PASTABOS.

1. Jutiklis „VisionFence“ gali blogai veikti esant prastam apšvietimui, todėl kai kuriuose sudėtinguose kiemuose kliūčių vengimo efektyvumas gali būti ribotas.
2. Reguliariai valykite jutiklio „VisionFence“ objektyvą purkšdami vandenį ir venkite, kad lęšis būtų užterštas dėmėmis ar purvu.
3. Kad kliūčių vengimo efektyvumas būtų geriausias, rekomenduojame, kad kliūtys, didesnės nei 1 m ir mažesnės nei 0,1 m skersmens, būtų nustatytos kaip užribio salos.
4. Norėdami atnaujinti jutiklio „VisionFence“ programinę aparatinę įrangą, pirmiausia prijunkite jį prie „Wi-Fi“. Įsitinkinkite, kad įkrovimo stotelė yra 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo veikimo zonoje.

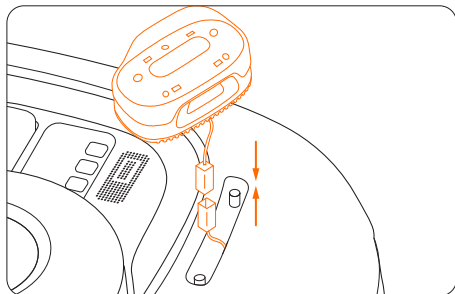
Kaip įdiegti jutiklį „VisionFence“



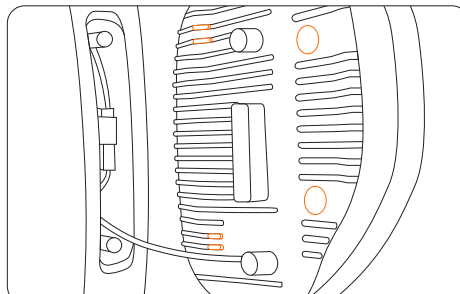
1. Išjunkite vejąplovę.



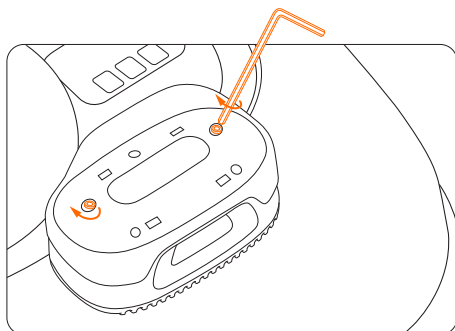
2. Nuimkite dangtelį.



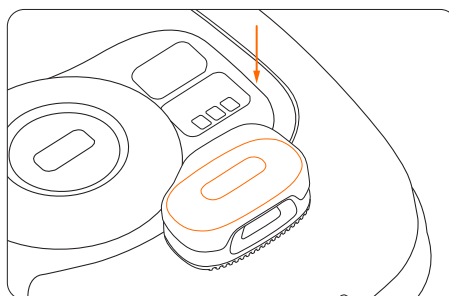
3. Įkiškite kištuką.



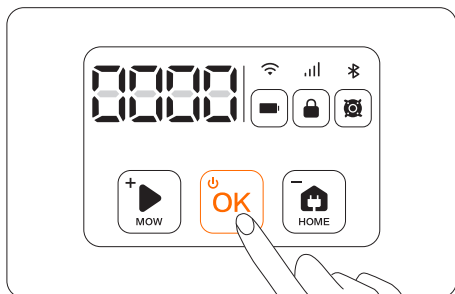
4. Padėkite guminius stabdikius ir iškilimus prieš vejąplovės paviršių.



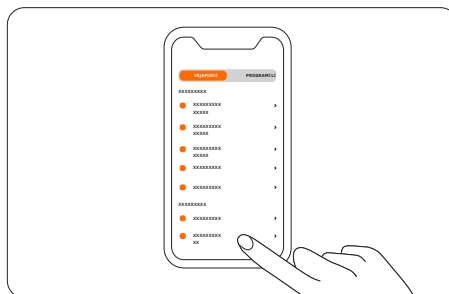
5. Priveržkite varžtus.



6. Uždėkite dekoratyvinį dangtelį.



7. Įjunkite vejąplovę.



8. Programėlėje „Navimow“ palieskite „Jutiklis „VisionFence“, kad sukonfigūruotumėte tinklą.

Kaip pakeisti jutiklio „VisionFence“ nustatymą

Norėdami įjungti / išjungti jutiklį, patikrinti jutiklio programinės aparatinės įrangos versiją ir sukonfigūruoti jutiklio tinklo nustatymus, galite eiti į Nustatymai > VEJAPJOVĖ > Jutiklis „VisionFence“.

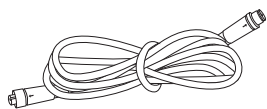
3.11 Priedai (pasirinktiniai)

Šie priedai parduodami atskirai. Išsamesnės informacijos teiraukitės savo pardavėjo.

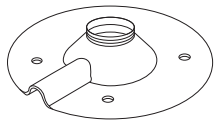
Antenos prailginimo rinkinys

Antenos prailginimo rinkinys skirtas antenai montuoti ant sienos ar stogo, siekiant pagerinti palydovo signalą.

Apžvalga



Prailginimo kabelis (10 m)



Montavimo pagrindas × 1



Plečiamasis kaištis × 4



Savisriegiai varžtai × 4



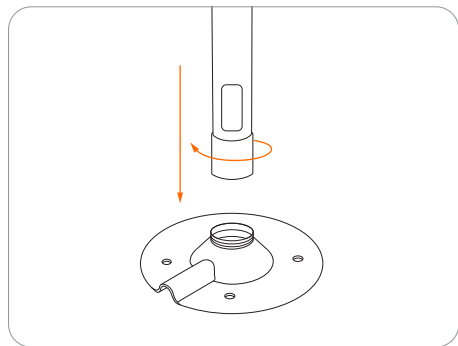
Centrinis stulpelis × 1

⚠ ATSARGIAI!

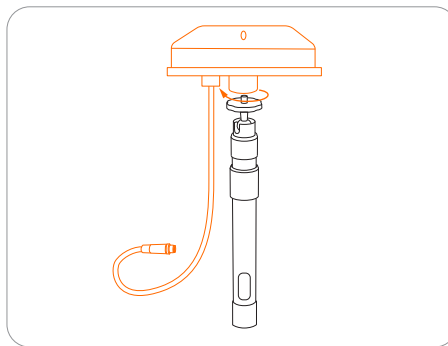
Pakeitus antenos vietą, nebegalima naudoti esamo žemėlapio – sukurkite naują savo vejos žemėlapij.

Kaip montuoti

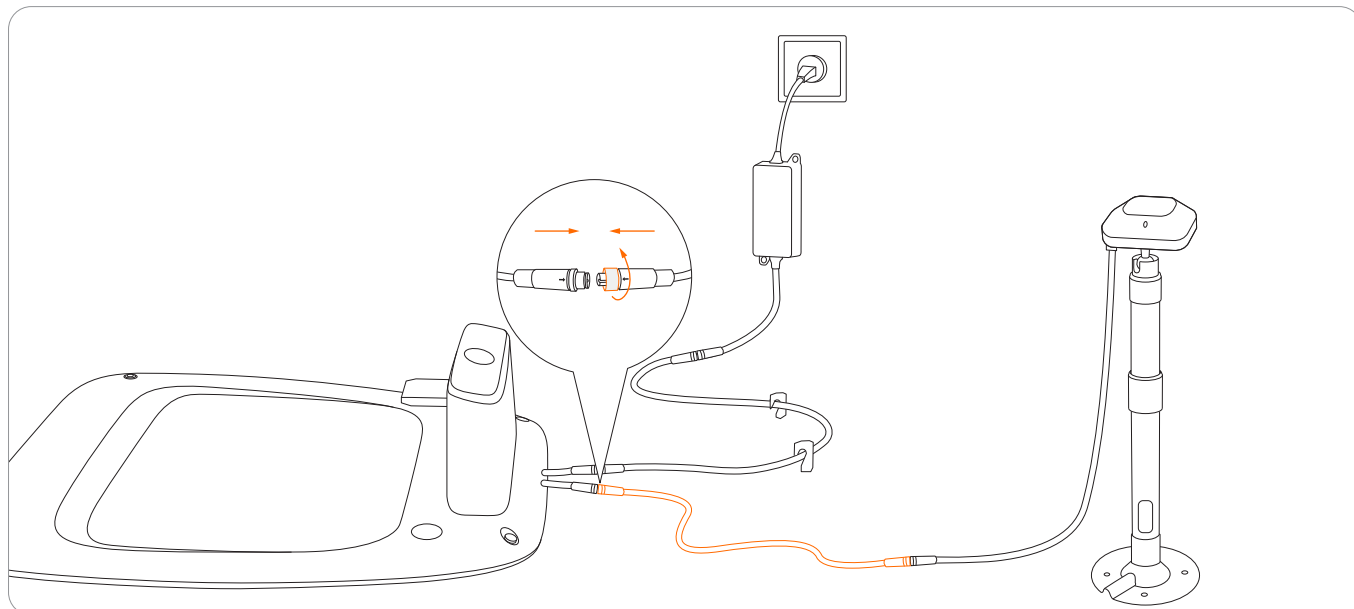
1 Pritvirtinkite centrinę stulpelį prie montavimo pagrindo.



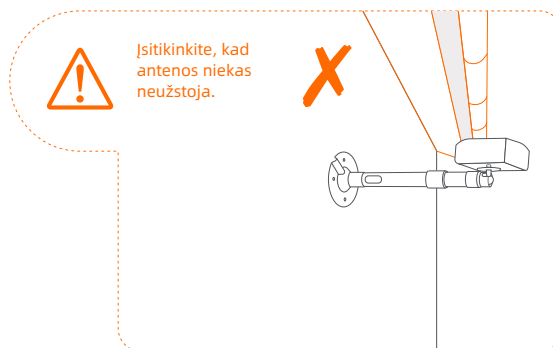
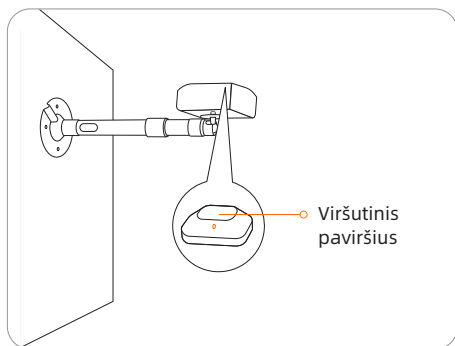
2 Sumontuokite GNSS anteną.



3 Prijunkite prailginimo kabelį prie įkrovimo stotelės. Jei kabelio ilgio vis dar nepakanka, prijunkite dar vieną 10 m ilgio prailginimo kabelį. Bendras prailginimo kabelio ilgis gali būti 20 m. Įkiškite maitinimo kištuką į tinkamą elektros lizdą.



- 4 Laikykitė GNSS anteną toje vietoje, kurioje norite ją sumontuoti. Įsitinkite, kad viršutinis antenos paviršius nukreiptas tiesiai į viršų. Kai antenos signalo indikatorius šviečia žaliai be pertrūkių, signalas yra stiprus.



- 5 Pritvirtinkite montavimo pagrindą.

- Jeigu paviršius yra medinis, tiesiog pritvirtinkite pagrindą savisriegiais varžtais.
- Jei paviršius kietesnis (pvz., betonas, plytos ir akmuo), išgręžkite dvi 8 mm skyles, įstatykite plečiamuosius kaiščius ir pritvirtinkite pagrindą priverždami varžtus.



Peilių mazgas

Atsarginiai peiliai ir varžtai



Reguliariai keičiami peiliai. Patarimus ir gaires, kaip pakeisti peilius, rasite žr. 4.2 *Pakeiskite peilius*.

4. Techninė priežiūra

Norėdami pasiekti geresnių pjovimo rezultatų ir pailginti eksploataavimo laiką, vejąpjovę laikykite švarią, o peilius – geros būklės. Kas savaitę tikrinimą ir techninę priežiūrą turėtų atlikti suaugęs asmuo. Visos pažeistos ar susidėvėjusios dalys turi būti pakeistos. **NEATLIKITE priežiūros darbų, kai dėvite atviras basutes arba basomis kojomis. Atlikdami vejąpjovės aptarnavimą visada dėvėkite ilgas kelnes ir avėkite darbo batus.**

4.1 Valymas

Minkštu šepetėliu arba audiniu kruopščiai nuvalykite vejąpjovės išorę. NEVALYKITE alkoholiu, benzinu, acetonu ar kitais ėsdinančiais/lakiais tirpikliais. Šios medžiagos gali pažeisti jūsų vejąpjovės išvaizdą ir vidinę struktūrą.

Kad tinkamai prijungtumėte prie doko, periodiškai tikrinkite ir išvalykite įkrovimo stotelę nuo šiukšlių ir purvo. Įsitikinkite, kad visos jungiamosios įkrovimo stotelės dalys, prailginimo kabelis ir maitinimo šaltinis nebūtų užblokuoti.

A. Važiuklė ir pjovimo diskas

Jei važiuoklė ir pjovimo diskas yra nešvarūs, valykite šepetėliu arba vandens žarna. NENAUDOKITE aukšto slėgio plovimo mašinos. Tuo pačiu metu įsitikinkite, kad pjovimo diskas laisvai sukasi ir ašmenys gali laisvai sukis.

ATSARGIAI. Aukšto slėgio vanduo gali patekti į sandariklius ir pažeisti elektronines bei mechanines dalis.

B. Ašmenų sparnas

Reguliariai tikrinkite ašmenų sparną. Jei ant ašmenų sparno susikaupia purvo, nupjautos žolės ar kitų daiktų, pašalinkite juos sausu šepetėliu arba grandikliu.

C. Ratai

Žolė ant ratų gali turėti įtakos vejąpjovės veikimui važiuojant į šlaitus. Pašalinkite purvą ar kitus įstrigusius daiktus, kad užtikrintumėte tvirtą sukibimą.

D. Priekiniai ratai (universalūs ratai)

Reguliariai tikrinkite ir valykite universaliuosius ratus. Jei ratai užstrigo, nuvalykite šiukšles ir sutepkite ratus.

E. Lietaus jutiklis

Reguliariai tikrinkite lietaus jutiklį ir įsitikinkite, kad jo nedengia purvas, žolė ar kiti objektai. Galite nuplauti arba nuvalyti minkštu šepetėliu. Po valymo išdžiovinkite jutiklio sritį.

ĮSPĖJIMAS

- Prieš valydami įsitikinkite, kad vejąpjovė išjungta.
- Kai vejąpjovė apversta, ji turi būti išjungta.

4.2 Pakeiskite peilius

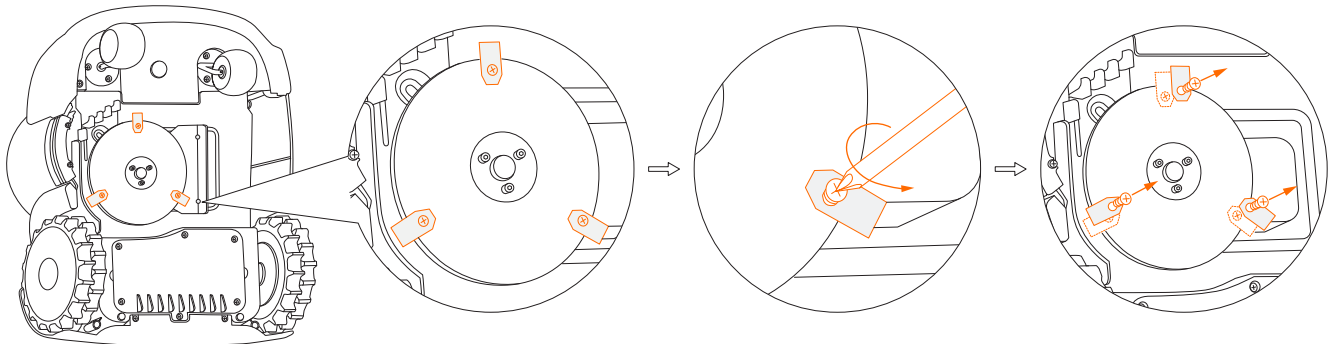
Jei vejapjovė naudojama reguliariai, peilius ir varžtus rekomenduojama keisti kas 1–2 mėnesius, siekiant užtikrinti saugumą ir geresnius pjovimo rezultatus. Pakeiskite visus tris peilius ir jų varžtus vienu metu, kad pjovimo sistema būtų saugi.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Mūvėkite sunkias pirštines, kai tikrinatė ar aptarnaujate ašmenis.
- Naudokite tik „Segway“ patvirtintus tinkamo tipo varžtus ir originalius peilius. Ašmenų modelis: HA002E.
- NENAUDOKITE varžtų pakartotinai. Dėl to galima patirti rimtų sužalojimų.

Kaip pakeisti peilius

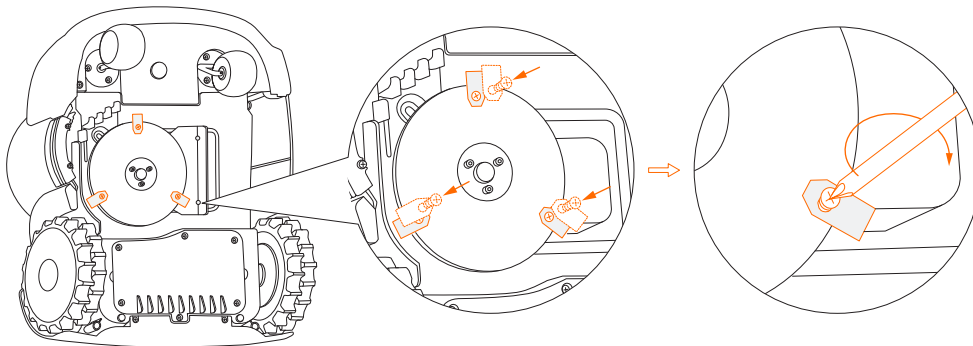
- 1 Išjunkite vejapjovę.
- 2 Kad nesubraižytumėte, padėkite vejapjovę ant minkšto ir švaraus paviršiaus, apverstą.
- 3 Atsuktuvu kryžminių galu atlaisvinkite tris varžtus.
- 4 Nuimkite varžtus ir ašmenis.



50

- 5 Pritvirtinkite naujus peilius ir varžtus (sukimo momentas: 1 N·m). Įsitinkite, kad ašmenys gali laisvai suktis.

Pastaba. Pritvirtinus peilius ir varžtus, peiliai atrodys vis dar laisvi. Žr. Ašmenys skyriuje 1.4 Dalys ir funkcijos.



4.3 Transportavimas

Kad apsaugotumėte vejapjovę, gabendami dideliais atstumais naudokite originalią pakuotę. Prieš keldami, perkeldami ar transportuodami gaminį, jį išjunkite. Elkitės atsargiai ir venkite stiprios jėgos, pvz., mėtymo ir stipraus spaudimo. Niekada nekelkite ir neneškite vejapjovės, kai veikia variklis.

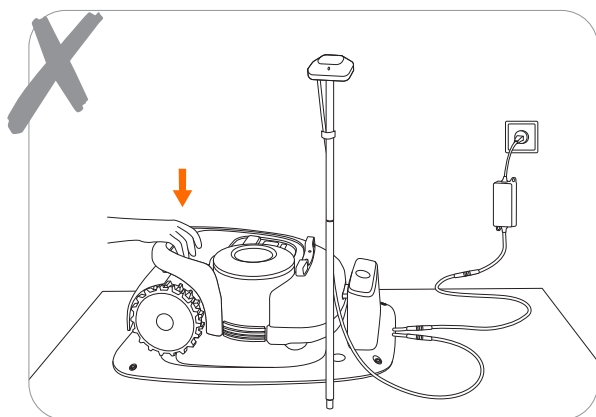
Kaip tinkamai judinti ar kelti

Neškite vejapjovę už rankenos taip, kad pjovimo diskas būtų nukreiptas nuo kūno.



ATSARGIAI!

Kad nesugadintumėte vejapjovės ir (arba) įkrovimo stotelės, **NEKELKITE** vejapjovės, kai ji stovi įkrovimo stotelėje. Prieš keldami vejapjovę ištraukite ją iš įkrovimo stotelės.



51

4.4 Akumulatorius

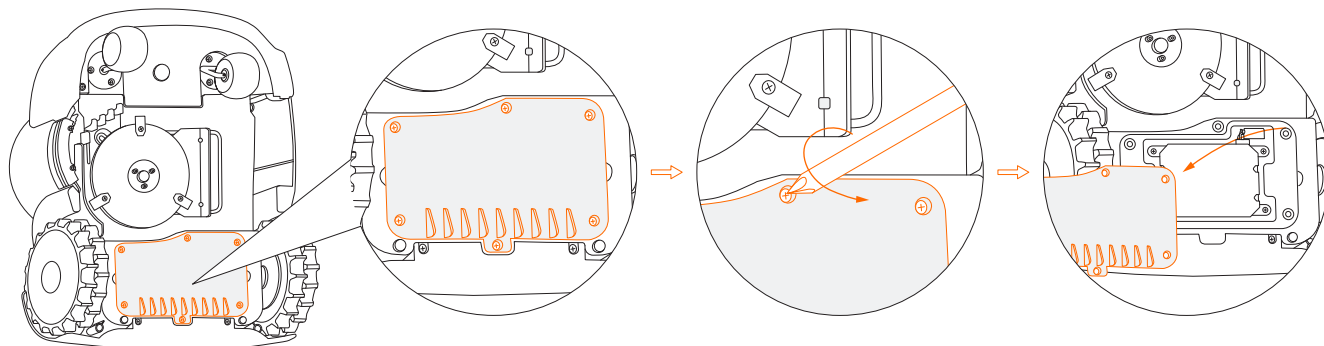
- Prieš padėdami saugoti išjunkite vejapjovę ir įkraukite akumuliatorių iki 85 % ar daugiau, kad išvengtumėte per didelio iškrovimo ir nepažeistumėte elektrinių komponentų. Įkraukite vejapjovę kas 120 dienų, jei norite ją ilgai laikyti.
- Ribota garantija netaikoma akumulatoriaus pažeidimams, atsiradusiems dėl per didelio iškrovimo.
- NENAUDOKITE ir NELAIKYKITE akumulatoriaus esant ekstremalioms temperatūroms, t. y. aukštesnėje nei 50 °C (122 °F) arba žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) temperatūroje.
- Temperatūrinė apsauga įsijungia esant 0 °C (32 °F) / 50 °C (122 °F); akumuliatorius nebus įkraunamas, kol temperatūra nepasieks 5 °C (41 °F) ar daugiau / nesumažės iki 45 °C (113 °F) ar mažiau.

Kai akumulatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema, vejapjovė nepradeda pjauti. Be to, programėlėje „Navimow“ gausite „push“ pranešimą.

PASTABA. Akumulatoriaus veikimo laikas priklauso nuo gaminio naudojimo dažnumo ir bendro darbo valandų skaičiaus. Kai veikimo laikas yra ženkliai trumpesnis nei įprastai visiškai įkrovus arba veja nėra gerai nupjaunama, apsvarstykite galimybę akumuliatorių pakeisti.

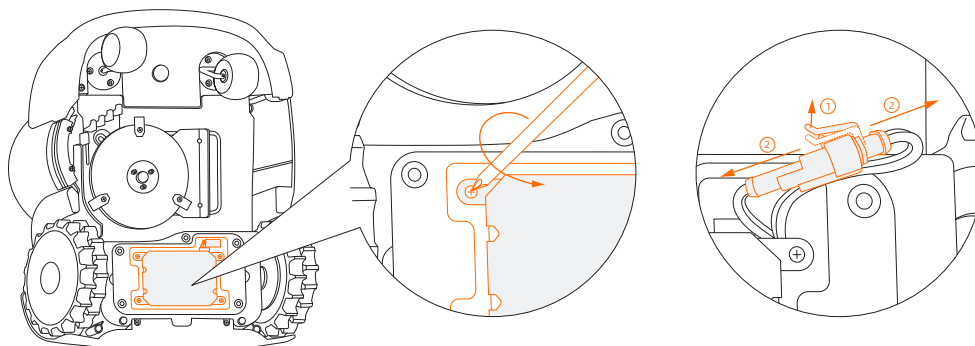
Kaip pakeisti akumuliatorių

- 1 Išjunkite vejapjovę.
- 2 Padėkite vejapjovę ant minkšto ir švaraus paviršiaus, apverstą.
- 3 Atsuktuvu kryžminiu galu atlaisvinkite akumuliatorių skyriaus 6 varžtus.



- 4 Atsukite 4 varžtus akumulatoriaus skyriuje.

- 5 Atjunkite abu kištukus.



- 6 Išimkite seną akumulatoriaus bloką ir pakeiskit jį nauju.

- 7 Prijunkite kištukus ir priveržkite visus varžtus.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Naudokite tik originalų akumuliatorių arba to paties modelio akumuliatorių, kokį nurodė „Segway“. Kiekvienoje vejapjovėje yra vienas akumuliatorių blokas.
- Priklausomai nuo konkretaus vejapjovės modelio, nominali akumulatoriaus talpa yra 5200 mAh, 7800 mAh arba 10400 mAh.
- Nenaudokite vienkartinį baterijų. Norėdami įkrauti akumuliatorių, naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką. Europos Sąjungai: naudokite tik su NBW32D002D5N – ES tiekimo bloką. Jungtinėje Karalystėje: naudokite tik su NBW32D002D5N – JK tiekimo bloką.
- NENUIMKITE ir nepradurkite akumulatoriaus korpuso. Laikykite atokiai nuo metalinių daiktų, kad išvengtumėte trumpojo jungimo. Saugokite nuo ugnies, karščio ir tiesioginių saulės spindulių.
- Norėdami gauti informacijos apie akumuliatorių ir elektros atliekas, kreipkitės į buitinių atliekų išmetimo tarnybą, vietinę ar regioninę atliekų tvarkymo tarnybą arba pardavimo vietą.
- Akumulatoriaus skyrius neturėtų būti reguliariai atidaromas. Akumulatoriaus skyrių atidarinėkite tik tada, kai reikia pakeisti akumuliatorių.
- Akumulatoriaus bloke yra elektrolitų. Jei elektrolito nuotėkis pateko ant odos, nedelsdami nuplaukite muilu ir vandeniu. Patekus į akis, kreipkitės medicininės pagalbos ir nedelsdami plaukite akis dideliu kiekiu vandens mažiausiai 15 minučių netrindami.

4.5 Maitinimo šaltinis

- Atjunkite maitinimo šaltinį:
 - prieš pašalindami užsikimšimą;
 - prieš tikrindami, valydami ar dirbdami su įrenginiu;
 - atsitrenkę į pašalinį daiktą, patikrinkite, ar įrenginys nėra pažeistas.
- Reguliariai tikrinkite laidą, kištuką, korpusą ir kitas dalis. Jei aptinkate kokių nors pažeidimų ar senėjimo požymių, nedelsdami nustokite naudoti.

ĮSPĖJIMAS

- NENAUDOKITE pažeisto maitinimo šaltinio. Jei maitinimo kabelis yra sugadintas, siekiant išvengti pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas, jo priežiūros atstovas ar kitas kvalifikuotas asmuo. Jei prailginimo kabelis yra sugedęs, pakeiskite jį 10 metrų ilgio kabeliu, patvirtintu „Segway“.
- NENAUDOKITE pažeisto laido prie maitinimo šaltinio ir nelieskite pažeisto laido arba prailginimo kabelio, kol jie nebus atjungti iš elektros tinklo lizdo. Pažeisti laidai gali prisiliesti prie dalių su įtampa.
- NENAUDOKITE maitinimo šaltinio su jokių kitų gaminiu ar akumuliatoriumi, nes galite susižaloti, kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus. Gaminio saugumas negali būti garantuotas naudojant kitokius nei originalius akumuliatorius.
- NENAUDOKITE, kai akumuliatoriuje yra nuotėkis.
- Laikykite prailginimo kabelį toliau nuo judančių pavojingų dalių, kad nepažeistumėte laidų, dėl kurių jie gali liestis su dalimis, kuriose yra įtampa.

Rekomendacija

Vejapjovę ir (arba) jos periferinius įrenginius junkite tik prie maitinimo grandinės, apsaugotos liekamosios srovės įtaisu (RCD), kurio išjungimo srovė ne didesnė kaip 30 mA.

4.6 Sandėliavimas

53

- Prieš sandėliuodami vejapjovę išjunkite ir įkraukite iki 85 % arba daugiau, kad išvengtumėte per didelio iškrovimo, dėl kurios ji gali būti nepataisomai sugadinta.
- Laikykite vėsioje ir sausoje patalpoje. Saulės šviesa ir ekstremalios temperatūros (tiek karšta, tiek šalta) paspartins komponentų senėjimo procesą ir gali visam laikui sugadinti akumuliatorių.
- Vejapjovę, įkrovimo stotelę ir maitinimo šaltinį laikykite toliau nuo šilumos šaltinių (pvz., krosnelių, radiatorių ir kt.) arba cheminių medžiagų. Saugokite maitinimo šaltinį nuo drėgmės ir laikykite jį gerai vėdinamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAS

Kai yra kyla žaibavimo pavojus, ištraukite maitinimo šaltinio kištuką iš elektros tinklo lizdo. Atjunkite visus laidus ir laidus, jungiančius su įkrovimo stotele. Prijunkite iš naujo, kai nebėra žaibavimo pavojaus.

Papildomi reikalavimai saugojimui žiemą

- Vejapjovė
 - Prieš sandėliuodami vejapjovę gerai išvalykite. Patikrinkite susidėvėjusius komponentus, pvz., ašmenis. Sutaisykite arba pakeiskite juos, jei jie yra prastos būklės. Vejapjovę laikykite sausoje ir neužšalancioje vietoje, pastatę ant visų ratų, geriausia originalioje pakuotėje.
- Įkrovimo stotelė ir GNSS antena
 - Ištraukite maitinimo šaltinio kištuką iš elektros tinklo lizdo ir atjunkite nuo įkrovimo stotelės. Atjunkite GNSS anteną nuo įkrovimo stotelės ir nuimkite ją nuo stovo arba antenos prailginimo rinkinio. Įkrovimo stotelę ir GNSS anteną laikykite patalpoje ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Daugiau informacijos rasite svetainėje <https://navimow.zendesk.com/hc/en-001/articles/11039122526489>.

4.7 Perdirbimas ir šalinimas pasibaigus gyvavimo ciklui

NELAIKYKITE šio gaminio buitinėmis atliekomis. Norėdami gauti informacijos apie perdirbimą, susisiekite su savo buitinių atliekų tarnyba, savivaldybe arba pardavimo vieta.

ĮSPĖJIMAS

NEIŠMESKITE šio gaminio į sąvartyną, nedeginkite ir nemaišykite su buitinėmis šiukšlėmis. Dėl elektrinių komponentų gali kilti pavojus ar rimti sužalojimai.

4.8 Kita

- Laikykite visus varžtus ir veržles gerai priveržtus, kad užtikrintumėte normalų ir saugų darbą.
- Su gaminiu tiekiamas padangas ant rato turi sumontuoti profesionalus remontininkas. Ratų nuėmimas yra sudėtingas, o dėl neteisingo sumontavimo gali atsirasti nestabilumas ir gedimai.
- Norėdami užtikrinti gerą protektoriaus sukibimą, varomuosius ratus (galinius ratus) laikykite švarius, šepėčiu nuvalydami visą purvą.
- Važiuklės skyrių už buferio gali atidaryti ir uždaryti TIK įgalioti techninės priežiūros specialistai. Patiems atlikus techninę priežiūrą, ribota garantija gali nebegalioti.

PASTABA: DRAUDIMAS

JŪSŲ DRAUDIMO POLISAI GALI NEAPIMTI NELAIMINGŲ ATSTIKIMŲ, SUSIJUSIŲ SU ŠIO GAMINIO NAUDOJIMU. NORĖDAMI NUSTATYTI, AR YRA NUMATYTA APSAUGA, SUSISIEKITE SU SAVO DRAUDIMO BENDROVE AR AGENTU.

5. DUK ir trikčių šalinimas

Toliau pateikiamoje lentelėje yra patarimai, kurie padės nustatyti problemą ir, jei įmanoma, ją išspręsti patiems. Jei problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į įgaliotąjį pardavėją arba remontininką.

Problema	Galimos priežastys	Sprendimai
Neįprasta vibracija veikiant vejapjovei	Pažeistas pjovimo diskas	Patikrinkite ašmenis ir pjovimo diską. Pakeiskite, jei pažeistas arba susidėvėjęs. Pjovimo diską turi pakeisti įgaliotasis specialistas.
Atidėtas vejapjovės judėjimas, kai ribos nustatomos naudojant programėlę	Nestabilus „Bluetooth“ signalas	Būkite arti vejapjovės (ne toliau kaip 6 metrai), kai nustatote ribas.
Vejapjovė negali nuolat gauti tikslios GPS vietos	1. Ant vejapjovės esanti GNSS antena yra uždengta arba užblokuota 2. GNSS antena arba įkrovimo stotelė yra uždengta arba užblokuota 3. Per sena programinės aparatinės įrangos versija	1. Įsitikinkite, kad vejapjovės niekas nedengia. 2. Pašalinkite viską, kas uždengia ar užstoja įkrovimo stotelę, arba perkelkite GNSS anteną į vietą, kurioje yra geras signalas. 3. Atnaujinkite į naujausią programinės aparatinės įrangos versiją
Mažiau darbo valandų vienam visiškam įkrovimui	1. Pasenęs akumuliatoriaus blokas 2. Vėjos būklė (ilga žolė, pasikeitęs sodo išplanavimas ir pan.)	1. Pakeiskite akumuliatoriaus bloką. 2. Tai yra normalu.
Visiškai įkrauti vejapjovę trunka trumpiau	Pasenęs akumuliatoriaus blokas	Pakeiskite akumuliatoriaus bloką.
Vejapjovė neįsiskrauna arba automatiškai išsijungia įkrovimo stotelėje	1. Aukšta / žema akumuliatoriaus temperatūra 2. Įkrovimo stotelė neprijungta prie elektros tinklo lizdo 3. Kontaktinė juostelė yra nešvari	1. Kai vejapjovės temperatūra vėl bus normali, bandykite įkrauti dar kartą. 2. Prijunkite įkrovimo stotelę prie maitinimo šaltinio ir įjunkite ją į elektros tinklo lizdą. 3. Nuvalykite kontaktinę juostelę.
Vejapjovė neveikia pagal planą	1. Mygtukas STOP yra nuspaustas arba užstrigęs ir vejapjovė negali pradėti veikti automatiškai. 2. Akumuliatorius baigia išsikrauti 3. Vanduo ant lietaus jutiklio	1. Įsitikinkite, kad mygtukas STOP yra visiškai atleistas. Išjunkite vejapjovę ir patikrinkite, ar mygtuke STOP neužstrigo pašalinis daiktas. Jei taip, pašalinkite daiktą ir bandykite pradėti pjovimą dar kartą. 2. Įkraukite vejapjovės akumuliatorių iki ≥85 %. 3. Suveikus lietaus jutikliui, vejapjovė negali pradėti veikti. Palaukite, kol vanduo išdžius, arba programėlėje išjunkite lietaus jutiklį.
Vejapjovė negrįžta į įkrovimo stotelę	1. GNSS antena užblokuota 2. Įkrovimo stotelė yra uždengta arba užstatyta kliūtimis 3. Viršutinį vejapjovės paviršių užstoja daiktai, todėl įmontuota GNSS antena negali gerai priimti signalo	Pašalinkite visas kliūtis, dengiančias, blokuojančias ar supančias įkrovimo stotelę ir anteną.
Vejapjovė užstrigo	1. Ratai prarado sukibimą dėl purvo arba žolės 2. Minkštas gruntas, pvz., smėlis 3. Gilus griovys	1. Pašalinkite viską, kas prikibo prie ratų. 2. Prireikus nustatykite minkštąsias sritis kaip užribio salas. 3. Užpildykite tarpą ir išlaikykite vėjos paviršių lygų ir plokščią.
Vejapjovė išvažiuoja už ribos	1. Ratai prarado sukibimą dėl purvo arba žolės 2. Riba nustatyta ant šlaito 3. Silpnas palydovo signalo priėmimas	1. Pašalinkite viską, kas prikibo prie ratų. 2. Pakeiskite ribos vietą. 3. Stenkitės anteną montuoti gana atviroje vietoje, kad antenai būtų gerai matomas dangus ir kad bent 110° dangaus būtų neuždengta.
Tam tikrose vietose vejapjovė juda netaisyklingai	Šioje srityje yra kliūčių	Vejapjovė automatiškai pritaikys savo judėjimo modelį ir vėl pradės veikti kaip įprasta.
Nevienodas arba nelygus pjovimas	1. Iš anksto nustatytas pjovimo laikas yra nepakankamas 2. Ašmenys yra buki 3. Žolė yra per aukšta 4. Peiliai negali normaliai suktis	1. Nustatykite pjovimo laiką taip, kad jis atitiktų pjaunamą plotą ir kad vejapjovė turėtų pakankamai laiko užduočiai atlikti. 2. Pakeiskite peilius. 3. Nustatykite didesnį pjovimo aukštį ir palaipsniui nuleiskite iki norimo aukščio. 4. Nuvalykite peilius.
Vejapjovė negali įsijungti	Akumuliatorius yra per daug iškrautas	Pastatykite vejapjovę įkrovimo stotelėje, visiškai įkraukite ir vėl paleiskite vejapjovę.
Vejapjovė negali prisijungti prie „Wi-Fi“ tinklo	1. Vejapjovė yra per toli nuo maršrutizatoriaus 2. „Wi-Fi“ tinklas veikia ne 2,4 GHz dažniu 3. Programėlei „Navimow“ nesuteiktas „Wi-Fi“ leidimas	1. Pastatykite vejapjovę arčiau maršrutizatoriaus. 2. Prijunkite vejapjovę prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. 3. Suteikite leidimą programėlei.

Problema	Galimos priežastys	Sprendimai
Vejapjovė pati pjauna veją be jokio rankinio valdymo	1. Rankinis pjovimo režimas (paleiskite pjovimą per programėlę arba spausdami vejapjovės mygtukus) 2. Pjovimo planas 3. Lietaus jutiklis	1. Jei prieš tai įjungėte rankinio pjovimo režimą, vejapjovė dirbs tol, kol atliks 100 % pjovimo užduoties. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %, vejapjovė grįžta į įkrovimo stotelę. Kai akumuliatorius bus įkrautas iki 85 %, vejapjovė automatiškai pratęs ankstesnės pjovimo užduoties vykdymą. Kai pjovimo užduotis bus baigta (100 %), vejapjovė išeis iš rankinio pjovimo režimo. 2. Jei nustatėte pjovimo planą (ir prieš tai nepradėjote pjauti rankiniu būdu), vejapjovė automatiškai pradės vykdyti pjovimo užduotį pagal planą. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %, vejapjovė grįžta į įkrovimo stotelę. Kai akumuliatorius įkraunamas iki 85 %, vejapjovė automatiškai tęsia ankstesnės pjovimo užduoties vykdymą, kol pjovimo užduotis bus baigta (100 %). 3. Suveikus lietaus jutikliui, vejapjovė sustabdo užduoties vykdymą ir grįžta į įkrovimo stotelę. Kai vanduo ant lietaus jutiklio išdžiū, pjovimas bus automatiškai tęsiamas, kol bus atlikta pjovimo užduotis. Vis dėlto, jeigu jau praėjo suplanuotas laikas, vejapjovė nepratęs pjovimo.
Vejapjovė nepjauna žolės arba pjovimo metu peiliai nustoja suktis	1. Pjovimo variklio apsauga nuo per stiprios srovės 2. Pašaliniai daiktai 3. Kliūčių vengimas 4. Vejapjovė nepjauna, kai grįžta atgal į įkrovimo stotelę arba kai grįžta į pjovimo pradžios tašką. Tai yra normalu: vejapjovė pjauna tik suplanuotame pjovimo maršrute.	1. Kai žolė yra per tanki, pjovimo variklis automatiškai įjungia savisaugos režimą ir nustoja suktis, kai srovė yra per didelė. Tokiu atveju rekomenduojame padidinti pjovimo aukštį arba naudoti kitus pjovimo įrankius, kad veja pirmiausia būtų nupjauta iki 6 cm ar dar mažesnio aukščio. 2. Patikrinkite, ar pjovimo diske ar peiliuose nėra įstrigusių pašalinių daiktų; jeigu yra, laiku išvalykite. 3. Kai vejapjovė vengia kliūties, smūgio jutiklis laikinai išjungia peilius. Pasibaigus šiam apsaugos veikimui, peiliai suksis toliau. 4. Normalus
Tam tikros sritys nenupjaunamos	1. Netikslus padėties nustatymas 2. Kliūčių vengimas 3. Aukšta žolė	1. Vejapjovės judėjimo trajektorija priklauso nuo padėties nustatymo iš palydovo, todėl kartais dėl netikslaus padėties nustatymo gali būti praleistos pjaunamos vietos, o praleistas plotas bus nupjautas po dar kelių pjovimų. 2. Jei pjaunant susiduriama su kliūtimi, vejapjovė ją apvažiuos, todėl tam tikros vietos gali likti nenupjautos. Tai yra normalu, todėl bus pridėta nauja funkcija, kad vejapjovė vėl pjautų praleistą sritį su kliūtimis. 3. Jei žolė yra aukštesnė nei 15 cm, suveikia ultragarsinis jutiklis ir vejapjovė vengia vietų su aukšta žole.

Kai yra darbo sutrikimų, programėlėje ir vejapjovės ekrane rodomas klaidos kodas. Toliau pateikiamas klaidų kodų sąrašas, jų reikšmės ir pasiūlymai, ką daryti.

Klaidos kodas	Reikšmė	Sprendimas
1001	Nepavyko paleisti pjovimo variklio	Nejudinkite vejapjovės ir pabandykite ją paleisti iš naujo. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1002	Pjovimo variklio apsauga nuo viršįtampio	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1003	Pjovimo variklio apsauga nuo per žemos įtampos	Kraukite vejapjovę, kol joje bus daugiau kaip 50 % akumuliatoriaus įkrovos (tada akumuliatoriaus indikatorius šviečia žaliai), tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1004	Pjovimo variklio apsauga nuo per stiprios srovės	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1005	Apsauga nuo pjovimo variklio sustojimo	Saugumo sumetimais pirmiausia išjunkite vejapjovę. 1. Patikrinkite, ar pjovimo diskas neužstrigo; pašalinkite pašalinius daiktus. 2. Patikrinkite, ar žolė nėra per stora ir tanki; pjaukite veją ne aukštesnę kaip 6 cm. Iš naujo paleiskite vejapjovę ir tęskite pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1008	Apsauga nuo pjovimo aukščio variklio sustojimo	Saugumo sumetimais pirmiausia išjunkite vejapjovę. Patikrinkite, ar virš asmenų sparno nėra pašalinių daiktų, pavyzdžiui, nupjautos žolės, akmenų ir pan., ir nuvalykite. Iš naujo paleiskite vejapjovę ir bandymui nustatykite 60 mm pjovimo aukštį. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1009	Pjovimo aukščio variklio apsauga nuo per stiprios srovės	
1010	NCU savitikros klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir pratęskite pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1018	Pjovimo aukščio variklio valdymo klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir pratęskite pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1020	Akumuliatoriaus apsauga nuo viršįtampio	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedingsta, atjunkite vejapjovę nuo įkrovimo stotelės ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1021	Akumuliatoriaus apsauga nuo per žemos įtampos	Akumuliatorius yra per daug išsikrovęs ir jį reikia įkrauti. Jei akumuliatoriaus temperatūra yra žemesnė negu 0 laipsnių arba aukštesnė negu 48 laipsniai, prieš kraudami palaukite, kol temperatūra pakils ir bus aukštesnė nei 5 laipsniai arba žemesnė nei 44 laipsniai. Įkrovę iki 50 % galios, paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), kad klaidos pranešimas būtų panaikintas. Jei klaida nedingsta, atjunkite vejapjovę nuo įkrovimo stotelės ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1022	Apsauga nuo akumuliatoriaus iškrovimo	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedingsta, nedelsdami išjunkite vejapjovę ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
1023	Akumuliatoriaus įkrovimo apsauga	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedingsta, patraukite vejapjovę nuo įkrovimo stotelės ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1024	Akumuliatoriaus temperatūra yra per aukšta	Pastatykite vejapjovę pavėsyje (darbinė temperatūra – 0–40 °C), tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
1025	Akumuliatoriaus temperatūra yra per žema	Pastatykite vejapjovę šiltoje aplinkoje (darbinė temperatūra – 0–40 °C), tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą. Neardykite akumuliatoriaus bloko; būtinai naudokite originalų akumuliatorių.
2010	Jutiklio sistemos savitikros klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3001	Apsauga nuo stebulės variklio sustojimo	Patikrinkite, ar ratai neužstrigo. Pašalinkite pašalinius daiktus, tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3002	Stebulės variklio apsauga nuo per didelio greičio	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3003	IMU sisteminio paklaida	Laikykite vejapjovę horizontaliai nejudančią ir iš naujo ją paleiskite. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3004	Stebulės variklio kalibravimo klaida	Išjunkite vejapjovę ir pakelkite galinius ratus nuo žemės už pakėlimo rankenos. Tada įjunkite maitinimą ir palaukite, kol galiniai ratas pasisuks ir susikalibruos. Po kalibravimo toliau naudokite jį kaip įprasta. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3005	Stebulės variklio apsauga nuo trumpojo jungimo	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3006	Sugadintas stebulės variklio kalibravimas	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3007	Stebulės variklio ryšio klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
3008	Stebulės variklio perkaitimas	Palaukite maždaug 1 minutę, kol temperatūra vėl taps normali. Tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jei klaida toje pačioje srityje išlieka, nustatykite tą sritį kaip užribio salą.
3010	VCU savitikros klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
4001	Sandėliavimo sistemos klaida	
4003	ECU perkaitimas	Pastatykite vejapjovę pavėsyje (darbinė temperatūra – 0–40 °C), tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
4004	VCU perkaitimas	
4007	„Bluetooth“ ryšio klaida	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
4008	Daiktų interneto (IoT) ryšio klaida	
4010	Vejapjovės variklio ryšio klaida	
4011	Įkrovimo stotelės ryšio klaida	Įsitikinkite, kad įkrovimo stotelė yra įjungta į elektros lizdą, o atstumas tarp įkrovimo stotelės ir vejapjovės yra iki 200 metrų. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.

Klaidos kodas	Reikšmė	Sprendimas
4013	Ultragarsinio ryšio klaida	Išitikinkite, kad ultragarsinio jutiklio kabeliai sujungti teisingai, tuomet iš naujo paleiskite vejapjovę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
4020	ECU sistemos savitiktros klaida	Iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
5001	Nepavyksta prijungti GNSS antenos	Patikrinkite, ar GNSS antena yra prijungta prie įkrovimo stotelės, tada paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
5002	Įkrovimo stotelės kreipiamojo laido klaida	Iš naujo prijunkite įkrovimo stotelės kištuką prie maitinimo šaltinio, tada paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
5003	Įkrovimo stotelės apsauga nuo per stiprios srovės arba viršijampio	
5005	GNSS antenos duomenų klaida	Iš naujo prijunkite GNSS anteną prie įkrovimo stotelės ir paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6002	Vejapjovė yra už ribos	Pastatykite vejapjovę ant atviro ir lygaus paviršiaus zonos ribose ir paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI). Kai vejapjovės lemputė švies mėlynai, paspauskite MOW+OK, kad vėl pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida toje pačioje srityje išlieka, nustatykite tą sritį kaip užribio salą.
6003	Vejapjovė apsisvertė	Gražinkite į tinkamą padėtį ir padėkite zonos ribose arba į įkrovimo stotelę. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI), tuomet paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Sritį, kurioje dažnai apsisverčia vejapjovė, nustatykite kaip užribio salą.
6004	Vejapjovė negali grįžti į įkrovimo stotelę	Išitikinkite, kad kelyje nėra kliūčių ir įkrovimo stotelė yra ant lygaus paviršiaus. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI), tuomet HOME+OK, kad grįžtų. Jei klaida nedingsta, patikrinkite, ar įkrovimo stotelė ir antena nebuvo perkeltos po ankstesnio žemėlapio kūrimo ir iš naujo sukurkite žemėlapi. Jei problemos vis tiek nepavyksta išspręsti, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6005	Vejapjovė negali grįžti į įkrovimo stotelę	Išitikinkite, kad kelyje nėra kliūčių ir įkrovimo stotelė yra ant lygaus paviršiaus. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI), tuomet HOME+OK, kad grįžtų. Jei klaida nedingsta, patikrinkite, ar įkrovimo stotelė ir antena nebuvo perkeltos po ankstesnio žemėlapio kūrimo ir iš naujo sukurkite žemėlapi. Jei problemos vis tiek nepavyksta išspręsti, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6006	Nuolat suveikia buferio jutikliai	Pašalinkite kliūtis arba švelniai palieskite jutiklį, kad jis atsilaivintų, tuomet paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), o po to paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6007	Vejapjovė yra pakelta	Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus ir patikrinkite, ar neužstrigo priekiniai ratai, tuomet paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), o po to paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei taip atsitinka dažnai, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6008	Buferio jutiklis suveikė per daug kartų	Pašalinkite kliūtis ir paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), o po to paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę.
6010	Judėjimo planavimo klaida	Perkelkite vejapjovę į lygią vietą zonos ribose, tuomet paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), kad išvalytumėte klaidos kodą, tada paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Sritį, kurioje dažnai įstringa vejapjovė, nustatykite kaip užribio salą.
6011	Judėjimo planavimo klaida	Patikrinkite, ar vejapjovė neužstrigo. Pašalinkite pašalinius daiktus, tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Sritį, kurioje dažnai įstringa vejapjovė, nustatykite kaip užribio salą.
6014	Judėjimo planavimo klaida	Patraukite vejapjovę nuo kliūčių ir padėkite ją ant lygaus paviršiaus zonos ribose. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Sritį, kurioje dažnai įstringa vejapjovė, nustatykite kaip užribio salą.
6015	Judėjimo planavimo klaida	Išitikinkite, kad kelyje nėra kliūčių ir įkrovimo stotelė yra ant lygaus paviršiaus. Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI), tuomet HOME+OK, kad grįžtų. Jei klaida nedingsta, patikrinkite, ar įkrovimo stotelė ir antena nebuvo perkeltos po ankstesnio žemėlapio kūrimo ir iš naujo sukurkite žemėlapi. Jei problemos vis tiek nepavyksta išspręsti, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
6016	Judėjimo planavimo klaida	
6017	Vejapjovė įstringa kliūtyse	
6018	Judėjimo planavimo klaida	
7001	IMU / TICKS duomenų klaida	Pašalinkite kliūtis arba švelniai palieskite jutiklį, kad jis atsilaivintų, tuomet paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI), o po to paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jeigu nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę ir padėkite ją į įkrovimo stotelę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
7002	Nepavyko perskaityti VCU versijos	
7003	GPS duomenų klaida	
7004	Kompaso duomenų klaida	
7005	Lokalizavimo duomenų srautinio perdavimo klaida	
7006	Lokalizacijos atkūrimas nesėkmingas	Patikrinkite, ar aplink vejapjovę nėra kliūčių arba sudėtingo reljefo. Norėdami padėti vejapjovei atkurti buvimo vietą, padėkite ją atviroje ir lygioje vietoje. Paspauskite mygtuką STOP (STABDYTI) ir pratęskite pjovimą arba stovėjimą.
8001	Jutiklio „VisionFence“ ryšio klaida	Paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jei nepavyksta, iš naujo paleiskite vejapjovę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
8002	Jutiklio „VisionFence“ žemėlapio klaida	
8003	Užteršta kamera	Nuvalykite kameros objektyvą, tuomet paspauskite vejapjovės mygtuką STOP (STABDYTI) ir paspauskite MOW+OK, kad pratęstumėte pjovimą. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
8005	Jutiklis „VisionFence“ atjungtas.	Patikrinkite, ar jutiklis „VisionFence“ nėra atjungtas nuo vejapjovės. Jei to norėjote, programėlės nustatymuose išjunkite jutiklį „VisionFence“. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
8006	Jutiklio „VisionFence“ sistemos klaida	Jutiklyje „VisionFence“ įvyko sistemos klaida. Iš naujo paleiskite vejapjovę. Jei klaida nedings, kreipkitės į garantinį aptarnavimą.

PASTABA. Klaidų kodai 8001-8006 yra susiję su jutikliu „VisionFence“. Kai jutiklis „VisionFence“ yra sumontuotas ant jūsų vejapjovės, programėlėje ir vejapjovės ekrane gali būti rodomi toliau nurodyti klaidų kodai.

Nelaimingo atsitikimo ar gedimo atveju kreipkitės į įgaliojį remontininką, jei gaminiui dar galioja garantija. Jei nebegalioja, galite kreiptis į pasirinktą specializuotą remonto įmonę.

6. Svarbi informacija

6.1 Prekių ženklas ir teisinis pareiškimas

„Segway“, „Powered by Segway“, „Navimow“ ir „Rider Design“ yra „Segway Inc.“ registruotieji prekių ženklai; „Android“, „Google Play“ yra „Google Inc.“ prekių ženklai; „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas. Atitinkami savininkai pasilieka teises į savo prekių ženklus, nurodytus šiame vadove.

Spausdinimo metu stengėmės įtraukti visų vejamųjų „Navimow“ funkcijų aprašymus ir instrukcijas. Vis dėlto dėl nuolatinio gaminio funkcijų tobulinimo ir dizaino pakeitimų jūsų vejamąjį „Navimow“ gali šiek tiek skirtis nuo parodytos šiame dokumente.

Apsilankykite „Apple App Store“ (sistema „iOS“) arba „Google Play Store“ (sistema „Android“) ir atsisiųskite bei įdiekite programėlę „Navimow“.

Atkreipkite dėmesį, kad yra keletas „Segway“ modelių su skirtingomis funkcijomis, todėl kai kurios čia paminėtos funkcijos gali būti neaktualios jūsų įrenginiui. Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti gaminio „Navimow“ dizainą, funkcionalumą ir dokumentaciją.

© Willand (Beijing) Technology Co., LTD., 2023 Visos teisės saugomos.

„Navimow“ teisinis pareiškimas

SVARBU. Naudotojas sutinka perskaityti visą naudotojo vadovą, visiškai suprasti jo turinį (ypač dalis, susijusias su saugos įspėjimais) ir laikytis jame pateiktų nurodymų prieš pradėdamas naudoti šį gaminį.

1. „Navimow“ yra elektrinis buitinis prietaisas su peiliais; jis gali būti pavojingas naudotojui, kitiems asmenims ir šalia esančiam turtui. Naudotojas prisiima visą su gaminiu susijusią riziką ir nuostolius (ypač susijusius su saugos įspėjimų instrukcijomis ir (arba) kylančius dėl jų pažeidimo). Tokia rizika, be kita ko, apima sužalojimus, kūno sužalojimus ir (arba) žalą turtui. SEGWAY ir jos filialai nėra atsakinga dėl jokių pretenzijų, neprisiima atsakomybės ir neatsako už nuostolius, susijusius su tokiais pasekmėmis, jei tai kilo dėl to, kad naudotojas prisiėmė riziką.
2. Patikrinkite ir laikykitės vietinių įstatymų ar taisyklių, susijusių su šiuo gaminiu. TIK naudotojas atsako už tai, kad JIS (JI) NAUDOTŲ IR (ARBA) ŠALINTŲ GAMINĮ LAIKYDAMASIS SAVO JURISDIKCIJOJE GALIOJANČIŲ ĮSTATYMŲ.
3. Vartotojas, gavęs gaminį, nedelsdamas turi patikrinti, ar gaminio ir jo priedų būklė yra gera.
4. Visi atskiri „Navimow“ komponentai ir dalys turi būti tinkamai sumontuoti, kaip nurodyta naudotojo vadove. Netinkamas montavimas gali sukelti netikėtų nelaimingų atsitikimų. Vejamajame gali būti nuimamų komponentų ir mažų dalių. Laikykitės jį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad nekiltų pavojus užspringti.
5. NELEISKITE vaikams būti šalia arba žaisti su įrenginiu, kai jis veikia.
6. Atkreipkite dėmesį į naudotojo vadove nurodytus saugos įspėjimus, įskaitant, bet neapsiribojant toliau nurodytais. Niekada nenutolkite nuo vejamųjų toliau kaip 6 metrų atstumu ir NEPALEISKITE iš akių, kai vejamąjį veikia. Pjovimo metu NEDĖVĖKITE atvirų basųjų ir nevaikščiokite basomis. NEPJAUKITE šlaitų, kurių kampas yra didesnis nei 45 °. NEBANDYKITE įkrauti vejamųjų, jei ji, maitinimo šaltinis, įkrovimo stotelė ar elektros tinklo lizdas yra drėgnas. NEKRAUKITE vejamųjų, kai temperatūra yra aukštesnė nei 45 °C (113 °F) arba žemesnė nei 5 °C (41 °F). NEJUNKITE maitinimo šaltinio į elektros tinklo lizdą, jei laidas arba kištukas yra pažeistas. Įkrovimo metu laikykitės atokiau nuo degių ir sprogių medžiagų. Jei atsiranda neįprastas kvapas, garsas arba šviesos ekranas, nedelsdami nutraukite įkrovimą ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą. NEVAŽIUOKITE užlipę ant įrenginio. NELIESKITE besisukančių ašmenų.
7. NEIŠMESKITE šio gaminio į sąvartyną, nedeginkite ir nemaišykite su buitinėmis šiukšlėmis. Dėl elektrinių dalių ir akumuliatoriaus gali kilti rimtas pavojus ir sužalojimai. Norėdami gauti informacijos apie akumuliatorių ir elektros atliekas, kreipkitės į buitinių atliekų išmetimo tarnybą, vietinę ar regioninę atliekų tvarkymo tarnybą arba pardavimo vietą.
8. Naudotojas neturi naudoti jokių neoriginalių priedų, be leidimo ardyti ar modifikuoti gaminį. Už visus dėl to patirtus nuostolius, sužalojimus ir žalą turtui atsakote jūs patys ir prisiimate visą riziką.
9. NEI „SEGWAY“ („SEGWAY DISCOVERY B.V.“ IR JOS DUKTERINĖS ĮMONĖS BEI FILIALAI) NEI „WILLAND“ („WILLAND (BEIJING) TECHNOLOGY CO., LTD.“ IR JOS DUKTERINĖS ĮMONĖS BEI FILIALAI) NEPRISIIMA JOKIOS KOMPENSACINĖS ATSAKOMYBĖS DĖL BET KOKIŲ PRETENZIJŲ, ATSAKOMYBĖS IR NUOSTOLIŲ, KYLANČIŲ (AR GALINČIŲ KILTI) DĖL BET KURIO IŠ PIRMIAU MINĖTŲ PUNKTŲ PAŽEIDIMO ARBA BET KOKIŲ SUŽALOJIMŲ, ŽALOS AR TEISINIŲ GINČŲ, KILUSIŲ DĖL NAUDOTOJO NEPATYRIMO AR ŠIO VADOVO INSTRUKCIJŲ NESILAIKYMO.
10. SEGWAY pasilieka teisę bet kuriuo metu keisti gaminį, išleisti programinės aparatinės įrangos atnaujinimus ir atnaujinti šį vadovą. SEGWAY gali bet kada ir be išankstinio įspėjimo tobulinti ir keisti šį naudotojo vadovą dėl spausdinimo klaidų, esamos informacijos netikslumų arba programų ir (arba) įrangos patobulinimų. Tokie pakeitimai bus įtraukti į naujus šio naudotojo vadovo leidimus. Visos iliustracijos yra tik iliustracinio pobūdžio ir gali netiksliai vaizduoti tikrąjį įrenginį. Faktinis produktas ir funkcijos gali skirtis. Dėl gaminio atnaujinimo gali būti tam tikrų spalvų, išvaizdos ir kitų aspektų skirtumų tarp šiame vadove nurodyto gaminio ir faktiškai įsigyto gaminio. Vadovaukitės faktiniu gaminiu.
11. Šis dokumentas turėtų būti laikomas nuolatine gaminio dalimi ir visą laiką pateikiamas naudotojui kartu su gaminiu. Dėkojame, kad pasirinkote „Navimow“!

6.2 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

Pavadinimas: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresas: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China (Kinija).

Igaliotasis atstovas

Pavadinimas: Segway Discovery B.V.

Adresas: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands (Nyderlandai)

Kontaktinis asmuo: Antonio Rapisarda

Pareigos: Klientų grupių vadovas

Deklaracijos objektas

Bendrinis pavadinimas: Robotas vejapjovė

Gaminio pavadinimas: „Navimow“

Tipas / modelis: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Serijos numeris: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

(„x“ žymi bet kurią raidę nuo A iki Z, išskyrus O ir I, „y“ nurodo bet kurią raidę nuo A iki Z, išskyrus O ir I, arba bet kurį skaičių nuo 0 iki 9)

Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

Aprašytasis deklaracijos objektas atitinka šias ES direktyvas:

1. Radijo įrangos direktyva (2014/53/ES)
2. Mašinų Direktyva (2006/42/EB)
3. RoHS direktyva (2011/65/ES) ir iš dalies keičianti direktyva ((ES) 2015/863)

Šio gaminio atitiktis šioms direktyvoms buvo įvertinta įrodant, kad jis atitinka šiuos darniuosius standartus ir (arba) technines specifikacijas:

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

ETSI EN 301 908-1 V13.1.1

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301 908-13 V13.1.1

EN IEC 55014-1:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-52 V1.2.1

ETSI EN 303 413 V1.1.1

ETSI EN 301 511 V12.5.1

EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

EN 62133-2:2017

EN IEC 63000:2018

Pasirašė (atstovaujama): Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Vieta: Čangdžou, Kinija

Data: 2022-02-22

Pavadinimas: Crystal Zhuang

Pareigos: Sertifikavimo vadovas

Parašas: Crystal Zhuang

6.3 UKCA ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

Pavadinimas: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresas: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China (Kinija).

Igaliotasis atstovas

Pavadinimas: UKCA Experts Ltd.

Adresas: Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom (Jungtinė Karalystė)

Kontaktinis asmuo: Ferry van Bergen Henegouw

Pareigos: Sertifikavimo inžinierius

Deklaracijos objektas

Bendrinis pavadinimas: Robotas vejapjovė

Gaminio pavadinimas: „Navimow“

Tipas / modelis: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Serijos numeris: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

(„x“ žymi bet kurią raidę nuo A iki Z, išskyrus O ir I, „y“ nurodo bet kurią raidę nuo A iki Z, išskyrus O ir I, arba bet kurį skaičių nuo 0 iki 9)

Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

Aprašytasis deklaracijos objektas atitinka šiuos JK teisės aktus:

1. 2017 m. Radijo įrangos taisyklės
2. 2008 m. Mašinų tiekimo (saugos) taisyklės
3. 2012 m. Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninės įrangos taisyklės

Šio gaminio atitiktis šioms direktyvoms buvo įvertinta įrodant, kad jis atitinka šiuos nurodytus standartus ir (arba) technines specifikacijas:

BS EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

BS EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020

BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

ETSI EN 301 908-1 V13.1.1

BS EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301 908-13 V13.1.1

BS EN IEC 55014-1:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

BS EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-52 V1.2.1

ETSI EN 303 413 V1.1.1

ETSI EN 301 511 V12.5.1

BS EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

BS EN 62133-2:2017

EN IEC 63000:2018

Pasirašė (atstovaujama): Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Vieta: Čangdžou, Kinija

Data: 2022-02-22

Pavadinimas: Crystal Zhuang

Pareigos: Sertifikavimo vadovas

Parašas: Crystal Zhuang

6.4 Sertifikatai

Europos Sąjungos atitikties pareiškimas

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų atidavimą į atliekas naudotojams



Šis simbolis ant gaminio arba jo pakuotės rodo, kad panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima maišyti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Norėdami tinkamai apdoroti, atiduoti įrangą į atliekas grąžindami ją į nurodytus surinkimo punktus. Tinkamai atiduodami į atliekas šį gaminį, sutaupysite vertingų išteklių ir išvengsite bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris kitu atveju galėtų atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisiekite su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį, o tai yra nemokama. Daugiau informacijos apie artimiausią paskirtą surinkimo punktą kreipkitės į vietinę instituciją. Už netinkamą šių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal jūsų nacionalinius įstatymus.

Informacija apie naudotų baterijų atidavimą į atliekas naudotojams



Šis simbolis reiškia, kad baterijų ir akumuliatorių, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima maišyti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Jūsų dalyvavimas yra svarbi pastangų siekiant sumažinti baterijų ir akumuliatorių poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dalis. Norėdami tinkamai perdirbti, šį gaminį arba jame esančias baterijas ar akumuliatorius galite grąžinti tiekėjui arba į nurodytą surinkimo punktą, kuris yra nemokamas. Tinkamai atiduodami į atliekas šį gaminį, sutaupysite vertingų išteklių ir išvengsite bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris kitu atveju galėtų atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Už netinkamą šių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal jūsų nacionalinius įstatymus. Yra atskiros panaudotų baterijų ir akumuliatorių surinkimo sistemos. Tinkamai atiduokite į atliekas baterijas ir akumuliatorius vietiniame bendruomenės atliekų surinkimo / perdirbimo centre.

Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektroninėje įrangoje apribojimo (RoHS) direktyvas

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad visas gaminys, įskaitant dalis (laidus, laidus ir pan.), atitinka RoHS direktyvos 2011/65/ES ir Komisijos deleguotosios direktyvos (ES) 2015/863 dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo („RoHS recast“ arba „RoHS 2.0“) pakeitimo reikalavimus.

Radijo įrangos direktyva

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad šiame skirsnyje nurodytas gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Radijo įrangos direktyvos 2014/53/ES nuostatas.

Mašinų direktyva

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad šiame skirsnyje nurodytas gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Mašinų įrangos direktyvos 2006/42/EB nuostatas.

Europos įgaliotasis atstovas:



Segway Discovery B.V. Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands (Nyderlandai).

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias RoHS direktyvos 2011/65/ES ir iš dalies keičiančios Komisijos deleguotosios direktyvos (ES) 2015/863, Radijo įrangos direktyvos 2014/53/ES ir Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas.

„Bluetooth“	Dažnių juosta (-os)	2,4000–2,4835GHz
	Maksimali radijo dažnio bangų galia	20 mW

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų atidavimą į atliekas naudotojams



Šis simbolis ant gaminio arba jo pakuotės rodo, kad panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima maišyti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Norėdami tinkamai apdoroti, atiduoti įrangą į atliekas grąžindami ją į nurodytus surinkimo punktus. Tinkamai atiduodami į atliekas šį gaminį, sutaupysite vertingų išteklių ir išvengsite bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris kitu atveju galėtų atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisiekite su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį, o tai yra nemokama. Daugiau informacijos apie artimiausią paskirtą surinkimo punktą kreipkitės į vietinę instituciją. Už netinkamą šių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal jūsų nacionalinius įstatymus.

Informacija apie naudotų baterijų atidavimą į atliekas naudotojams



Šis simbolis reiškia, kad baterijų ir akumuliatorių, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima maišyti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Jūsų dalyvavimas yra svarbi pastangų siekiant sumažinti baterijų ir akumuliatorių poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dalis. Norėdami tinkamai perdirbti, šį gaminį arba jame esančias baterijas ar akumuliatorius galite grąžinti tiekėjui arba į nurodytą surinkimo punktą, kuris yra nemokamas. Tinkamai atiduodami į atliekas šį gaminį, sutaupysite vertingų išteklių ir išvengsite bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris kitu atveju galėtų atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Už netinkamą šių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal jūsų nacionalinius įstatymus. Yra atskiros panaudotų baterijų ir akumuliatorių surinkimo sistemos. Tinkamai atiduokite į atliekas baterijas ir akumuliatorius vietiniame bendruomenės atliekų surinkimo / perdirbimo centre.

2012 m. Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninės įrangos taisyklės

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad visas gaminys, įskaitant dalis (laidus, laidus ir pan.), atitinka 2012 m. Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninės įrangos taisyklių reikalavimus.

63

2017 m. Radijo įrangos taisyklės

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad šiame skirsnyje nurodytas gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias 2017 m. Radijo įrangos taisyklių nuostatas.

2008 m. Mašinų tiekimo (saugos) taisyklės

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad šiame skyriuje išvardytas gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias 2008 m. Mašinų tiekimo (saugos) taisyklių nuostatas.

JK įgaliotasis atstovas:

**UK
CA**

UKCA Experts Ltd. Dept 302, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom (Jungtinė Karalystė)

„Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ pareiškia, kad gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas, išdėstytas 2012 m. Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninės įrangos taisyklėse, 2017 m. Radijo įrangos taisyklėse ir 2008 m. Mašinų tiekimo (saugos) taisyklėse.

„Bluetooth“	Dažnių juosta (-os)	2,4000-2,4835GHz
	Maksimali radijo dažnio bangų galia	20 mW

Atitikties deklaraciją galite peržiūrėti šiuo adresu: <https://navimow.segway.com/HelpCenter>

6.5 Ribota garantija

Ribotos garantijos ir arbitražo sutartis (EMEA)

PASTABA. PERSKAITYKITE ŠIĄ RIBOTOS GARANTIJOS IR ARBITRAŽO SUTARTĮ IR IŠSAUGOKITE ŠIĄ SUTARTĮ ATEIČIAI. ŠIOJE SUTARTYJE YRA RIBOTOS GARANTIJOS IŠLYGOS VARTOTOJAMS EUROPOJE, ARTIMUOSIUOSE RYTUOSE IR AFRIKOJE (TOLIAU – EMEA) IR ARBITRAŽINĖS IŠLYGOS DĖL „NAVIMOW“ (TOLIAU – GAMINYS) IR BET KOKIŲ BEI VISŲ SANDORIŲ IR PRETENZIJŲ, SUSIJUSIŲ SU GAMINIU IR (ARBA) KYLANČIŲ IŠ JO.

TAI YRA ĮPAREIGOJANTIS TEISINIS SUSITARIMAS (TOLIAU – SUSITARIMAS) TARP JŪSŲ (FIZINIO ASMENS AR SUBJEKTO) IR GAMINTOJO (TOLIAU – „WILLAND“), „SEGWAY DISCOVERY B.V.“ EMEA (TOLIAU – „SEGWAY“) IR JŲ FILIALAI (ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, JŲ PATRONUOJANČIĄ BENDROVĘ, DUKTERINES ĮMONES, DUKTERINES BENDROVES, PIRMTAKES, VĖLESNES BENDROVES, ADMINISTRATORIUS, TEISIŲ PERĖMĖJUS, ĮGALIOJINIUS, PAREIGŪNUS, DIREKTORIUS, VADOVUS, DARBUOTOJUS, NARIUS, AKCININKUS IR AGENTUS, ADVOKATUS, DRAUDIKUS AR PERDRAUDIKUS) (TOLIAU KARTU – „SEGWAY“ ŠALYS), „SEGWAY“ PLATINTOJUS (KAIP APIBRĖŽTA TOLIAU) IR JŲ FILIALUS (TOLIAU KARTU – „SEGWAY“ ĮGALIOJIEJI ATSTOVAI).

GAMINIO PIRKIMAS, GAMINIO PAKUOTĖS ATIDARYMAS, GAMINIO NAUDOJIMAS, GAMINIO IŠLAIKYMAS, ŠIOS SUTARTIES PRANAŠUMŲ IŠNAUDOJIMAS ARBA ELEKTRONINIS ŠIOS SUTARTIES PRIĖMIMAS REIŠKIA ŠIOS SUTARTIES PRIĖMIMĄ. TUO ATVEJU, JEI JŪS, KAIP VIENAS IŠ TĖVŲ (-Ų) AR TEISĖTŲ GLOBĖJŲ, ĮSIGYJATE ŠĮ GAMINĮ SAVO VAIKŲ VARDU ARBA SAVO VARDU, JŪS SUTINKATE SU SUTARTIES SĄLYGOMIS IR VISAIS ATŽVILGIAIS JAS PATVIRTINATE BEI SUTINKATE, KAD TIEK JŪS, TIEK JŪSŲ VAIKAI BŪTŲ SAISTOMI ŠIOS SUTARTIES. JŪS PRIPAŽĮSTATE IR SUTINKATE, KAD JŪS PAKANKAMAI ESATE INFORMUOTI APIE ŠIĄ SUTARTĮ IR SUTINKATE SU ŠIA SUTARTIMI.

Įrašykite savo Gaminio serijos numerį

Toliau įrašykite savo Gaminio serijos numerį. Serijos numerį galite rasti siuntimo dėžės išorėje arba gaminio apačioje.

Serijos numeris čia

Kontaktinė informacija

Produktą gamina „Willand (Beijing) Technology Co., LTD.“ („Willand“); jį platina „Segway Discovery B.V.“ („Segway“).

1. Ribota garantija

Ši ribota garantija taikoma tik bet kokios medžiagos arba Gaminio ir komponentų kokybės defektams, kai Gaminys ir jo komponentai naudojami normaliomis ir įprastomis sąlygomis. Atsiradus defektui, kuriam galioja ši ribota garantija, „Segway“ ir (arba) kitos „Segway“ šalys savo nuožiūra pataisys arba pakeis sugedusį gaminį ar jo komponentus laikydamosi šios ribotos garantijos. Ribotoje garantijoje numatytas ribotos garantijos laikotarpis prasideda pradinio įsigijimo dieną, įsigyjant gaminį iš „Segway“, įgaliotojo „Segway“ perpardavėjo, „Segway“ įgaliotojo platintojo arba įgaliotojo prekybos atstovo (toliau kiekvienas atskirai – „Segway“ atstovas, arba kartu – „Segway“ pardavėjai).

Produktas, kuriam taikoma ši garantija	Ribotos garantijos laikotarpis
H500E, H800E	3 metai
H1500E, H3000E	4 metai
Akumulatoriaus blokas ir maitinimo adapteriai	2 metai (H500E, H800E) 3 metai (H1500E, H3000E)
Ultragarsinis jutiklis	2 metai
Jutiklis „VisionFence“	2 metai

Peiliai laikomi vienkartiniais ir jiems ši garantija netaikoma.

ŠI RIBOTA GARANTIJA YRA VIENINTELĖ AIŠKI GARANTIJA, TAIKOMA GAMINIUI IR JO SUDEDAMOSIOMS DALIMS, PRIEDAMS IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS REMONTUI. „SEGWAY“ IR „SEGWAY“ ŠALYS ATSISAKO VISŲ KITŲ AIŠKIŲ GARANTIJŲ. „SEGWAY“ IR KITOS „SEGWAY“ ŠALYS APRIBOJA VISŲ NUMANOMŲ GARANTIJŲ TRUKMĘ IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, PERKAMUMO IR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJAS, KYLANČIAS IŠ ĮSTATYMŲ, SANDORIO EIGOS, VYKDYMO EIGOS, PREKYBOS NAUDOJIMO AR KITŲ PRIEŽASČIŲ, IKI ŠIOS AIŠKIOS RIBOTOS GARANTIJOS TRUKMĖS.

ŠIOJE RIBOTOJE GARANTIJOJE APRAŠOMOS JUMS PRIEINAMOS PASLAUGOS, JEI JŪSŲ PRODUKTUI REIKIA GARANTINIO APTARNAVIMO. ŠI RIBOTA GARANTIJA YRA PAPILDOMA GARANTIJA, KURI NIEKAIP NEPAVEIKIA IR NEAPRIBOJA ĮSTATYMINIŲ TEISIŲ, KURIAS GALITE TURĖTI KAIP VARTOTOJAS, PAVYZDŽIUI, DĖL ATITIKTIES, IR GALITE TURĖTI PAPILDOMĄ APSAUGĄ PAGAL VIETOS ĮSTATYMUS.

2. Ribotos garantijos aptarnavimo procesas

„Segway“ internetinės paslaugos pasiekiamos adresu navimow.segway.com. Naudodami Gaminį manote, kad Gaminys arba jo komponentas yra sugedęs ir (arba) neveikia tinkamai. NEDELSDAMI NUTRAUKITE GAMINIO NAUDOJIMĄ IR TINKAMAI PADĖKITE JĮ SAUGOTI. JEI TOLIAU NAUDOSITE GAMINĮ TOKIOMIS APLINKYBĖMIS, GALI BŪTI SUKELTI SUNKŪS KŪNO SUŽALOJIMAI AR NET MIRTIS JUMS AR KITIEMS IR (ARBA) PADARYTI TURTINĘ ŽALĄ. Vėliau nedelsdami susisieki su „Segway“ el. pašto adresu support-navimow@rlm.segway.com. „Segway“ techninės pagalbos tarnybos darbuotojai gali jums padėti internetu arba telefonu diagnozuoti gedimą ir, jei galima, pateiks tolesnes instrukcijas. Jei reikalingos garantinės paslaugos, paruoškite toliau nurodytą medžiagą, įskaitant (i) originalaus gaminio įsigijimo iš „Segway“ pardavėjų įrodymą, (ii) gaminio serijos numerį ir (iii) defekto aprašymą, jei taikoma. Patvirtinus jūsų tinkamumą gauti ribotos garantijos apsaugą ir (arba) paslaugas, turėtumėte mums nurodyti savo vardą, pavardę, el. pašto adresą, pašto adresą ir kontaktinį telefono numerį, mes padėsime jums gauti mūsų paslaugas. Jei norite grąžinti sugedusį įrenginį eksploatuoti, esate atsakingi už siuntimo išlaidas ir praradimo bei žalos riziką, kuri gali atsirasti siunčiant iš jūsų į „Segway“ ir (ii) iš „Segway“ jums. Sugedusį gaminį ar komponentą turite įtraukti į originalią arba „Segway“ patvirtintą pakuotę, kuri bus pateikta jūsų sąskaita, kad Gaminys būtų išsiųstas į „Segway“. Jūs privalote ginti, atlyginti nuostolius ir pripažinti, kad „Segway“ nėra atsakinga už jokių nuostolių ir (arba) žalą, kurią gali sukelti netinkamas Gaminio ar komponento įpakavimas arba siuntimas į „Segway“.

Įgaliojimas paslaugų teikėjas arba „Segway“ atstovas patikrins jūsų grąžintą gaminį. Jei „Segway“ pagrįstai nustato, kad problemai netaikoma ribota garantija, „Segway“ jums praneš ir informuos apie aptarnavimo ar pakeitimo alternatyvas, kurios jums galimos už mokestį, arba „Segway“ grąžins jums gaminį nepataisytą ir tokiu atveju, jūs būsite atsakingi už siuntimo išlaidas ir jūsų Gaminio siuntimo iš „Segway“ jums draudimą. Tuo atveju, kai kurioms paslaugoms netaikoma ribota garantija ir jūs atsisakote gauti mokamą paslaugą, kurią rekomenduoja „Segway“ šalys ir (arba) „Segway“ atstovas, suprantate ir pripažįstate, kad nesugebėjus taisyti ir (arba) neprižiūrėti Gaminio, gali padidėti rizika nukristi ir (arba) Gaminio gedimas, dėl kurio gali būti padaryta didelė žala turtui, sunkus kūno sužalojimas arba mirtis, ir jūs sutinkate, kad jūsų informuotai sutinkate prisiimti tokią riziką.

Jei grąžintam gaminiui galioja garantijos apsauga ir (arba) paslaugos, „Segway“ aptarnaus sugedusius Gaminius naudodama naujas arba atnaujintas to paties ar panašaus stiliaus dalis, jums paslauga nieko nekainuos. „Segway“ pakeistos dalys liks ir taps „Segway“ nuosavybe. Esant tokiai situacijai, „Segway“ sumokės pagrįstus grąžinimo siuntimo mokesčius už Gaminio grąžinimą jums.

3. Ribotos garantijos tinkamumas

- 3.1 „Segway“ turi gauti jūsų aptarnavimo užklausą per ribotos garantijos laikotarpį, kaip aprašyta aukščiau, ir „Segway“ turi gauti jūsų Gaminį kaip tai numatyta pirmiau apibrėžtame ribotos garantijos aptarnavimo procese.
- 3.2 Jūsų Gaminys turi būti įsigytas iš įgaliotojo „Segway“ prekybos atstovo.
- 3.3 Turite pateikti originalų įsigijimo kvitą.
- 3.4 Jūsų Gaminio serijos numeris turi būti įskaitomas, neuždengtas, nesugadintas ir nepakeistas.
- 3.5 Visos klastojimui atsparios plombos turi būti nepažeistos, savo vietose ir nepakeistos.

4. Ribotosios garantijos išimtys

Ši ribota garantija apibūdina jums prieinamą paslaugą, jei jūsų gaminiui reikalingas garantinis aptarnavimas ir jums gali būti taikoma papildoma apsauga pagal vietinius įstatymus. Ši ribota garantija netaikoma ir neapima žalos jūsų gaminiui ar bet kuriam jo komponentui, kurį sukelia:

- 4.1 Piktnaudžiavimas, netinkamas naudojimas, neapdairumas, aplaidumas arba naudojimas komerciniais tikslais.
- 4.2 Netinkamas gaminio įkrovimas, laikymas, priežiūra arba veikimas nesilaikant naudotojo medžiagoje pateiktų instrukcijų ar apribojimų.
- 4.3 Gaminio naudojimas nesilaikant galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų.
- 4.4 Kai gaminį naudoja asmenys, neturintys pakankamai patirties.
- 4.5 Dėl nelaimingo atsitikimo, susidūrimo, gaisro žalos, vandens žalos, cheminės žalos, gaminio naudojimo už gaminio darbinės temperatūros ribų, aukšto slėgio vandens purškimo, žemės drebinimo, numetimo.
- 4.6 Mechaninių dalių modifikacijos, elektroninių dalių modifikacijos arba gaminyje įterptos programinės įrangos modifikacijos.
- 4.7 Aptarnavimo, remonto ir techninės priežiūros, kuriuos atliko neįgalioji tiekėjai.
- 4.8 Kosmetinių pažeidimų.
- 4.9 Gaminio naudojimo su trečiosios šalies gaminiu, komponentu ar priedu.
- 4.10 Įprasto besidėvinčių dalių nusidėvėjimo.
- 4.11 Gaminio naudojimo su per ilgai naudojamomis besidėvinčiomis dalimis.

5. ATSAKOMYBĖS ATSIKYMAS IR APRIBOJIMAS

- 5.1 „SEGWAY“ ŠALYS NEPRISIIMA IR NEĮGALIOJA NIEKO JOS VARDU PRISIIMTI JOKIŲ KITŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ AR ATSAKOMYBĖS, SUSIJUSIŲ SU GAMINIU, JO SUDEDAMOSIOMIS DALIMIS, PRIEDAIS, TECHNINĖS PRIEŽIŪROS REMONTU AR ŠIA RIBOTA GARANTIJA.

- 5.2 „SEGWAY“ ŠALYS IR „SEGWAY“ PREKYBOS ATSTOVAI NEATSAKO UŽ JOKĮ GAMINIO, JO SUDEDAMŲJŲ DALIŲ, PRIEDŲ NAUDOJIMO PRARADIMĄ AR BET KOKIUS NEPATOGUMUS AR KITUS NUOSTOLIUS AR ŽALĄ, KURIE GALI ATSIKRASTI DĖL BET KOKIO GAMINIO, JO SUDEDAMŲJŲ DALIŲ, PRIEDŲ, TECHNINĖS PRIEŽIŪROS REMONTO DEFEKTŲ, ARBA UŽ BET KOKIĄ KITĄ ATSTITIKINĘ AR PASEKMINĘ ŽALĄ, KURIĄ GALITE PATIRTI DĖL BET KOKIO GAMINIO, JO SUDEDAMŲJŲ DALIŲ, PRIEDŲ DEFEKTŲ ARBA TECHNINĖS PRIEŽIŪROS REMONTO. KAI KURIOSE ŠALYSE NELEIDŽIAMA TAIKYTI IŠIMTIES ARBA APRIBOTI ATSTITIKINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, TODĖL PIRMIAU NURODYTAS APRIBOJIMAS AR IŠIMTIS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI TIEK, KIEK TAI DRAUDŽIAMA PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS.
- 5.3 JOKIU ATVEJU „SEGWAY“ ŠALIŲ IR „SEGWAY“ PREKYBOS ATSTOVŲ SUMINĖ IR BENDRA ATSAKOMYBĖ UŽ VISAS PRETENZIJAS PAGAL BET KURĮ IR VISUS GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS AR TEORIJĄ, SOLIDARIAI AR ATSKIRAI, KYLANTI IŠ AR SUSIJUSI SU GAMINIO ĮSIGIJIMU, GAMINIO NAUDOJIMU, SUTARTIES PAŽEIDIMU, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMAIS (ĮSKAITANT APLAUDIMĄ) AR KITAIP, NEVIRŠIJA PAREIGOS SUREMONTUOTI AR PAKEISTI BET KOKĮ NEKOKYBIŠKĄ GAMINĮ, BE TO, LAIKANTIS VIENINTELĖS IR IŠIMTINĖS „SEGWAY“ DISKRECIJOS. „SEGWAY“ ŠALYS IR „SEGWAY“ PREKYBOS ATSTOVAI JOKIU ATVEJU NĖRA ATSAKINGI JOKIAM ASMENIUI UŽ PASEKMINĘ, NETIESIOGINĘ, ATSTITIKINĘ, SPECIALIĄ, PAVYZDINĘ, BAUDŽIAMĄJĄ AR PADIDINTĄ ŽALĄ, ATSIKRAUSIĄ DĖL GAMINIO ĮSIGIJIMO AR SUSIJUSIĄ SU JUO IR (ARBA) BET KOKĮ ŠIOS SUTARTIES AR GAMINTOJO PAREIĞĄ PAŽEIDIMĄ, NEATSIŽVELGIANT Į TAI, A) AR TOKIUS NUOSTOLIUS BUVO GALIMA NUMATYTI, B) AR „SEGWAY“ AR KITOMS „SEGWAY“ ŠALIMS BUVO PRANEŠTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ, IR C) AR EGZISTUOJA TEISINĖ AR TEISINGUMO TEORIJĄ (SUTARTIS, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMAS AR KITA), KURIA GRINDŽIAMAS REIKALAVIMAS, IŠSKYRUS ATVEJUS, KAI TOKIE APRIBOJIMAI IR IŠIMTYS YRA DRAUDŽIAMSI PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS. PIRMIAU MINĖTI APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS TAIKOMI NET IR TUO ATVEJU, JEI NUKENTĖJUSIO KLIENTO AR BET KURIO KITO ASMENS (KURIS GALI TURĖTI TEISĘ AR TEIKTI PRETENZIJĄ PAGAL ŠIĄ SUTARTĮ PAGAL ĮSTATYMĄ AR TEISINGUMĄ) TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS PAGAL ŠIĄ SUTARTĮ NEATITINKA SAVO PAGRINDINIO TIKSLO. JEI KAI KURIOSE ŠALYSE NELEIDŽIAMA TAIKYTI IŠIMTIES TAM TIKRIEMS AR VISIEMS PIRMIAU MINĖTIEMS NUOSTOLIAMS, AR JUOS APRIBOTI, TIEK, KIEK TOKIE APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS NELEIDŽIAMSI PAGAL ĮSTATYMUS, JIE GALI BŪTI JUMS NETAIKOMI. KAI KURIOSE ŠALYSE NELEIDŽIAMA TAIKYTI IŠIMTIES ATSTITIKINIAMS AR PASEKMINIAMS NUOSTOLIAMS AR JUOS APRIBOTI, TODĖL TIEK, KIEK TOKIE APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS NELEIDŽIAMSI PAGAL ĮSTATYMUS, PIRMIAU NURODYTAS APRIBOJIMAS AR IŠIMTIS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI.
- 5.4 Tiek, kiek leidžia galiojantys įstatymai, SEGWAY ŠALYS ir SEGWAY PREKYBOS ATSTOVAI NEPRISIIMA jokios atsakomybės ir todėl nėra atsakingi už jokią žalą, įskaitant mirtį, kūno sužalojimą ar žalą turtui, bet tuo neapsiribojant, atsiradusią dėl bet kokio bet kurio įgalioto ar neįgalioto prekybos atstovo, platintojo, didmenininko, mažmenininko, paslaugų teikėjo ar trečiosios šalies, kuri yra susijusi su Gaminio ar jam teikiamų paslaugų platinimu, elgesiu ar su juo susijusiu, (įskaitant netinkamą elgesį), veiksmu, neveikimu, veikla (įskaitant neveikimą), neveikimą ar aplaidumą. Tiek, kiek leidžia galiojantys įstatymai, čia pateikiami aiškūs pareiškimai ir garantijos, jei tokių yra, yra vienintelės garantijos ir pareiškimai, kuriuos SEGWAY ŠALYS suteikia JUMS, bet kuriam naudotojui ir (arba) galutiniam naudotojui, ir SEGWAY ŠALIMS nėra atsakingos už jokias kitas garantijas ir (arba) pareiškimus, kuriuos gali suteikti ir (arba) pateikti kitas asmuo, nebent SEGWAY ŠALYS raštiškai aiškiai davė sutikimą tokiai papildomai garantijai ir (arba) įgaliojimui naudotojui arba galutiniam naudotojui.

6. Pretenzijos, ginčų sprendimas ir arbitražas

ČIA PATEIKTOS SĄLYGOS YRA TEISIŠKAI PRIVALOMOS JUMS (ASMENIUI AR SUBJEKTUI) IR „SEGWAY DISCOVERY B.V.“, JOS FILIALAMS, „SEGWAY“ ŠALIMS IR „SEGWAY“ PREKYBOS ATSTOVAMS. ČIA PATEIKTOS SĄLYGOS GALI TURĖTI ĮTAKO JŲSŲ TEISĖMS, TODĖL JŲS ESATE ATSAKINGI UŽ KITŲ SKYRIŲ PERSKAITYMĄ. GALITE ATSIKRAKYTI SUTARTIES PER 30 KALENDORINIŲ DIENŲ NUO PIRMOJO NAUDOTOJO ĮSIGIJIMO, NUSIŲSDAMI EL. LAIŠKĄ OPTOUT@SEGWAY.COM IR PATEIKDAMI ATITINKAMĄ INFORMACIJĄ. IŠSAMENĖ INFORMACIJĄ PATEIKIAMA 6.2 SKYRIUJE.

6.1 Privalomasis arbitražas

„Segway“ šalys, „Segway“ prekybos atstovai ir jūs sutinkate, kad bet koks ginčas, nesutarimas ar pretenzija, kylanti iš, arba susiję su šia sutartimi, ribota garantija, gaminio pardavimu, būkle ar veikimu, nesvarbu, ar jis pagrįstas sutartimi, deliktu, sukčiavimu, klaidinimu ar bet kuria kita teisine teorija ar teisingumu, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, bet kokiais ieškiniais dėl mirties, sužalojimo ar turtinės žalos atlyginimo, yra reglamentuojami ir aiškinami pagal Nyderlandų įstatymus, išskyrus jos teisės normų kolizijas, ir Tarptautiniams prekybos rūmams (ICC) priėmus galutinį sprendimą pagal šiuo metu galiojančias 2021 m. ICC arbitražo taisykles (toliau – ICC taisykles), kurios laikomos įtrauktomis į šį punktą. Be to, Šalys susitaria, kad:

i. Arbitražo būstinė yra Amsterdamas, Nyderlandai.

ii. Tribunolą sudaro 3 arbitrai.

iii. Arbitražo kalba yra anglų.

6 skirsnio punktas „Pretenzijos, ginčų sprendimas ir privalomas arbitražas“ galioja nutraukus arba pasibaigus šiai sutarčiai ir (arba) ribotai garantijai arba tuo atveju, jei ši sutartis ir (arba) ribota garantija yra laikomi negaliojančia, išvengiama, negaliojančia arba neįgyvendinama, visiškai arba iš dalies, nusprendus kompetentingai teismo institucijai, turinčiai faktinius įgaliojimus ir jurisdikciją šiuo klausimu.

6.2 Atsisakymas

GALITE ATSISAKYTI ŠIOS GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪROS PRANEŠDAMI APIE TAI „SEGWAY“ ARBA „SEGWAY“ ŠALIMS NE VĖLIAU KAIP PER TRISDEŠIMT (30) KALENDORINIŲ DIENŲ NUO TOS DIENOS, KAI PIRMASIS NAUDOTOJAS ĮSIGIJO GAMINĮ. NORĖDAMI ATSISAKYTI, TURITE IŠSIŲSTI PRANEŠIMĄ EL. PAŠTU OPTOUT@SEGWAY.COM SU TEMA: „ARBITRAŽO ATSISAKYMAS“. EL. LAIŠKE APIE ATSISAKYMĄ TURI BŪTI NURODYTA: A) JŪSŲ VARDAS, PAVARDĖ, EL. PAŠTO ADRESAS, PAŠTO ADRESAS IR TELEFONO NUMERIS; B) GAMINIO ĮSIGIJIMO DATA; C) GAMINIO MODELIO PAVADINIMAS ARBA MODELIO NUMERIS; IR D) SERIJOS NUMERIS. ARBA GALITE ATSISAKYTI, IŠSIŲSDAMI PASIRINKIMO ATSISAKYTI LAIŠKĄ „SEGWAY“ ADRESU Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands (Nyderlandai). REGISTRUOTU LAIŠKU PER TRISDEŠIMT (30) KALENDORINIŲ DIENŲ NUO TOS DIENOS, KAI PIRMASIS GALUTINIS NAUDOTOJAS ĮSIGIJO GAMINĮ IŠ „SEGWAY“ PREKYBOS ATSTOVO. ATSISAKYMO LAIŠKE NURODOMA ŠI INFORMACIJA: A) JŪSŲ VARDAS, PAVARDĖ, EL. PAŠTO ADRESAS, PAŠTO ADRESAS IR TELEFONO NUMERIS; B) GAMINIO ĮSIGIJIMO DATA; C) GAMINIO MODELIO PAVADINIMAS ARBA MODELIO NUMERIS; D) SERIJOS NUMERIS IR E) TOLIAU PATEIKTAS PAREIŠKIMAS: PIRMIAU MINĖTAS NAUDOTOJAS NUSPRENDŽIA ATSISAKYTI GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪROS, KAIP NUMATYTA ŠIOJE RIBOTOJE GARANTIJOJE, - TAI YRA VIENINTELIAI DU VEIKSMINGI BŪDAI ATSISAKYTI ŠIOS GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪROS. PASIRINKIMAS ATSISAKYTI ŠIOS GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪROS JOKIU BŪDU NETURĖS ĮTAKOS RIBOTOS GARANTIJOS TAIKYMUI, IR JŪS IR TOLIAU NAUDOSITĖS RIBOTOS GARANTIJOS PRIVALUMAIS.

6.3 Kalba

Ši Sutartis gali būti išversta į skirtingas kalbas. Kilus ginčui, pirmenybė teikiama versijai anglų kalba.

6.6 Apie naudotojo vadovą

Norėdami gauti naujausią naudotojo vadovą, atnaujinkite programėlę „Navimow“ į naujausią versiją.

Turinio įrašą galima rasti programėlėje Nustatymai > PROGRAMĖLĖ > Aptarnavimas ir pagalba.

Šiame vadove paminėtos funkcijos ir turinys yra susiję su įsigyto gaminio modeliu, rinkomis ir programinės įrangos versija. Naujausių funkcijų atnaujinimų ieškokite išleidimo pastabose.

6.7 Susisiekite su mumis

Gamintojas: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresas: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China (Kinija).

Susisiekite su mumis, jei kyla problemų, susijusių su eksploatavimu, technine priežiūra ir sauga, arba dėl vejamųjų klaidų / gedimų.

Europos įgaliotasis atstovas: Segway Discovery B.V., Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands (Nyderlandai).

Jungtinės Karalystės įgaliotasis atstovas: UKCA Experts Ltd., Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom (Jungtinė Karalystė)

Interneto svetainė: navimow.segway.com

Prekybos el. pašto adresas: navimow@rlm.segway.com

Aptarnavimas el. paštu: support-navimow@rlm.segway.com

Gamintojas pasilieka teisę bet kuriuo metu keisti gaminį, išleisti programinės aparatinės įrangos atnaujinimus ir atnaujinti šį vadovą. Naudotojo vadove esančios produkto, priedų ir programėlės sąsajos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Faktinis produktas ir funkcijos gali skirtis. Naujausią medžiagą naudotojams rasite svetainėje navimow.segway.com.